

تقرير مجلس الأمن

١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ - ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة والثلاثون

الملحق رقم ٢ (A/39/2)



الأمم المتحدة

تقرير مجلس الأمن

١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ - ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة التاسعة والثلاثون

الملحق رقم ٢ (A/39/2)



الأمم المتحدة

نيويورك ، ١٩٨٥

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام ويعني ايراد أحد هذه الرموز
الاحالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

اما وثائق مجلس الأمن (وهي تبدأ بالرمز S / . . .) فتصدر عادة في ملاحق
فصلية للوثائق الرسمية لمجلس الأمن . ويتبين من تاريخ الوثيقة الملحق الذي تنشر فيه
أو الذي يشتمل على معلومات عنها .

وتصدر قرارات مجلس الأمن ، مرقمة حسب نظام اعتمد في عام ١٩٦٤ ، في
مجلدات سنوية لقرارات ومقررات مجلس الأمن . وقد دخل النظام الجديد حيز التنفيذ
الكامل ابتداءً من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٦٥ وطبق بأثر رجعي على القرارات المتخذة
قبل ذلك التاريخ .

المحتويات

الصفحة

١	..... مقدسة
الجزء الأول	
<u>المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى مسؤوليته</u> <u>عن صيانة السلم والأمن الدوليين</u>	
<u>الفصل</u>	
٢	١ - شكوى ليسوتو ضد جنوب افريقيا
	ألف - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٥٥ (٢٩ حزيران / يونيه
٢	..... ( ١٩٨٣)
	باء - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٩ حزيران / يونيه السـ
٣	..... ٢٠ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣
٥	٢ - الحالة في الشرق الأوسط
	ألف - قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والتطورات في قطاع
٥	..... اسرائيل - لبنان
٢٥	..... باء - قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
٢٨	..... جيم - الحالة في الاراضي العربية المحتلة
	دال - رسائل وتقارير للأمين العام بشأن جوانب أخرى للحالسة
٣٤	..... في الشرق الأوسط

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٣٨	٣ - رسالة مؤرخة في ٢ آب/ أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة
٣٨	ألف - الرسائل الواردة بين ٢٤ حزيران/ يونيو و ٢ آب/ أغسطس ١٩٨٣ وطلب لعقد اجتماع
٣٩	باء - نظر المجلس في المسألة في الجلسات ٢٤٦٢ ، و ٢٤٦٣ ، و ٢٤٦٥ ، و ٢٤٦٧ ، و ٢٤٦٩ (٣ ، و ١١ ، و ١٢ ، و ١٦ و ٣١ آب/ أغسطس ١٩٨٣)
٤٠	جيم - الرسائل الواردة بين ٢ آب/ أغسطس ١٩٨٣ و ٣ شباط/ فبراير ١٩٨٤
٤٢	٤ - رسالة مؤرخة في ٨ آب/ أغسطس ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
٤٢	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٨ تموز/ يوليه و ١٥ آب/ أغسطس ١٩٨٣ وطلب فقد اجتماع
٤٣	باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٦٤ و ٢٤٦٦ و ٢٤٦٨ (١١ و ١٢ و ١٦ آب/ أغسطس ١٩٨٣)
٤٤	٥ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة
٤٤	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة
٤٤	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للمبعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة
٤٤	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة
٤٤	رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة لآستراليا لدى الأمم المتحدة

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٤٤	ألف - الرسائل الواردة في ١ و ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وطلبات عقد اجتماع
٤٥	باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٤٧٠ الى ٢٤٧٤ ، والجلسة ٢٤٧٦ (٢ - ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣)
٥١	جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ٦ الى ٢٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣
٥٣	٦ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الامن ورسائل بشأن التطورات الحاصلة في أمريكا اللاتينية
٥٣	ألف - رسائل واردة في الفترة ما بين ١٦ حزيران / يونيو و ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وطلب عقد اجتماع
٥٥	باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٧٧ (١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣)
٥٦	جيم - الرسائل الأخرى التي وردت في الفترة من ١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ الى ٢ شباط / فبراير ١٩٨٤
٦٤	٧ - الحالة في ناسيبيا
٦٤	ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٥ آب / أغسطس و ١٨ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣ والتقارير الوارد في نفس الفترة وطلب عقد اجتماع
٦٥	باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٨١ الى ٢٤٨٦ و ٢٤٨٨ و ٢٤٩٠ و ٢٤٩٢ (٢٠ - ٢٨) تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣)
٧٠	جيم - الرسائل الأخرى الواردة في الفترة من ٢٠ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣ الى ٣١ أيار / مايو ١٩٨٤
٧٣	٨ - الحالة في فرينادا

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٧٣	ألف - الرسائل التي وردت في ٢٥ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣ والطلبات بعدد اجتماع
٧٤	باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٨٧ و ٢٤٨٩ و ٢٤٩١ (المعقودة في الفترة ٢٥ - ٢٨ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣)
٧٨	جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٦ تشرين الاول / أكتوبر الى ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وتقرير الأمين العام
٨١	٩ - الحالة بين ايران والعراق
٨١	ألف - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٠ حزيران / يونيو ١٩٨٣
٨١	باء - الرسائل التي وردت في الفترة بين ٢٩ حزيران / يونيو و ٢٨ تشرين الاول / أكتوبر ١٩٨٣
٨٢	جيم - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٩٣ ١ ٣١ تشرين - الاول / أكتوبر ١٩٨٣)
٨٤	دال - الرسائل الواردة في الفترة من ٢ تشرين الثاني / نوفمبر الى ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣
٨٦	هاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٣ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣
٨٦	واو - الرسائل الواردة في الفترة من ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ الى ١٤ آذار / مارس ١٩٨٤
٩٠	زاي - مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٢٦ آذار / مارس ١٩٨٤
٩٠	حاء - الرسائل الواردة فيما بين ٢٧ و ٢٩ آذار / مارس ١٩٨٤
٩٠	طاء - نظر المجلس في الموضوع في الجلسة ٢٥٢٤ (٣٠ آذار / مارس ١٩٨٤)
٩٢	يأ - الرسائل الواردة بين ٢ نيسان / ابريل و ١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٩٦	١. - المائة في قبرس
	ألف - الرسائل الواردة في الفترة من ٢١ حزيران/يونيه الس
٩٦	١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣، وطلبات لعقد اجتماع
	باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٤٩٧ الس ٢٥٠٠
٩٨	(١٧ و ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣)
	جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر
١٠١	الى ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ وتقرير الامين العام
	دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٠٣ (١٥ كانون الاول/
١٠٢	ديسمبر ١٩٨٣)
	هاء - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٠ كانون الاول/ديسمبر
١٠٤	١٩٨٣ الى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع
	واو - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٥٣١ حتى ٢٥٣٩
١٠٨	(من ٣ الى ١١ أيار/مايو ١٩٨٤)
	زاي - تقرير الامين العام المؤرخ في ١ أيار/مايو ١٩٨٤ ...
١١٢	حاي - الرسائل الواردة في الفترة من ٩ أيار/مايو الى ١٣ حزيران/
١١٣	يونيه ١٩٨٤
	طباء - تقرير الامين العام المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ .
١١٣	يباء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٤٧ (١٥ حزيران/
١١٣	يونيه ١٩٨٤)
	١١ - شكوى انغولا ضد جنوب افريقيا
١١٥	ألف - الرسائل التي وردت بين ١٥ آب/أغسطس و ١٥ كانون
١١٥	الاول/ديسمبر ١٩٨٣ ، طلب عقد اجتماع
	باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٥٠٤ الى ٢٥٠٨
١١٥	(١٦ - ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣)
	جيم - رسالتان مؤرختان في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ ،
١١٨	و ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ ، وطلب عقد اجتماع ..

المحتويات (تابع)

المنحة

الفصل

- دال - نظر المجلس في المسألة في الجلسات من ٢٥٠٩ الى ٢٥١١ (٤ - ٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤) ١١٨
- ها - الرسائل الواردة في الفترة من ٣ كانون الثاني /يناير الى ٢٦ آذار /مارس ١٩٨٤ ، وتقريـر الأمين العام ١٢٣
- ١٢ - مسألة جنوب افريقيا ١٢٥
- ألف - الرسائل والتقارير الواردة في الفقرة بين ٣٠ حزيران /يونيه و ١١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع ١٢٥
- باء - نظر المجلس في المسألة في جلسته ٢٥١٢ (١٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤) ١٢٧
- جيم - الرسائل الأخرى الواردة في الفقرة من ٢١ كانون الثاني /يناير الى ٦ حزيران /يونيه ١٩٨٤ ١٢٨
- ١٣ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط /فبراير ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم بالاعمال المؤقت لبعثة نيكاراغوا الدائمة لدى الامم المتحدة ، ورسائل تتناول التطورات الجارية في أمريكا الوسطى ١٣٠
- ألف - رسالتان واردتان في ٣ شباط /فبراير ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع ١٣٠
- باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥١٣ (٣ شباط /فبراير ١٩٨٤) ١٣٠
- جيم - رسائل أخرى واردة في الفترة من ٦ شباط /فبراير الى ٢٨ آذار /مارس ١٩٨٤ ١٣٠
- ١٤ - رسالة مؤرخة في ١٨ آذار /مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للسودان لدى الامم المتحدة ١٣٤
- ألف - الرسائل الواردة في الفترة ما بين ١٧ و ٢٠ آذار /مارس ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع ١٣٤

المحتويات (تابه)

<u>المفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٣٤	١٥ - باء - النظر في المسألة في الجلستين ٢٥٢٠ و ٢٥٢١ (٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤)
١٣٦	جيم - رسالة لاحقة ١٠ نيسان/أبريل ١٩٨٤
١٣٧	١٥ - رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة
١٣٧	ألف - الرسالتان الواردتان في ٢٠ و ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ ، وطلب عقد اجتماع
١٣٧	١٥ - باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٥٢٢ و ٢٥٢٣ و ٢٥٢٦ (٢٨ آذار/مارس و ٢ نيسان/أبريل ١٩٨٤)
١٣٨	جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ١٠ نيسان/أبريل الى ٢ أيار/مايو ١٩٨٤
١٣٩	١٦ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة ورسائل متعلقة بالتلجيرات في أمريكا الوسطى
١٣٩	ألف - رسائل وردت في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع
١٣٩	١٥ - باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٥٢٥ و ٢٥٢٧ التي ٢٥٢٩ (٣٠ آذار/مارس - ٤ نيسان/أبريل ١٩٨٤)
١٤٣	جيم - رسائل أخرى وردت بين ٢ نيسان/أبريل و ٤ حزيران/يونيه ١٩٨٤
١٤٧	١٧ - رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية
١٤٧	ألف - رسالة واردة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع
١٤٧	١٥ - باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٥٤١ و ٢٥٤٢ و ٢٥٤٣ و ٢٥٤٥ و ٢٥٤٦ (من ٢٥ أيار/مايو الى ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤)

المحتويات (تابع)

<u>المفحة</u>	<u>الفصل</u>
١٥٠	جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٥ أيار/مايو الى ١٥ حزيران / يونيه ١٩٨٤

الجزء الثاني

مسائل أخرى نظرت فيها مجلس الأمن

١٥٢	١٨ - قبول أعضاء جدد
١٥٢	ألف - طلب سانت كريستوفر ونيفيس
١٥٣	باء - طلب بروني دار السلام
١٥٥	١٩ - النظر في تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

الجزء الثالث

لجنة الأركان العسكرية

١٥٦	٢٠ - أعمال لجنة الأركان العسكرية
-----	--

الجزء الرابع

مسائل عرضت على مجلس الأمن ولكنها لم
تبحث في المجلس أثناء الفترة المشمولة

١٥٧	٢١ - رسائل بشأن الشكوى المقدمة من سيشيل
	٢٢ - رسائل حول المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر فوكلاند (جزر مالفيناس)
١٥٨	٢٣ - الرسائل الواردة من بلدان حركة عدم الانحياز
١٥٩	٢٤ - رسائل تتعلق بمسألة كوريا
١٦٠	

المحتويات (تابع)

<u>الفصل</u>	<u>الصفحة</u>
٢٥ -	رسائل بشأن تعزيز الامن الدولي أو العلاقات الثنائية والتعددية الأطراف
١٦١	.....
٢٦ -	الرسائل المتعلقة بالبرقية المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ ، والموجهة من نائب رئيس الوزراء للشؤون الخارجية في كموتشيا الديمقراطية
١٦٣	.....
٢٧ -	رسائل تتعلق بالحالة في جنوب شرق آسيا وآثارها على السلم والامن الدوليين . لرسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثلي البرتغال والسلطة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج والولايات المتحدة الامريكية (S/13111)
١٦٧	.....
٢٨ -	الرسائل المتعلقة بالرسالة المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ والموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثلي اسبانيا واستراليا واكوادور وألمانيا (جمهورية - الاتحادية) واندونيسيا وأوروغواي وأوفندا وايسلندا وايطاليا وهاوا فيها الجديدة وباكستان والبحرين والبرتغال وبلجيكا وبنغلاديش وبنما وتايلند وتركيا وجزر البهاما والجمهورية الدومينيكية والدانمرك وساموا وسانت لوسيا والسلفادور وسنغافورة والسنتغال وسورينام والسويد وشيلي والصومال والصين وهماو والفلبين وفنزويلا وفيجي وكندا وكوستاريكا وكولومبيا ولكسمبرغ وليبيريا وماليزيا ومصر والملوكية العربية السعودية والسلطة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج ونيوزيلندا وهايتي وهندوراس وهولندا والولايات المتحدة الامريكية واليابان واليونان
١٦٩	.....
٢٩ -	رسائل وتقارير تتعلق باقليم جزر المحيط الهادى* المشمول بالحماية
١٧٢	.....
٣٠ -	رسائل تتعلق بالعلاقات بين موزامبيق وجنوب افريقيا
١٧٣	.....
٣١ -	رسائل تتعلق بالحالة في تيمور
١٧٤	.....
٣٢ -	رسائل تتعلق بنزع السلاح
١٧٥	.....
٣٣ -	رسائل تتعلق باجتماع رؤساء حكومات الكمنولث
١٧٦	.....

المحتويات (تابع)

الصفحة

الفصل

١٧٧	رسائل من رؤساء المؤتمر الاسلامي	٣٤ -
	رسالتان أحيل بهما نص قرارين اتخذتهما الجمعية العامة فسي	٣٥ -
١٧٨	دورتها الثامنة والثلاثين	

التذييلات

١٧٩	أولا - الدول الأعضاء في مجلس الأمن خلال السنتين ١٩٨٣ و ١٩٨٤ .	
	ثانيا - الممثلون ونوابهم والممثلون المناوبون والممثلون بالنيابة المعتمدون	
١٨٠	لدى مجلس الأمن	
١٨٦	ثالثا - رؤساء مجلس الأمن	
	رابعا - الجلسات التي عقدها مجلس الأمن في الفترة من ١٦ حزيران / يونيه	
١٨٨	١٩٨٣ الى ١٥ حزيران / يونيه ١٩٨٤	
	خامسا - القرارات التي اتخذها مجلس الأمن في الفترة من ١٦ حزيران /	
٢٠٢	يونيه ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران / يونيه ١٩٨٤	
	سادسا - الجلسات التي عقدتها الهيئات الفرعية التابعة لمجلس الأمن في	
	الفترة من ١٦ حزيران / يونيه ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران / يونيه	
٢٠٤	١٩٨٤	
٢٠٥	سابعا - قائمة بالمسائل المعروضة على مجلس الأمن	

مقدمة

١ - يقدم مجلس الأمن هذا التقرير الى الجمعية العامة ، وفقا للفقرة ٣ من المادة ٢٤ والفقرة ١ من المادة ١٥ من ميثاق الأمم المتحدة . وهو التقرير السنوي التاسع والثلاثون الذي يقدمه مجلس الأمن الى الجمعية العامة . وتعمم هذه التقارير بوصفها الطحق رقم ٢ للوثائق الرسمية لكل دورة عادية من دورات الجمعية العامة .

٢ - وكما هو متبع في السنوات السابقة ، ليس المقصود من هذا التقرير أن يقوم مقام محاضر مجلس الأمن ، التي تشكل السجل الوحيد الشامل الذي يعتمد به لمداولاته ، وإنما قصد به أن يكون دليلا لأنشطة المجلس خلال الفترة التي يتناولها . ويجد الملاحظة في هذا الصدد أن المجلس قرر في كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٤ أن يجمّل تقريره أقصر وأوجز دون أن يغير ذلك على أي حال من هيكله الأساسي . ومن جهة أخرى ، فقد وافق المجلس ، بمناسبة اعداد التقرير الحالي وانطلاقا من روح قراره الصادر في عام ١٩٧٤ ، على عدم ايجاز محتوى الوثائق التي توجه الى رئيس المجلس أو الى الأمين العام وتوزع كوثائق رسمية للمجلس ، والاكتفاء فقط ببيان موضوع ما يتعلق منها باجراءات المجلس . وقد اعد التقرير الحالي وفقا لهذه المقررات .

٣ - وقد تم ترتيب الفصول الواردة في الجزء الأول ترتيبا زمنيا على أساس المناسبة الأولى التي نظرت فيها المجلس في البند في جلسة رسمية خلال الفترة التي يتناولها هذا التقرير . وبالمثل ، تم ترتيب الفصول الواردة في الجزء الرابع ترتيبا زمنيا على أساس تاريخ أول رسالة وردت بشأن كل بند من البنود خلال الفترة نفسها .

٤ - وفيما يتعلق بمضوية المجلس خلال الفترة التي يتناولها التقرير ، يجدر بالاشارة أن الجمعية العامة انتخبت ، في جلستها العامة ٤٠ من دورتها الثامنة والثلاثين ، المسقودة في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، بيرو ، وجمهورية اوكرانيا الاشترابية السوفياتية ، وفولتا العليا ، ومصر ، والمهند أعضاء غير دائمين في المجلس لشغل المقاعد الشاغرة بانتهاء مدة عضوية الأردن ، وبولندا ، وتوغو ، وزائير ، وغيانا فسي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ .

٥ - وتمتد الفترة التي يتناولها هذا التقرير من ١٦ حزيران / يونيو ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤ . وقد عقد المجلس خلالها ٩٣ جلسة .

الجزء الأول

المسائل التي نظر فيها مجلس الأمن بمقتضى مسؤوليته عن صيانة السلم والأمن الدوليين

الفصل ١

شكوى ليسوتو ضد جنوب افريقيا

الف - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٥٥ (٢٩ حزيران / يونيو ١٩٨٣)

٦ - في الجلسة ٢٤٥٥ المعقودة في ٢٩ حزيران / يونيو ١٩٨٣ ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" شكوى ليسوتو ضد جنوب افريقيا

" تقرير الأمين العام (S/15600) ."

٧ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل ليسوتو ، بناءً على طلبه ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت ، وفقاً للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٨ - ووجه الرئيس انتباه المجلس الى تقرير الأمين العام (S/15600) والى رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران / يونيو ١٩٨٣ (S/15847) من ممثل جنوب افريقيا .

٩ - وبدأ المجلس النظر في هذا البند ببيان أدلى به ممثل ليسوتو .

١٠ - وبعد تعليق قصير للجلسة ، شرع المجلس في التصويت على مشروع قرار (S/15846) كان قد تم اعداده خلال مشاورات المجلس .

القرار : في الجلسة ٢٤٥٥ ، المعقودة في ٢٩ حزيران / يونيو ١٩٨٣ ، اعتمد

مشروع القرار (S/15846) بالاجماع بوصفه القرار ٥٣٥ (١٩٨٣) .

١١ - وفيما يلي نص مشروع القرار ٥٣٥ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" از يشير الى قراره ٥٢٧ (١٩٨٢) ،

° وقد درس تقرير البعثة الحفدة الى ليمبوتو التي عينها الأمين العام وفقاً للقرار ٥٢٧ (١٩٨٢) (S/15600) ،

° وقد استمع الى بيان القائم بأعمال البعثة الدائمة لمملكة ليمبوتو الذي أعرب فيه عن عميق قلق حكومته بسبب الأفعال العدوانية المتكررة التي ترتكبها جنوب أفريقيا ضد السلامة الإقليمية لليمبوتو واستقلالها ،

° وإن يؤكد من جديد معارضته لنظام الفصل العنصري وحق جميع البلدان في استقبال اللاجئين الفارين من الاضطهاد القائم على الفصل العنصري ،

° واقتراناً منه بأهمية التضامن الدولي مع ليمبوتو ،

١ - يشي على حكومة ليمبوتو لمعارضتها الثابتة للفصل العنصري وسدائها في معاملة اللاجئين من جنوب أفريقيا ،

٢ - يعرب عن تقديره الأمين العام لاتخاذ ترتيبات لابقاد بعثة الى ليمبوتو المتحقق من المساعدة اللازمة ؛

٣ - يؤيد تقرير البعثة الحفدة الى ليمبوتو المقدم بموجب القرار ٥٢٧ (١٩٨٢) (S/15600) ؛

٤ - يرجع من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية والمؤسسات العالمية أن تساعد ليمبوتو في الجهاد بين المحددة في تقرير البعثة الحفدة الى ليمبوتو ؛

٥ - يرجع من الأمين العام أن يولي موضوع تقديم المساعدة السياسي ليمبوتو عنايته المستمرة وأن يفتي مجلس الأمن على علم بما يحدث في هذا الشأن ؛

٦ - يقرر أن تظل المسألة موضع اهتمامه .

١٠ - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٩ حزيران/يونيه الى ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢

١٢ - رسالة طوخة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٢ (S/15847) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل جنوب أفريقيا .

- ١٣ - رسالة مؤرخة في ١ تموز/يوليه (S/15852) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل جنوب افريقيا بحيل بها نص رسالة صادرة في ١ تموز/يوليه عن وزير الخارجية والاعلام فسي بلده وموجهة الى رئيس مجلس الأمن .
- ١٤ - رسالة مؤرخة في ١٧ آب/اغسطس (S/15931) موجهة الى الامين العام من وزير خارجية ليسوتو .
- ١٥ - رسالة مؤرخة في ٧ أيلول /سبتمبر (S/15970) موجهة الى الامين العام من ممثل ليسوتو بحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢ ايلول /سبتمبر موجهة الى الامين العام من وزير خارجية ليسوتو .
- ١٦ - رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الاول /اكتوبر (S/16033) موجهة الى الامين العام من ممثل جنوب افريقيا بحيل بها نص رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا .
- ١٧ - رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الاول /اكتوبر (S/16504) موجهة الى الامين العام من ممثل جنوب افريقيا بحيل بها نص رسالة بعث بها وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا الى وزير خارجية ليسوتو بتاريخ ١٨ تشرين الاول /اكتوبر .
- ١٨ - رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الاول /اكتوبر (S/16057) موجهة الى الامين العام من ممثل ليسوتو بحيل بها نص رسالة بعث بها وزير خارجية ليسوتو الى وزير الخارجية والاعلام لجنوب افريقيا بتاريخ ١٩ تشرين الاول /اكتوبر .

الفصل ٢

الحالة في الشرق الأوسط

ألف - قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان والتطورات في قطاع إسرائيل - لبنان

- ١ - الرسائل الواردة في الفترة بين ٢٢ حزيران/يونيه و ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٣
 - ١٩ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران/يونيه (S/15867) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية ألمانيا الاتحادية ، بصفته رئيسا بالنيابة للممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي في نيويورك ، يبلغ فيها الاستنتاجات التي اعتدها ، في شتوتغارت في ١٩ حزيران/يونيه ، رؤساء الدول والحكومات العشر المجتمعين بوصفهم المجلس الأوروبي .
 - ٢٠ - رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/15868) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل لبنان .

٢ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٣

- ٢١ - لما كان من المقرر أن تنقضي ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في ١٩ تموز/يوليه ، قدم الأمين العام ، في ١٢ تموز/يوليه تقريرا (S/15863) متضمنا بيانا للتطورات المتصلة بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان منذ اعتماد قرار مجلس الأمن ٢٩٥١ (١٩٨٣) ،

٣ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٥٦ (١٨ تموز/يوليه ١٩٨٣)

- ٢٢ - في الجلسة ٢٤٥٦ ، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه ، أدرج للمجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
" الحالة في الشرق الأوسط "

" تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/15863) . "

- ٢٣ - وقام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثل لبنان ، بناه على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت ، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

- ٢٤ - ووجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/15871) تم اعداده خلال المشاورات التي جرت بالمجلس .

- ٢٥ - وطلقت الجلسة بعد ذلك لفترة وجيزة .

٢٦ - وعند استئناف الجلسة ، بدأ المجلس نظره في البند ببيان أدلى به نائب رئيس وزراء لبنان ووزير الخارجية .

٢٧ - وانتقل المجلس بعد ذلك الى التصويت على مشروع القرار .

القرار : في الجلسة ٢٤٥٦ ، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، اعتمد مشروع القرار (S/15871) بأغلبية ١٣ صوتاً (الأردن ، باكستان ، توغو ، زائير ، زيمبابوي ، الصين ، غيانا ، فرنسا ، مالطة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيكاراغوا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية) مقابل لاشيء وامتناع اثنين من الاعضاء عن التصويت (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بولندا) ، وذلك بوصفه القرار ٥٣٦ (١٩٨٣) .

٢٨ - ونص القرار ٥٣٦ (١٩٨٣) كالتالي :

" ان مجلس الأمن ،

" قد استمع الى بيان وزير خارجية الجمهورية اللبنانية ،

" واذ يشير الى قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) والى جميع القرارات اللاحقة بشأن قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ،

" واذ يشير كذلك الى قراراته ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥٢٠ (١٩٨٢) والى كافة قراراته الاخرى بشأن الحالة في لبنان ،

" واذ يكرر الاعراب عن تأييده القوى لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته واستقلاله السياسي ضمن حدوده المعترف بها دولياً ،

" وقد أحاط علماً بالرسالة الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان والمؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15868) ،

" وقد درس تقرير الأمين العام (S/1586٦) وأحاط علماً بملاحظاته وتوصيته الواردة فيه ،

" واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

" ١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة أخرى مقدارها ثلاثة أشهر ، أى حتى ١٩ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ ؛

" ٢ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تتعاون مع قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان على التنفيذ الكامل لولايتها كما حددها القراران ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) ومقررات مجلس الأمن ذات الصلة ؛

- ٣ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا الى المجلس عن التقدم المحرز في هذا الشأن .
- ٢٩ - وعلى اثر التصويت ، أدلى بيان ممثل كل من الولايات المتحدة وفرنسا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وهولندا والمملكة المتحدة .
- ٤ - الرسائل والتقارير الواردة في الفترة بين ٢ و ٩ أيلول /سبتمبر ١٩٨٣ وطلب عقد جلسة
- ٣٠ - رسالة مؤرخة في ٢ أيلول /سبتمبر (S/15953) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان يحيل فيها نص رسالة موجهة من وزير خارجية لبنان الى الأمين العام لجامعة الدول العربية .
- ٣١ - وفي ٥ أيلول /سبتمبر ، أصدر الأمين العام تقريرا (S/15956) عن الحالة في منطقة بيروت ، مستندا الى المعلومات الواردة من فريق مراقبي بيروت ومتضمنا موجزا للتطورات المتصلة بانسحاب القوات الاسرائيلية من منطقة بيروت .
- ٣٢ - رسالة مؤرخة في ٩ أيلول /سبتمبر (S/15974) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل لبنان يرجو فيها عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن .
- ٥ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٧٥ (١٢ أيلول /سبتمبر ١٩٨٣)
- ٣٣ - في الجلسة ٢٤٧٥ ، المعقودة في ١٢ أيلول /سبتمبر ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
- " الحالة في الشرق الأوسط "
- " رسالة مؤرخة في ٩ أيلول /سبتمبر ١٩٨٣ ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الامم المتحدة (S/15974) . "
- ٣٤ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل لبنان ، بناء على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دمن أن يكون له حق التصويت .
- ٣٥ - وأن يثني على لبنان ببيان .
- ٦ - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٣ و ١٩ أيلول /سبتمبر ١٩٨٣
- ٣٦ - رسالة مؤرخة في ١٣ أيلول /سبتمبر (S/15981) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل فيها نص رسالة من زعيم بلده .

٣٧ - وفي ١٩ أيلول / سبتمبر ، قدم ممثل لبنان مشروع قرار (S/15990) نصه كالآتي :

" ان مجلس الأمن ،

" اذ يحيط علما بالرسالتين الموجهتين الى الأمين العام للأمم المتحدة والى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة ، المؤرختين في ٢ أيلول / سبتمبر (S/15953) ، و ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ (S/15974) ،

" واذ يحيط علما كذلك بتقرير الأمين العام عن الحالة في منطقة بيروت المؤرخ في ٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ (S/15956) ،

" وقد استمع الى بيان رئيس وفد لبنان ،

" واذ يشير الى النداءين الموجهين من الأمين العام للأمم المتحدة ومن لجنة الصليب الأحمر الدولية لوقف اطلاق النار في جميع أنحاء لبنان وقفا فوريا وعاما ،

" واذ يشير كذلك الى المساعي المبذولة على الصعيد الاقليمي لتحقيق وقف اطلاق النار وايجاد حل سلمي في لبنان ،

" واذ يشير الى ما يتصل بالأمر من قراراته ، وخاصة القرارات

٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) و ٤٣٦ (١٩٧٨) و ٥٠٨ (١٩٨٢)

و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥١١ (١٩٨٢) و ٥١٦ (١٩٨٢) و ٥١٧ (١٩٨٢)

و ٥٢٠ (١٩٨٢) و ٥٢١ (١٩٨٢) و ٥٢٩ (١٩٨٣) و ٥٣٦ (١٩٨٣) ،

" واذ يساوره بالغ القلق لاستمرار تدهور الحالة في لبنان وتكرار أعمال العنف ،

" واذ يشعر ببالغ الأسى لما يترتب على ذلك من خسائر في الأرواح ومعاناة انسانية ودمار على نطاق واسع ،

" واذ يكرر تأكيد دعمه القوي للسلامة الاقليمية للبنان وسيادته واستقلاله السياسي داخل حدوده المعترف بها دوليا ،

" واذ يضع في اعتباره أن الحالة الخطيرة التي تواجه لبنان تعرّض للخطر السلم والامن في المنطقة ،

" ١ - يدعو الى وقف فوري لاطلاق النار ولكافة الأعمال الحربية في جميع أنحاء لبنان ؛

" ٢ - يطلب الى جميع الأطراف أن تمتنع عن جميع الأعمال التي تنتهك سيادة لبنان وسلامته الإقليمية وتعرض للخطر سلامة أهله ووحدهم ؛

" ٣ - يأذن للأمين العام بأن يقوم ، بالتشاور مع حكومة لبنان ، وفي الحال بوزع عدد كاف من مراقبي الأمم المتحدة لمراقبة الحالة في مناطق الأعمال الحربية ويرجو من جميع الأطراف أن تتعاون مع مراقبي الأمم المتحدة تعاوناً تاماً في تنفيذ الولاية المنوطة بهم ؛

" ٤ - يطلب الى جميع من يعينهم الأمر أن ييسروا أنشطة لجنة الصليب الأحمر الدولية ومنسق الأمم المتحدة لتقديم المساعدة في تعمير لبنان وتنميته وجميع وكالات الأمم المتحدة المعنية فيما تقوم به من أنشطة إنسانية في جميع مناطق الأعمال الحربية ، من أجل اجلاء القتلى والمصابين وتوفير الاغذية والامدادات الطبية والمساعدة الانسانية ؛

" ٥ - يطلب بجميع الدول والأطراف المعنية أن تدعم حكومة لبنان في جهودها الرامية الى تحقيق الانسحاب التام والفوري لجميع القوات غير اللبنانية التي لا يحظى وجودها في لبنان بموافقة حكومة لبنان ؛

" ٦ - يرجو من الأمين العام أن يشرع ، على وجه الاستعجال ، في اجراء المشاورات المناسبة ، وخاصة مع حكومة لبنان ، بشأن اتخاذ خطوات اضافية ، بما في ذلك امكانية وزع قوات الأمم المتحدة ، لمساعدة هذه الحكومة في جهودها الرامية الى ضمان السلم والنظام العام وكفالة الحماية التامة للسكان المدنيين في جميع مناطق الأعمال الحربية ؛

" ٧ - يرجو من الأمين العام أن يقدم الى المجلس تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في غضون ٧٢ ساعة ؛

" ٨ - يقرر أن يبقى هذه المسألة قيد نظره " .

٣٨ - رسالة مؤرخة في ١٩ أيلول/سبتمبر (S/15994) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل لبنان بوجوه منه فيها ان يطرح مشروع القرار اللبناني (S/15990) على التصويت في وقت مناسب ، حين يكون من المحتمل الحصول على استجابة مواتية أو اذا رأى أى أعضاء في المجلس ضرورة اتخاذ اجراء آخر في ضوء ما يستجد من تطورات .

٧ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٢ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٣

٣٩ - اما كان من المقرر أن تنقضي ولاية قمة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في ١٩ تشرين الأول/ اكتوبر ، وعملا بالقرار ٥٣٦ (١٩٨٣) ، قدم الأمين العام ، في ١٢ تشرين الأول/ اكتوبر ، تقريراً (S/16036) ، يتضمن وصفا للتطورات المتعلقة بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في الفترة من ١٣ تموز/يوليه الى ١٢ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٣ .

٨ - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٨٠ و ٢٤٩٥ و ٢٤٩٦ (١٨ تشرين الأول/ اكتوبر و ١١ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٨٣)

٤٠ - في الجلسة ٢٤٨٠ المعقودة في ١٨ تشرين الأول/ اكتوبر ، ادرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في الشرق الأوسط "

" تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16036) "

٤١ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي اسرائيل والجمهورية العربية السورية ولبنان ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت ، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الامم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس

٤٢ - ووجه الرئيس الأنظار الى مشروع القرار (S/16046) الذي أعد خلال مشاورات المجلس .

٤٣ - وبدأ المجلس النظر في البند فاستمع الى بيان من مثل لبنان .

٤٤ - ثم انتقل المجلس الى التصويت على مشروع القرار .

القرار : في الجلسة ٢٤٨٠ المعقودة في ١٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ،
اعتمد مشروع القرار (S/16046) بأغلبية ١٣ صوتا (الأردن ، باكستان ، توغو ، زائير ،
زيمبابوي ، الصين ، غيانا ، فرنسا ، مالطة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية ، نيكاراغوا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية) مقابل لاشيء
وامتناع عضوين من التصويت (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبولندا)
وذلك بوصفه القرار ٥٣٨ (١٩٨٣) .

٤٥ - وفيما يلي نص القرار ٥٣٨ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد استمع الى بيان ممثل لبنان ،

" واذ يشير الى قراره ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) والسبب
جميع قراراته اللاحقة بشأن قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان ،

" واذ يشير كذلك الى قراراته ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥٢٠ (١٩٨٢) ،
والى سائر قراراته الأخرى بشأن الحالة في لبنان ،

" واذ يكرر الاعراب عن تأييده القوي لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته
واستقلاله السياسي داخل حدوده المعترف بها دوليا ،

" وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة المؤقتة في
لبنان (S/16036) واذ يحيط علما بالنتائج والتوصيات الواردة فيه ،

" واذ يحيط علما برسالة الممثل الدائم للبنان الموجهة الى الأمين العام
للأمم المتحدة (S/16036 ، الفقرة ٢٠) ،

" واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

" ١ - يقرر تمديد الولاية الحالية لقوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان
لفترة مؤقتة أخرى مدتها ستة أشهر ، أى حتى ١٩ نيسان / ابريل ١٩٨٤ ؛

" ٢ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية أن تتعاون تعاونا كاملا مع
قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان على التنفيذ التام لولايتها كما هي
محددة في قرارى مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وفي
مقرراته ذات الصلة ؛

" ٣ - يرجو من الأمين العام ان يقدم تقريرا الى المجلس عن التقدم
المحرز في هذا الشأن " .

- ٤٦ - وبعد التصويت ، أدلى ببيان مثل كل من هولندا وفرنسا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والمملكة المتحدة .
- ٤٧ - ثم أدلى مثل كل من اسرائيل والجمهورية العربية السورية ببيان .
- ٤٨ - وأدلى الرئيس ، بصفته ممثلاً للأردن ببيان .
- ٤٩ - وفي الجلسة ٢٤٩٥ المعقودة في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ، استأنف المجلس النظر في البند .
- ٥٠ - وبالإضافة الى الممثلين الذين دعوا لحضور الجلسة ٢٤٨٠ ، قام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثل السودان ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .
- ٥١ - وأدلى ببيان مثل كل من اسرائيل واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفرنسا .
- ٥٢ - وأدلى ممثل الاردن ببيان مارسا لحق الرد .
- ٥٣ - وفي الجلسة ٢٤٩٦ ، المعقودة أيضاً في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ، واصل المجلس النظر في البند .
- ٥٤ - وأدلى الرئيس ، باسم أعضاء مجلس الأمن بالبيان التالي (S/16142) :

" أذن لي أعضاء مجلس الأمن بالادلاء بالبيان التالي باسمهم :

'يود أعضاء مجلس الأمن أن يعربوا عن قلقهم العميق ازاء التطورات الأخيرة الجارية في شمال لبنان ، التي سببت وما زالت تسبب آلاما وخسائر في الأرواح على نطاق واسع . ويناشد الاعضاء جميع الأطراف المعنية ممارسة أكبر قدر من ضبط النفس ، والسعي بحرية الى تحقيق وقف الأعمال القتالية طلي الفور واحترامه ، والاقتصار في تسوية خلافاتها على الطرق السلمية ، والامتناع عن التهديد بالقوة أو استعمالها . ويقدر أعضاء المجلس أيما تقدير الأعمال التي قامت بها وكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الادنى ولجنة الصليب الاحمر الدولية في توفير المساعدة الانسانية الطارئة للاجئين الفلسطينيين والمدنيين اللبنانيين في مدينة طرابلس وما حولها . وسيواصل أعضاء مجلس الأمن متابعة الحالة في لبنان باهتمام بالغ' ."

- ٥٥ - وأدلى ببيان ممثل كل من الجمهورية العربية السورية والولايات المتحدة وإسرائيل .
- ٥٦ - وأدلى ممثل الجمهورية العربية السورية ببيان آخر .
- ٥٧ - وأدلى ممثل لبنان ببيان .
- ٥٨ - وأدلى ببيان ممثل كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والأردن وإسرائيل مارسين حق الرد .
- ٩ - الرسائل الواردة في الفترة ما بين ٨ و ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وطلب عقد اجتماع
- ٥٩ - رسالة مؤرخة في ٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16131) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل فيها نص بيان اذاعته وكالة تاس في ٤ تشرين الثاني / نوفمبر .
- ٦٠ - رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16138) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل فيها نص رسالة من قائد بلده موجهة الى رئيس مجلس الأمن .
- ٦١ - رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16178) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فرنسا يرد فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .
- ١٠ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٠١ (٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣)
- ٦٢ - في الجلسة ٢٥٠١ المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
- " الحالة في الشرق الأوسط
- " رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة (S/16178) . "
- ٦٣ - ووجه الرئيس الأنظار الى مشروع القرار (S/16179) الذي أعد خلال مشاورات المجلس والذي اقترح طرحه للتصويت .

القرار : في الجلسة ٢٥٠١، المعقودة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣، اعتمد مشروع القرار (S/16179) بالاجماع بوصفه القرار ٥٤٢ (١٩٨٣).

٦٤ - وفيما يلي نص القرار ٥٤٢ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في الحالة السائدة في شمال لبنان ،

" واذ يشير الى البيان الذي أدلى به رئيس المجلس في ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ بشأن هذه المسألة S/16142 ،

" واذ يساوره بالغ القلق لاشتداد القتال الذي لا يزال يسبب كثيرا من الآلام وخسائر جسيمة في الأرواح ،

" ١ - يأسف بشدة للخسائر في الأرواح التي تسببها الأحداث الدائرة في شمال لبنان ؛

" ٢ - يكرر الاعراب عن دعوته الى احترام سيادة لبنان واستقلاله السياسي وسلامته الإقليمية داخل حدوده المعترف بها دوليا احتراما دقيقا ؛

" ٣ - يطلب الى الأطراف المعنية أن تقبل على الفور وقف إطلاق النار وأن تتقيد بدقة تامة بوقف الأعمال العدائية ؛

" ٤ - يدعو الأطراف المعنية الى تسوية خلافاتها بالوسائل السلمية وحدها والى الامتناع عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها ؛

" ٥ - يشيد بالعمل الذي انجزته وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ولجنة الصليب الأحمر الدولية في تقديم المساعدة الانسانية الطارئة الى المدنيين الفلسطينيين واللبنانيين في طرابلس والمناطق المحيطة بها ؛

" ٦ - يطلب الى الأطراف المعنية الامتثال لأحكام هذا القرار ؛

" ٧ - يرجو من الأمين العام أن يتابع الحالة في شمال لبنان ، وأن يتشاور مع حكومة لبنان ، وأن يقدم تقريرا الى المجلس الذي سيبقي المسألة قيد نظره".

١١ - البيانان الصادران في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ عن الأمين العام ورئيس مجلس الأمن

٦٥ - في أثناء المشاورات التي اجراها مجلس الأمن في ٣ كانون الأول / ديسمبر صدر بيان من الأمين العام بوصفه الوثيقة S/16194 مؤرخ في اليوم نفسه . وقد أوضح الأمين العام في هذا البيان انه قرر أن يأذن برفع علم الأمم المتحدة الى جانب العلم الوطني للسفينة المعنية فوق السفن التي ستقوم باجلاء العناصر المسلحة التابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية من طرابلس (لبنان) .

٦٦ - وفي ٣ تشرين الثاني / نوفمبر أصدر رئيس مجلس الامن البيان التالي (S/16195) :

"بالإشارة الى البيان الذي أذاعه اليوم الأمين العام ، وبمعد اجراء مشاورات مع أعضاء المجلس ، وأكد ، بوصفي رئيس مجلس الامن ، أن بيانه يحظى بتأييد أعضاء المجلس " .

١٢ - التقرير والرسائل التي وردت في الفترة بين ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ و ١٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع

٦٧ - رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول / ديسمبر (S/16196) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجمهورية العربية السورية يحيل بها نص رسالة تحمل نفس التاريخ وموجهة من نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية في بلده .

٦٨ - رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول / ديسمبر (S/16197) ، موجهة الى الأمين العام من مثلة الولايات المتحدة .

٦٩ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الاول / ديسمبر (S/16201) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٧٠ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الاول / ديسمبر (S/16202) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجمهورية العربية السورية .

٧١ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر (S/16207) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان اصدرته وكالة تاس للأنباء في ٥ كانون الاول / ديسمبر .

٧٢ - رسالة مؤرخة في ٨ كانون الأول / ديسمبر (S/16209) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اسرائيل يحيل بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من رئيس وزراء اسرائيل .

٧٣ - رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الاول / ديسمبر (S/16224) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فرنسا .

٧٤ - وعلا بالقرار ٥٤٢ (١٩٨٣) قدم الأمين العام تقريرا مؤرخا في ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ (S/16228) .

٧٥ - رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الاول / ديسمبر (S/16230) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اليونان .

٧٦ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الاول / ديسمبر (S/16233) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اسرائيل .

٧٧ - رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16252) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان .

٧٨ - رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الثاني /يناير (S/16276) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اسرائيل .

٧٩ - رسالة مؤرخة في ١٤ شباط /فبراير (S/16339) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فرنسا يطلب فيها عقد جلسة عاجلة للمجلس .

١٣ - النظر في المسألة في الجلسات ٢٥١٤ الى ٢٥١٦ و ٢٥١٩ (المعقودة في ١٥ و ١٦ و ٢٣ و ٢٩ شباط /فبراير ١٩٨٤)

٨٠ - في الجلسة ٢٥١٤ المعقودة في ١٥ شباط /فبراير ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في الشرق الاوسط "

" رسالة مؤرخة في ١٤ شباط /فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الامم المتحدة (S/16339) " .

٨١ - وقام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثلي ايطاليا ولبنان ، بناء على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهما حق التصويت .

٨٢ - هذا المجلس النظر في البند فاستمع الى بيان من ممثل فرنسا .

٨٣ - وفي الجلسة ٢٥١٥ ، المعقودة في ١٦ شباط /فبراير ، واصل المجلس النظر في البند فاستمع الى بيانات ادلى بها ممثلو مصر والمملكة المتحدة والولايات المتحدة وايطاليا وهولندا .

٨٤ - وفي الجلسة ٢٥١٦ المعقودة في ٢٣ شباط / فبراير ، واصل المجلس النظر في البند المدرج في جدول أعماله .

٨٥ - وعلاوة على من سبق دعوتهم ، قام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثل السنغال ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

٨٦ - وأدلى ممثلا لبنان والسنغال ببيانين .

٨٧ - وفي الجلسة ٢٥١٩ ، المحقودة في ٢٩ شباط/فبراير ، كان معروضا على المجلس ، عندما استأنف النظر في البند ، نص مشروع قرار (S/16351) قدمته فرنسا في ٢٣ شباط/فبراير ، وكذلك نصان منقحان لمشروع القرار هذا قدما في ٢٧ و ٢٨ شباط/فبراير طسسي التوالي . والنص الوارد في الوثيقة S/16351 هو كالاتي :

ان مجلس الأمن ،

ان يدرك اهمية الاجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة في لبنان ، سواء في خدمة السلم او في الصعيد الانساني ،

وان يشير الى قراره ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) بشأن ضرورة احترام السلامة الإقليمية للبنان ووحدته وسيادته واستقلاله ، داخل حدوده الدولية المعترف بها ،

وان يؤكد ضرورة ان تنسحب من لبنان جميع القوات الاجنبية التي لستم يحظ وجودها بموافقة الحكومة اللبنانية ،

وان يعرب عن رغبته الشديدة في اقامة حوار للحالحة الوطنية لا يستثنى منه اي طرف ،

وان يعرب عن بالغ قلقه ازاء الحالة التي تسود لبنان وصفة خاصة منطقة بيروت ،

واقنتها منه بأن هذه الحالة يمكن ان تتمخض عن نتائج خطيرة طسسي السلم والأمن في المنطقة بأكملها ،

١ - يوجه نداء طحيا بوقف اطلاق النار الفوري ؛

٢ - يطلب الى الأمين العام اتخاذ جميع الاجراءات للسماح لفريق مراقبي بيروت بالعمل على احترام وقف اطلاق النار في منطقة بيروت ؛

٣ - يقترح ان ينشئ على الفور ، وتحت سلطته ، قوة تابعة للأمم المتحدة تتألف من افراد توفريهم دول اعضاء غير الاعضاء الدائمين في المجلس وتستمد ، اذا امكن ، من افراد قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . وتتخذ هذه القسسسة مواقعها في منطقة بيروت بمجرد خروج آخر عناصر القوة المتعددة الجنسيات من الارض والمياه الخاضعة للسيادة اللبنانية . وستكون مهمة هذه القوة التابعة للأمم المتحدة هي العمل على احترام وقف اطلاق النار والاسهام في حماية السكان

المدنيين ، ولا سيما في مخيمات اللاجئين الفلسطينيين ، ومن ثمة استتباب السلم
اللازم لعودة السلامة الإقليمية للبنان ووحدته وسيادته واستقلاله ، دون التدخل
في الشؤون الداخلية للبنان لمصلحة أي طرف مهما كان ؛

٤- يطلب إلى الدول الأعضاء تسهيل مهمة القوة التابعة للأمم
المتحدة ، ولا سيما بالامتناع عن أي تدخل في الشؤون الداخلية للبنان وعن أي عمل
من شأنه الاخلال باستتباب السلم والأمن في منطقة بيروت ؛

٥- يدعو الأمين العام إلى أن يتخذ ، على سبيل الاستعجال ،
التدابير اللازمة وأن يوافيه بتقرير في أقرب وقت ممكن عن تنفيذ هذا القرار .
أما النص المنقح الوارد في الوثيقة S/16351/Rev.1 فهو كالآتي ؛

- ٨٨ -

ان مجلس الأمن ،

ان يدرك أهمية الاجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة في لبنان ، سواء
في خدمة السلم او على الصعيد الانساني ،

وان يشير إلى قراره ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) وضرورة احترام
السلامة الإقليمية للبنان ووحدته وسيادته واستقلاله ، داخل حدوده الدولية المعترف
بها ،

وان يؤكد ضرورة ان تنسحب من لبنان جميع القوات الاجنبية التي ليس
يحظ وجودها بموافقة الحكومة اللبنانية ،

وان يعرب عن رغبته الشديدة في ان ينتهي حوار المصالحة الوطنية ،
الذي لا يستثنى منه أي طرف إلى نتيجة ايجابية تكون اساسا لا غنى عنه لسلم
لبنان وأمنه ،

وان يعرب عن بالغ قلقه ازاء الحالة التي تسود لبنان وصحة خاصية
منطقة بيروت ،

واقترانما منه بأن هذه الحالة يمكن ان تتمخض عن نتائج خطيرة طمس
السلم والأمن في المنطقة بأكملها ، ويمكن أن تعوق تحقيق سلم عادل ودائم نسبي
الشرق الاوسط ،

١- يوجه من جديد نداء مليحا بوقف اطلاق النار الفوري والكف عن
جميع الاعمال العدائية في كافة ربوع لبنان ومطالب باحترام ذلك احتراماً دقيقاً ؛

٢- يطلب الى الأمين العام ان يتخذ ، دون ابطاء ، جميع الاجراءات للسماح لفريق مراقبي بيروت بمراقبة احترام وقف اطلاق النار في منطقة بيروت ؛

٣- يقدر بالاتفاق مع حكومة لبنان ، ان ينشئ على الفور ، تحسنت سلطة المجلس ، قوة تابعة للأمم المتحدة تتألف من افراد توفرهم دول اعضاء فهر الاعضاء الدائمين في مجلس الامن وتستمد ، اذا امكن ، من افراد قوة الامم المتحدة المؤقتة في لبنان . وتتخذ هذه القوة مواقعها في منطقة بيروت ، بالتنسيق مع السلطات اللبنانية المعنية ، بمجرد خروج جميع عناصر القوة المتعددة الجنسيات من اراضي لبنان ومياهه الإقليمية . وستكون مهمة هذه القوة التابعة للأمم المتحدة مراقبة احترام وقف اطلاق النار والاسهام في حماية السكان المدنيين ، بما فيهم سكان مخيمات اللاجئين الفلسطينيين فتعاود بذلك دون التدخل في الشؤون الداخلية للبنان لمصلحة اي طرف مهما كان ، في استتباب السلم اللازم لعودة السلامة الإقليمية للبنان ووحدة وسيادته واستقلاله ؛

٤- يطلب الى الدول الاعضاء تسهيل مهمة القوة التابعة للأمم المتحدة ، ولا سيما بالامتناع عن اي تدخل في الشؤون الداخلية للبنان وعن اي عمل ، ولا سيما العمل العسكري ، يكون من شأنه الاخل باستتباب السلم والامن في لبنان ؛

٥- يدعو الأمين العام الى ان يوافق ، خلال ثمان وأربعين ساعة ، بتقرير عن تنفيذ هذا القرار .

٨٩ - ووجه الرئيس نظر المجلس الى النص المنقح الذي قدمته فرنسا الوارد في الوثيقة S/16351/Rev.2 ، وهو كالآتي :

ان مجلس الامن ،

ان يدرك أهمية الاجراءات التي تتخذها الأمم المتحدة في لبنان ، سواء في خدمة السلم او في الصعيد الانساني ،

وان يشير الى قراره ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) ضرورة احترام السلامة الإقليمية للبنان ووحدة وسيادته واستقلاله ، داخل حدوده الدولية المعترف بها ،

وان يلاحظ تصميم لبنان على ضمان انسحاب جميع القوات غير اللبنانية من لبنان ،

"وان يعرب عن رغبته الشديدة في ان ينتهي حوار الصالحة الوطنية، الذي لا يستثنى منه اى طرف، الى نتيجة ايجابية تكون اساسا لا غنى عنه لسلم لبنان وأمنه،

"وان يعرب عن بالغ قلقه ازاء الحالة التي تسود لبنان وصفة خاصة منطقة بيروت،

"واقترعا منه بأن هذه الحالة لها نتائج خطيرة على السلم والأمن في المنطقة بأكملها، ويمكن ان تعوق تحقيق سلم عادل ودائم في الشرق الاوسط،

١- يوجه من جديد نداء طحا بوقف اطلاق النار الفوري والكف عن جميع الاعمال العدائية في كافة ربوع لبنان ويطالب باحترام ذلك احتراماً دقيقاً؛

٢- يطلب الى الأمين العام ان يتخذ، دون ابطاء، جميع الاجراءات للسماح لفريق مراقبي بيروت بمراقبة احترام وقف اطلاق النار في منطقة بيروت؛

٣- يقدر، بالاتفاق مع حكومة لبنان، ان يشكل على الفور، تحت سلطة المجلس، قوة تابعة للأمم المتحدة تتألف من افراد توفّرهم دول اعضاء المجلس الدائمين في المجلس وتستمد، اذا امكن، من افراد قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان. وتتخذ هذه القوة مواقعها في منطقة بيروت، بالتنسيق مع السلطات اللبنانية المعنية، بمجرد خروج جميع عناصر القوة المتعددة الجنسيات من اراضي لبنان ومياهه الإقليمية. وستكون مهمة هذه القوة التابعة للأمم المتحدة مراقبة احترام وقف اطلاق النار والاسهام في حماية السكان المدنيين، بما فيهم سكان مخيمات اللاجئين الفلسطينيين، وتساعد بذلك، دون التدخل في الشؤون الداخلية للبنان لمصلحة اى طرف مهما كان، في استتباب السلم اللازم لعودة السلامة الإقليمية للبنان ووحدته وسيادته واستقلاله؛

٤- يطلب الى الدول الاعضاء ان تمتنع عن اى تدخل في الشؤون الداخلية للبنان وعن اى عمل، ولا سيما العمل العسكري، يكون من شأنه الاخلال باستتباب السلم والأمن في لبنان، وان تسهل مهمة القوة التابعة للأمم المتحدة؛

٥- يدعو الأمين العام الى ان يوافيه، خلال ثمان وأربعين ساعة، بتقرير عن تنفيذ هذا القرار.

٩٠ - وبعد ذلك قدم ممثل فرنسا مشروع القرار المنقح للمرة الثانية (S/16351/Rev.2) .

٩١ - وأدلى ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان .

٩٢ - ثم بدأ المجلس في اجراء التصويت .

٩٣ - وقبل التصويت ادلى ممثلو مصر وفلندا العليا والهند ومالطة ونيكاراغوا والولايات المتحدة ببيانات ، كما ادلى الرئيس ببيان بصفته ممثل باكستان .

٩٤ - وحينئذ بدأ المجلس في التصويت على مشروع القرار المنقح (S/16351/Rev.2) .

القرار: في الجلسة ٩ (٢٥) ، المعقودة في ٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٤ (ص ٣٠٣)
١٣ عضواً مهدين مشروع القرار (S/16351/Rev.2) (باكستان ، بيرو ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فلندا العليا ، مالطة ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية) ، وصوت عضوان معارضين لنفسه (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية) ، ولم يصحح
يتمتع احد عن التصويت ، ولكن لم يعتمد مشروع القرار نظراً لاعتراض احد الاعضاء الدائمين في المجلس له .

٩٥ - وأدلى الأمين العام ببيان .

٩٦ - وصد التصويت ادلى ببيان ممثل كل من هولندا والمملكة المتحدة والصين وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وبيرو .

٩٧ - وأدلى ممثل كل من الولايات المتحدة وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ببيان ممارسة لحق الرد .

٩٨ - ثم أدلى ممثل كل من فرنسا ولبنان ببيان .

١٤ - الرسائل الواردة في الفترة من ٢ آذار/مارس الى ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤

٩٩ - رسالة مؤرخة في ٢ آذار/مارس (S/16389) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا نيابة عن الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاوروبي التي كانت رئاسته في ذلك الوقت معقودة لفرنسا ، يحيل بها نص الاعلان الذي اعتمد في ٢٨ شباط/فبراير في الاجتماع الوزاري للتعاون السياسي الاوروبي .

١٠٠ - رسالة مؤرخة في ٦ آذار/مارس (S/16391) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل ينقل بها نص اعلان صادر عن المتحدث باسم رئيس وزراء اسرائيل .

١٠١ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16456) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا بصفته الرئيس الحالي للاتحاد الاوروبي والنيابة عن الدول العشر الاعضاء في الاتحاد يحيل بها نص الاطلاعات التي اعتمدها وزراء خارجية الاتحاد في ٢٧ آذار/مارس .

١٠٢ - رسالة مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل (S/16471) موجهة الى الامين العام من ممثل لبنان .

١٥ - تقرير الامين العام المؤرخ في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤

١٠٣ - لما كان من المقرر ان تنتهي ولاية قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان في ٩ نيسان/ابريل ، فقد قدم الامين العام في ٩ نيسان/ابريل تقريرا (S/16472) يتضمن سســـــرا للتطورات المتعلقة بالقوة في الفترة من ١٣ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣ الى ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤ .

١٦ - النظر في السألة في الجلسة ٢٥٣٠ (٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤)

١٠٤ - في الجلسة ٢٥٣٠ ، المعقودة في ٩ نيسان/ابريل ، ادج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
" الحالة في الشرق الأوسط "

" تقرير الامين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16472) "

١٠٥ - وقام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثلي اسرائيل ولبنان ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهما حق التصويت .

١٠٦ - ووجه الرئيس النظر الى مشروع القرار (S/16491) الذي كان قد اعد اثناسا الشاورات التي اجراها المجلس ، والذي اقترح طرحه للتصويت .

القرار: في الجلسة ٢٥٣٠ ، المعقودة في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤ ، اعتمد مشروع القرار (S/16491) بأغلبية ١٣ صوتا (باكستان ، بيرو ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، نيكاراغوا ، مالطة ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية) مقابل لا شيء وامتناع عضوين عن التصويت (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية) وذلك بوصفه القرار ٥٤٩ (١٩٨٤) .

١٠٧ - وفيما يلي نص القرار ٥٤٩ (١٩٨٤) :

" ان مجلس الامن ،

" ان يشير الى قراراته ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) و ٥٠١ (١٩٨٢) و ٥٠٨ (١٩٨٢) و ٥٠٩ (١٩٨٢) و ٥٢٠ (١٩٨٢) فضلا عن جميع قراراته بشأن الحالة في لبنان ،

" وقد درس تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المؤرخ في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤ (S/16472) وان يحيط علما بالملاحظات التي ابدت فيه ،

" وان يحيط علما برسالة الممثل الدائم للبنان الى الأمين العام المؤرخة في ٩ نيسان/ابريل ١٩٨٤ (S/16471) ،
" واستجابة منه لطلب حكومة لبنان ،

" ١- يفسر تمديد الولاية الحالية لقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان لفترة مؤقتة اخرى مدتها ستة اشهر، اى حتى ١٩ تشرين الاولي/ اكتوبر ١٩٨٤ ؛
" ٢- يكرر الاعراب عن تأييده القوي لسلامة لبنان الاقليمية وسيادته واستقلاله داخل حدوده المعترف بها دوليا ؛

" ٣- يؤكد من جديد الاختصاصات والمبادئ التوجيهية العامة للقوة كما وردت في تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ ، (S/12611) ، ووفق عليها بالقرار ٤٢٦ (١٩٧٨) ويدعو جميع الأطراف المعنية الى أن تتعاون تعاوننا تاما مع القوة من أجل تنفيذ ولايتها تنفيذيا كاملا ؛

" ٤- يكرر الاعراب عن انه ينبغي ان تنفذ قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ولايتها كما هي محددة في القرارين ٤٢٥ (١٩٧٨) و ٤٢٦ (١٩٧٨) وسائر القرارات ذات الصلة تنفيذيا كاملا ؛

" ٥- يرجو من الأمين العام ان يواصل مشاوراته مع حكومة لبنان وغيرها من الاطراف المعنية مباشرة بشأن تنفيذ هذا القرار وان يقدم بعد ذلك تقريرا الى المجلس .

١٠٨ - عهد التصويت ادلى ببيان مثل كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة وفرنسا ومصر وهولندا والمملكة المتحدة .

١٠٩ - عهد ذلك ادلى مثل كل من لبنان واسرائيل ببيان .

١١٠ - والقي مثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان آخر .

١١١ - والقي مثل اسرائيل ببيان ممارسة لحق الرد .

- ١٧ - الرسائل الواردة في ١٦ و ١٧ أيار/مايو ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع
- ١١٢ - رسالة مؤرخة في ١٦ أيار/مايو (S/16568) موجهة الى الأمين العام من الرئيس بالنيابة للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .
- ١١٣ - رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو (S/16570) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل مصر يحيل بها نص رسالة من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية مؤرخة في ١٦ أيار/مايو .
- ١١٤ - رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو (S/16569) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الكويت بصفته رئيس المجموعة العربية عن شهر أيار/مايو، يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

١٨ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٤٠ (٢١ أيار/مايو ١٩٨٤)

- ١١٥ - في الجلسة ٢٥٤٠، المعقودة في ٢١ أيار/مايو، ادج المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي :

"الحالة في الشرق الأوسط

"رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة (S/16569)".

- ١١٦ - وقام الرئيس، بموافقة المجلس، بدعوة مثلي اسرائيل والكويت ولبنان، بناءً على طلبهم، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت.

١١٧ - وأبلغ الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو (S/16571) واردة من ممثل مصر ويبرجو فيها توجيه دعوة لممثل منظمة التحرير الفلسطينية للاشتراك في مداوات المجلس بشأن البند، وفقا لممارسة المجلس المعتادة. وأضاف ان اقتراحه لم يقدم عملا بالمسادة ٢٧ أو المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، ولكن اذا أقره المجلس فان الدعوة ستمنح منظمة التحرير الفلسطينية نفس حقوق الاشتراك الممنوحة لأي دولة عضوتى دعيت للاشتراك عملا بالمسادة ٣٧.

- ١١٨ - وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان بخصوص هذا الاقتراح .

القرار: في الجلسة ٢٥٤٠ المعقودة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤، اعتمد الاقتراح

بأغلبية ١١ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، باكستان، بيلو، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية، زيمبابوي، الصين، فولتا العليا، مالطة، مصر، نيكاراغوا، الهند) مقابل صوت واحد (الولايات المتحدة الامريكية) وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، وهولندا) .

- ١١٩ - وبعد التصويت ادلى ممثل هولندا ببيان .

١٢٠ - وأبلغ الرئيس المجلس بمرور رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، يرحو فيها توجيه دعوة له بمقتضى المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت . ولعدم وجود اعتراض على ذلك قام الرئيس بتوجيه الدعوة المطلوبة .

١٢١ - كذلك أبلغ الرئيس المجلس بمرور رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو (S/16572) من ممثل الكويت ، يرحو فيها توجيه دعوة للسيد كوفيس مقصود ، المراقب الدائم لجامعة السدون العربية لدى الامم المتحدة ، وذلك بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . ولعدم وجود أى اعتراض ، قام الرئيس بتوجيه الدعوة المطلوبة .

١٢٢ - وبدأ المجلس النظر في هذا البند بالاستماع الى بيان من ممثل الكويت ، بصفتسه رئيس المجموعة العربية عن شهر أيار/مايو ، ومن ممثل لبنان .

١٢٣ - وأدلى ممثل منظمة التحرير الفلسطينية ببيان .

١٢٤ - وأدلى رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ببيان .

١٢٥ - وأدلى ببيان ممثل كل من الهند ومصر وباكستان واسرائيل .

١٢٦ - واستمع المجلس الى بيان من السيد كوفيس مقصود وفقا للقرار الذى اتخذ في وقت سابق في الجلسة .

١٢٧ - وتكلم ممثل اسرائيل مارسا حق الرد .

١٢٨ - وأدلى السيد كوفيس مقصود ببيان آخر .

١٩ - رسالة لاحقة وردت في ٢٩ أيار/مايو ١٩٨٤

١٢٩ - رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو (S/16597) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل لبنان يحيل بها تقريرا عن الممارسات الاسرائيلية ضد السكان المدنيين في الجنوب اللبناني والبقاع خلال الفترة من آذار/مارس الى أيار/مايو ١٩٨٤ .

١٠ - قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

١ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣

١٣٠ - لما كان من المقرر أن تنهى ولاية قوة الامم المتحدة لفض الاشتباك في ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر ، فقد قدم الأمين العام في ٢١ تشرين الثاني /نوفمبر تقريرا عن أنشطة القوة في الفترة من ٢١ أيار/مايو الى ٢١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ (S/16169) .

٢ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٠٢ (٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣)

١٣١ - في الجلسة ٢٥٠٢ ، المعقودة في ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ، ادرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

* الحالة في الشرق الاوسط

* تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16169) *

١٣٢ - ووجه التأيير العام النظر الى مشروع قرار (S/16187) أمام المجلس ، اقترح أن يطرح للتصويت .

القرار : في الجلسة ٢٥٠٢ المعقودة في ٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ، اعتمد مشروع القرار (S/16187) بالاجماع بوصفه القرار ٥٤٣ (١٩٨٣) .

١٣٣ - وفيما يلي نص القرار ٥٤٣ (١٩٨٣) :

* ان مجلس الأمن ،

* وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16169) ،

* يقرر :

* (أ) أن يطلب الى الاطراف المعنية ان تنفذ فوراً قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الاول /اكتوبر ١٩٧٣ ؛

* (ب) أن يجدد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة أشهر اخرى ، أى حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٤ ؛

* (ج) أن يرجو من الأمين العام ان يقدم ، في نهاية هذه الفترة تقريراً عما يطرأ على الحالة من تطورات وعن التدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) .

١٣٤ - وأدلى الرئيس ، باسم مجلس الأمن بالبيان التكميلي التالي (S/16188) بخصوص القرار ٥٤٣ (١٩٨٣) :

* كما هو معروف ، يذكر تقرير الأمين العام بشأن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16169) ، في الفقرة ٢٦ منه ، انه : ' بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فان الحالة في الشرق الاوسط ككل لا تزال تنطوي على الخطر ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يمكن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الاوسط والى ان يمكن التوصل الى تلك التسوية ' . وبعبارة بيان الأمين العام هذا وجهة نظر مجلس الأمن * .

٣ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٤

١٣٥ - لما كان من المقرر ان تنهى ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في ٣١ أيار/مايو ، فقد قدم الأمين العام في ٢٣ أيار/مايو تقريراً يصف فيه ما اضطلمت به القوة من أنشطة خلال الفترة من ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ الى ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16173) .

- ٤- النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٤٤ (٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤)
- ١٣٦ - في الجلسة ٢٥٤٤، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو، ادرك المجلس في جدول أعماله، دون اعتراض، البند التالي :
- " الحالة في الشرق الاوسط "
- " تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16573) " .
- ١٣٧ - ووجه الرئيس النظر الى مشروع قرار (S/16592) أمام المجلس، اقترح ان يطرح للتصويت .

القرار : في الجلسة ٢٥٤٤ المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤، اعتمد مشروع القرار (S/16592) بالإجماع بوصفه القرار ٥٥١ (١٩٨٤) .

١٣٨ - وينص القرار ٥٥١ (١٩٨٤) على مايلي :

" مجلس الأمن ،

" وقد نظر في تقرير الأمين العام عن قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16573) ،

" يقدر :

" (أ) أن يطلب الى الأطراف المعنية ان تنفذ فوراً قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) ؛

" (ب) أن يجدد ولاية قوة الامم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة سنة أشهر أخرى، أى حتى ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٤ ؛

" (ج) أن يرجو من الأمين العام ان يقدم ، في نهاية هذه الفترة ، تقريراً عن التطورات الحاصلة في الحالة وعن التدابير المتخذة لتنفيذ القرار ٣٣٨ (١٩٧٣) " .

١٣٩ - وأدلى الأمين العام باسم مجلس الأمن بالبيان التكميلي التالي (S/16593) بضموم القرار ٥٥١ (١٩٨٤) :

" كما هو معروف ، تذكر الفقرة ٢٦ من تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16573) انه بالرغم من الهدوء الحالي فسي نطاع إسرائيل - سوريا ، فان الحالة في الشرق الاوسط ككل لاتزال تنطوي على الخطر ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يمكن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الاوسط . وهذا البيان من الأمين العام يحكم وجهة نظر مجلس الأمن " .

جيم - الحالة في الأراضي العربية المحتلة

١ - الوسائل الواردة في الفقرة بين ١ و ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، وطلب عقد اجتماع

٤٠ - رسالة مؤرخة في ١ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15854) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل الاردن يحيل بها رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل منظمة التحرير الفلسطينية .

٤١ - رسالة مؤرخة في ١١ تموز/يوليه (S/15865) ، موجهة الى الامين العام من مثل اسرائيل .

٤٢ - رسالة مؤرخة في ١٣ تموز/يوليه (S/15869) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل الاردن يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٢ تموز/يوليه موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل منظمة التحرير الفلسطينية .

٤٣ - رسالة مؤرخة في ١٨ تموز/يوليه (S/15880) ، موجهة الى الامين العام من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .

٤٤ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه (S/15886) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل الاردن .

٤٥ - رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه (S/15890) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل اليمن الديمقراطية ، بصفته رئيسا لمجموعة الدول العربية عن ذلك الشهر ، يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٢ - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٥٧ الى ٢٤٦١ (٢٨ تموز/يوليه - ٢ آب/
اغسطس ١٩٨٣)

١٤٦ - في الجلسة ٢٤٥٧ المعقودة في ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

* الحالة في الأراضي العربية المحتلة

* رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمغرب لدى الامم المتحدة (S/15481)

* رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للنيجر لدى الامم المتحدة (S/15483)

* رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٣ ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم باعمال البعثة الدائمة للاردن لدى الامم المتحدة (S/15599)

* رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٣ ، موجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لقطر لدى الامم المتحدة (S/15764)

* رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٣ ، موجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لليمن الديمقراطية لدى الامم المتحدة (S/15890) .

١٤٧ - وبالإضافة الى الممثلين الذين سبق ان وجهت اليهم الدعوة في الجلسات ٢٤٠١ ، و ٢٤١٢ الى ٢٤١٤ و ٢٤٣٨ التي عقدت بتاريخ ١٢ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ ، و ١١ و ١٤ و ١٦ شباط/فبراير و ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي افغانستان واليزيا ، بناء على طلبهما ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكسبون لهما حق التصويت .

١٤٨ - واستأنف المجلس نظره في البند ، واستمع الى بيانين ادلى بهما مثلاً الاردن واليمن الديمقراطية .

١٤٩ - كما استمع المجلس ، وفقاً لقرار اتخذه في الجلسة ٢٤٠١ الى بيان ادلى به رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .

١٥٠ - وادلى مثلاً باكستان والهند وكذلك ممثل منظمة التحرير الفلسطينية ببيانات .

١٥١ - وفي الجلسة ٢٤٥٨ المعقودة في ٢٩ تموز/يوليه واصل المجلس نظره في البند مستمعا الى بيانين ادلى بهما مثلاً مصر واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

١٥٢ - وفي الجلسة ٢٤٥٩ المعقودة في ١ آب/اغسطس ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس مثلي البحرين وبنغلاديش وتونس والجمهورية العربية الليبية وجميوتي والسودان والصومال والسراق وعمان والمملكة العربية السعودية وموريتانيا ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .

١٥٣ - ووجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/15895) مقدم من الاردن ، الامارات العربية المتحدة ، البحرين ، تونس ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، الجمهورية العربية السورية ، جيبوتي ، السودان ، الصومال ، العراق ، عمان ، قطر ، الكويت ، لبنان ، المغرب ، المملكة العربية السعودية ، موريتانيا ، اليمن ، اليمن الديمقراطية ، يمس على ما يلي :

* ان مجلس الامن ،

* وقد استمع الى بيان الممثل الدائم للاردن والبيانات الاخرى المدلى بها امام المجلس ،

* وان يحيط علماً برسالة الممثل الدائم لليمن الديمقراطية ، بصفتها رئيساً لمجموعة الدول العربية عن شهر تموز / يوليه ١٩٨٣ ، الى رئيس مجلس الامن (S/15890) ،

* وان يؤكد الحاجة الملحة الى تحقيق سلم شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط ،

" وان يؤكد ان الحالة في الاراضي العربية المحتلة لا تزال خطيرة ومتفجرة ، وان سياسات وممارسات الاستيطان الاسرائيلية تشكل عقبة رئيسية في طريق جميع الجهود والمبادرات المبذولة نحو تحقيق سلم شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط ،

" وان يؤكد مرة أخرى ان الانظمة العرفية باتفاقيات لاهاي لسنة ١٩٠٧ واحكام اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين في زمن الحرب والمؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ تنطبق على الاراضي العربية التي احتلتها اسرائيل في سنة ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ،

" ١ - يؤكد من جديد جميع قراراته ذات الصلة ؛

" ٢ - يقرر ان السياسات والممارسات التي تتبعها اسرائيل في اقامة المستوطنات في الاراضي الفلسطينية وغيرها من الاراضي العربية التي احتلت في سنة ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ، ليست لها اية صفة قانونية ، وهي تشكل عقبة رئيسية خطيرة تحول دون تحقيق سلم شامل وعادل ودائم في الشرق الاوسط وتتناهى مع المادة ٤٩ (٦) من اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين في زمن الحرب والمؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ ؛

" ٣ - يطلب مرة أخرى الى اسرائيل ، السلطة القائمة بالاحتلال ، ان تتقيد بتقيدها دقيقا باحكام اتفاقية جنيف المذكورة آنفا ، وان تلغي تدابيرها السابقة ، وان تكف عن اتخاذ أي اجراء من شأنه ان يؤدي الى تغيير المركز القانوني والطبيعة الجغرافية للأراضي العربية التي احتلت في سنة ١٩٦٧ والى التأثير ماديا في تكوينها الديمغرافي وأن تمتنع ، على وجه الخصوص ، عن نقل اجزاء من سكانها المدنيين الى الاراضي العربية المحتلة ، واكرام السكان العرب على الانتقال من هذه الاراضي ؛

" ٤ - يشجب بقوة استمرار اسرائيل وتشبيها في اتباع تلك السياسات والممارسات ، ويطلب الى حكومة اسرائيل وشعبها الغاء هذه التدابير ، وازالة المستوطنات القائمة ، والكف عن توسيع وتضخيم المستوطنات الموحودة ، وبخاصة التوقف ، على وجه الاستعجال ، عن تخطيط وتشبيد واثامة مستوطنات جديدة في الاراضي العربية التي احتلت في سنة ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ؛

٥ - يرفض جميع الاعمال الاسرائيلية التعسفية وغير القانونية ، ولا سيما الاعمال التي تؤدي الى طرد السكان العرب من الاراضي العربية المحتلة وابعادهم واكراههم على الانتقال منها ؛

٦ - يدين الاعتداءات الاخيرة التي ارتكبت ضد السكان المدنيين العرب في الاراضي العربية المحتلة ، ولا سيما قتل وحرمان طلاب في الجامعة الاسلامية بمدينة الخليل العربية في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٣ ؛

٧ - يطلب الي جميع الدول الا تزود اسرائيل باية مساعدات تستخدم على وجه التحديد فيما يتعلق بالمستوطنات في الاراضي المحتلة ؛

٨ - يؤكد من جديد عزمه ، في حالة عدم امتثال اسرائيل لهيئات القرار ، على ان يدرس الطرق والوسائل العملية ونفا للاحكام ذات الصلة فسي ميثاق الامم المتحدة لضمان التنفيذ التام لهذا القرار ؛

٩ - يقرر ابقاء الحالة في الاراضي العربية المحتلة قيد التعمير الدائم والدقيق ؛

١٠ - يرجو من الامين العام ان يقدم الى مجلس الامن في غضون ثلاثة اشهر تقريرا عن تنفيذ هذا القرار .

١٥٤ - وواصل المجلس النظر في البند ، فاستمع الى بيان أدلى به السيد كلوفيس مقصود ، المراقب الدائم من جامعة الدول العربية لدى الامم المتحدة ، بناء على القرار المتخذ في الجلسة ٢٤١٢ .

١٥٥ - واستمع المجلس أيضا الى بيانات أدلى بها ممثلو الكويت والجمهورية العربية السورية والصين وجمهورية ايران الاسلامية وكوبا والأردن وبنغلاديش .

١٥٦ - وفي الجلسة ٢٤٦٠ المعقودة في ٢ آب/أغسطس ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل اسرائيل ، بناء على طلبه ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

١٥٧ - وواصل المجلس النظر في البند ، فاستمع الى بيانات أدلى بها ممثلو المملكة العربية السعودية وأفغانستان وتركيا وبولندا وقطر والسودان والمملكة المتحدة ، نيكاراغوا والبحرين وهولندا والجمهورية العربية الليبية ويوفوسلافيا .

١٥٨ - وفي الجلسة ٢٤٦١ المعقودة في اليوم نفسه ، واصل المجلس النظر في البند فاستمع الى بيانات أدلى بها ممثلو موريتانيا والمغرب وتوفو وجيوتي والجمهورية الديمقراطية الالمانية واسرائيل ومالطة والأردن فنزلا عن ممثل منظمة التحرير الفلسطينية .

١٥٩- واستمع المجلس أيضا الى بيانين أدلى بهما كل من الرئيس، بصفته ممثل فرنسا، وممثل الولايات المتحدة، ممارسا لحق الرد .

١٦٠- وأدلى ممثل الاردن ببيان آخر، قدم في معرضه، نيابة عن أعضاء جامعة الدول العربية، مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/15895.

١٦١- وشرع المجلس بعد ذلك في التصويت على مشروع القرار .

١٦٢- وأدلى ممثل كل من زائير وغيانا ببيان قبل التصويت .

قرار : في الجلسة ٢٤٦١ المعقودة في ٢ آب/اغسطس ١٩٨٣ حصل مشروع القرار (S/15895) على ١٣ صوتا مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، الاردن، باكستان، بولندا، توغو، زمبابوي، الصين، غيانا، فرنسا، مالطة، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، نيكاراغوا، هولندا) ضد صوت واحد معارض (الولايات المتحدة الامريكية) وامتناع عضو واحد عن التصويت (زائير) ولم يعتمد نظرا لتصويت عضو دائم في المجلس ضده .

١٦٣- وبعد التصويت، ادلى كل من ممثل الولايات المتحدة الامريكية وممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان .

١٦٤- وادلى بعد ذلك ممثل منظمة التحرير الفلسطينية والسيد كلوفيس مقصود ببيانين، وكان بيان السيد مقصود بناءً على القرار المتخذ في الجلسة ٢٤١٢ .

٣- رسائل وردت في الفترة ما بين ٢ آب/اغسطس ١٩٨٣ و ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ وبيان من رئيس المجلس

١٦٥- رسالة مؤرخة في ٢ آب/اغسطس ١٩٨٣ (S/15901) موجهة من ممثل اليونان الى رئيس مجلس الامن، يحيل بها نص بيان صادر عن حكومته .

١٦٦- ورسالة مؤرخة في ٢٥ آب/اغسطس (S/15939) موجهة من ممثل اسرائيل الى الامين العام .

١٦٧- ورسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ (S/16249) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن، يحيل بها رسالة مؤرخة في ٤ كانون الثاني/يناير موجهة من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية الى رئيس مجلس الامن .

١٦٨- ورسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير (S/16255) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير موجهة من نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية الى رئيس مجلس الامن .

- ١٦٩- ورسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير (S/16261) موجهة من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام .
- ١٧٠- ورسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير (S/16269) موجهة من ممثل اسرائيل الى رئيس مجلس الامن .
- ١٧١- واصدر رئيس مجلس الامن ، بعد مشاورات اجراها المجلس في ٢٦ كانون الثاني/يناير الميثاق التالي (S/16293) :
- * تم في الوثائق S/16249 و S/16255 و S/16261 الامراب عن النقل لرئيس مجلس الامن بشأن تشريع ينظر فيه الكنيست الاسرائيلي حاليا .
- * ويحيط المجلس علما بالرسالة اللاحقة التي وردت حول هذه المسألة من ممثل اسرائيل والواردة في الوثيقة S/16269 المؤرخة في (١١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ .
- * وفي هذا الصدد ، يشير مجلس الامن الى قراراته السابقة الترسية تؤكد انطباق اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب والمؤرخة في ١٢ آب/اغسطس ١٩٤٩ ، ويحث على عدم اتخاذ أية خطوات يمكن أن تؤدي الى مزيد من تفاقم التوتر في المنطقة " .
- ١٧٢- وكانت الانشطة الاستيطانية في الاراضي العربية المحتلة موضوع عدد آخر من الرسائل :
- ١٧٣- ورسائل مؤرخة في ٥ و ٢٦ آب/اغسطس ، و ٢٠ تشرين الاول /اكتوبر ، و ١١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ ، وفي ٧ و ٢٥ ايار/مايو و ١٩٨٤ (S/15916 و S/15942 و S/16066 و S/16164 و S/16379 و S/16538 و S/16589) موجهة من ممثل الاردن الى الامين العام .
- ١٧٤- ورسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/16366) موجهة من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام .
- ١٧٥- وكانت الانشطة التي تقوم بها السلطات الاسرائيلية وتؤثر على حقوق الانسان للشعب الفلسطيني في الاراضي العربية المحتلة موضوع عدد من الرسائل الاخرى .
- ١٧٦- رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الثاني /نوفمبر (S/16126) موجهة من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام .
- ١٧٧- ورسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير (S/16311) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن ، يحيل بها رسالة بنفس التاريخ موجهة من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية الى رئيس مجلس الامن .

- ١٧٨- ورسالة مؤرخة في ٦ شباط/فبراير (S/16327) موجهة من الرئيس بالنيابة للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام.
- ١٧٩- ومذكرة مؤرخة في ١٠ شباط/فبراير (S/16334) من الامين العام يوجه بها اهتمام المجلس الى قرار الجمعية العامة ٣٨ / ٧٩ المعنون " تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات التي تمس حقوق الانسان لسكان الاراضي المحتلة " .
- ١٨٠- ورسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/16360) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن ، يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية .
- ١٨١- ورسالة مؤرخة في ٥ آذار/مارس (S/16392) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن ، يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية .
- ١٨٢- ورسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس (S/16450) موجهة من ممثل مصر الى رئيس مجلس الامن ، يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل منظمة التحرير الفلسطينية .
- ١٨٣- ورسالة مؤرخة في ١ حزيران/يونيه (S/16798) موجهة من ممثل الاردن الى الامين العام .

دال - رسائل وتقارير للامين العام بشأن جوانب اخرى للحالة في الشرق الاوسط

- ١٨٤- رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15867) موجهة الى الامين العام من ممثل جمهورية المانيا الاتحادية ، بوصفه رئيس الممثلين الدائمين للدول الاعضاء في الاتحاد الاوروبي في نيويورك ، بالنيابة ، يحيل بها نص النتائج التي اعتمدها رؤساء دول وحكومات العشرة ، المجتمعون بوصفهم المجلس الاوروبي في شتوتغارت من ١٧ الى ١٩ حزيران/يونيه .
- ١٨٥- وفي ٣٠ ايلول/سبتمبر ، قام الامين العام ، عملاً بقراري الجمعية العامة ٣٧ / ٨٦ دال وهاء المؤرخين في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ وقراريها ٣٧ / ١٢٣ هاء وواو المؤرخين في ٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ ، باحالة تقرير شامل يتناول تطورات الحالة في الشرق الاوسط بجميع جوانبها (S/16015) .
- ١٨٦- ورسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الاول/اكتوبر (S/16038) موجهة من رئيس

- اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام
يحيل بها نص اعلان جنيف بشأن فلسطين وبرنامج العمل من اجل اعمال حقوق
الفلسطينيين اللذين اعتمدهما المؤتمر الدولي المعني بقضية فلسطين ، المعقود في
جنيف من ٢٩ اب/اغسطس الى ٧ ايلول/سبتمبر
- ١٨٧- ورسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر (S/16171) موجهة من رئيس
اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، بالنيابة عن
اللجنة ، الى الامين العام .
- ١٨٨- ورسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16373) موجهة من رئيس
اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف الى الامين العام .
- ١٨٩- ورسالتان مؤرختان في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ (S/16203 * و S/16205)
موجهتان من ممثل اسرائيل الى رئيس مجلس الامن .
- ١٩٠- ورسالة مؤرخة في ١٦ كانون الاول/ديسمبر (S/16223) موجهة من ممثل
اسرائيل الى الامين العام .
- ١٩١- ومذكرة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16322) من الامين العام يوجه
بها انتباه المجلس الى قرار الجمعية العامة ٦٩/٣٨ المعنون " التسليح النووي
لاسرائيل " .
- ١٩٢- ورسائل مؤرخة في ٢٩ شباط/فبراير و ٢ نيسان/ابريل (S/16377)
و S/16458 و S/16479) موجهة من ممثل اسرائيل الى رئيس مجلس الامن .
- ١٩٣- ورسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/ابريل (S/16774) موجهة من ممثل اسرائيل
الى الامين العام .
- ١٩٤- ورسالة مؤرخة في ١ ايار/مايو* (S/16520) موجهة من ممثل الجمهورية العربية
السورية الى رئيس مجلس الامن .
- ١٩٥- ورسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16456) موجهة الى رئيس مجلس الامن
من ممثل فرنسا ، بوصفه الرئيس الحالي للاتحاد الاوروبي ، وباسم اعضاء العشرة ،
يحيل بها نص الاعلانات التي اعتمدها وزراء خارجية دول الاتحاد في ٢٧ آذار/
مارس .
- ١٩٦- ورسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/16493) موجهة الى الامين العام من
رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .

- ١٩٧- ورسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/16501) موجهة الى الامين العام من ممثل اليمن الديمقراطية، بوصفه الرئيس الحالي لمجلس جامعة الدول العربية، يحيل بها بياناً للدول الاعضاء في جامعة الدول العربية .
- ١٩٨- ورسالة مؤرخة في ١٤ ايار/مايو (S/16562) موجهة الى الامين العام من ممثل المغرب، يحيل بها نص البيان الختامي للدورة الاستثنائية التي عقدتها لجنة القدس في فاس يومي ١٩ و ٢٠ نيسان/ابريل بشأن مركز مدينة القدس الشريفه .
- ١٩٩- مذكرة مؤرخة في ٦ شباط/فبراير (S/16321) من الامين العام، يوجه بها انتباه المجلس الى قرار الجمعية العامة ٣٨/٥٨، المعنون " قضية فلسطين " .
- ٢٠٠- وعملاً بقرار الجمعية العامة ٣٨/٥٨ جيم المؤرخ في ١٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ والمتعلق بمسألة عقد مؤتمر دولي للسلم بشأن الشرق الاوسط، قدم الامين العام تقريراً مؤقثاً في ١٣ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16409) اشار فيه الى التبادل التالي للرسائل، التي ارفقت جميعها بذلك التقرير : رسالة من الامين العام مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس الامن؛ ورد مؤقث مؤرخ في ٣٠ كانون الثاني/يناير من رئيس مجلس الامن لشهر كانون الثاني/يناير؛ ورد اخر مؤرخ في ٢٧ شباط/فبراير من رئيس مجلس الامن في ذلك الشهر يتضمن نتائج مشاوراته ومشاورات سلفه مع اعضاء مجلس الامن بشأن المسألة التي اثارها الامين العام . رذيل الموفسق الثالث للتقرير برسالة مؤرخة في ١٣ كانون الثاني/يناير موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل الولايات المتحدة .
- ٢٠١- وتم تلقي عدد من الرسائل رداً على رسالة الامين العام المؤرخة في ٩ اذار/مارس .
- ٢٠٢- رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/16494) موجهة من ممثل المملكة المتحدة الى الامين العام .
- ٢٠٣- ورسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/16503) موجهة من ممثل هولندا الى الامين العام .
- ٢٠٤- ورسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/ابريل (S/16510) موجهة من ممثل الصين الى الامين العام .
- ٢٠٥- ورسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان/ابريل (S/16507) موجهة من ممثل اسرائيل الى الامين العام .

- ٢٠٦- ورسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان /ابريل (S/16509) موجهة من ممثل فولتا العليا الى الامين العام .
- ٢٠٧- ورسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان /ابريل (S/16511) موجهة من ممثل فرنسا الى الامين العام .
- ٢٠٨- ورسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان /ابريل (S/16512) موجهة الى الامين العام من الممثل المصري ، يحيل بها نص رسالة موجهة الى الامين العام من نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية تتضمن رد حكومته على رسالة الامين العام المؤرخة في ٩ آذار/مارس .
- ٢٠٩- ورسالة مؤرخة في ٢٨ نيسان /ابريل (S/16516) موجهة من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الى الامين العام .
- ٢١٠- ورسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل (S/16517) * موجهة من ممثل باكستان الى الامين العام .
- ٢١١- ورسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل (S/16518) موجهة من ممثل بيرو الى الامين العام .
- ٢١٢- ورسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل (S/16523) موجهة من ممثل الهند الى الامين العام .
- ٢١٣- ورسالة مؤرخة في ٢ ايار/مايو (S/16527) موجهة من ممثل مالطة الى الامين العام .
- ٢١٤- ورسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل (S/16533) موجهة من ممثل جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية الى الامين العام .
- ٢١٥- ورسالة مؤرخة في ٤ ايار/مايو (S/16531) موجهة الى الامين العام من رئيس اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .
- ٢١٦- ورسالة مؤرخة في ٩ ايار/مايو (S/16543) موجهة من ممثل الاردن الى الامين العام .
- ٢١٧- ورسالة مؤرخة في ٩ ايار/مايو (S/16557) موجهة من ممثل زبابوى الى الامين العام .
- ٢١٨- ورسالة مؤرخة في ١٤ ايار/مايو (S/16565) موجهة من ممثل نيكاراغوا الى الامين العام .
- ٢١٩- ورسالة مؤرخة في ٢٤ ايار/مايو (S/16584) موجهة من ممثل لبنان الى الامين العام ، يحيل بها نص رد حكومته على رسالة الامين العام المؤرخة في ٩ آذار/مارس .
- ٢٢٠- ورسالة مؤرخة في ١ حزيران /يونيه (S/16602) موجهة من ممثل أفغانستان الى الامين العام .

الفصل ٣

رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة بين ٢٤ حزيران/يونيه و ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وطلب لعقد اجتماع

٢٢١- رسالة مؤرخة في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15843) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد ينقل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٣ حزيران/يونيه وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس جمهورية تشاد .

٢٢٢- رسالة مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه (S/15844) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٢٢٣- رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه (S/15856) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٢٢٤- رسالة مؤرخة في ٢٢ تموز/يوليه (S/15884) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص بيان أدلى به الناطق بلسان المكتب الشعبي للاتصال الخارجي في ٢٠ تموز/يوليه .

٢٢٥- رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه (S/15889) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد .

٢٢٦- رسالة مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/15897) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٩ تموز/يوليه وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من وزير الشؤون الخارجية والتعاون في تشاد .

٢٢٧- رسالة مؤرخة في ١ آب/أغسطس (S/15898) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد ينقل بها نص رسالة مؤرخة في ٣١ تموز/يوليه ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس جمهورية تشاد .

٢٢٨- رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس (S/15902) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد ينقل بها رسالتين تحملان نفس التاريخ وموجهتين الى رئيس مجلس الأمن من رئيس جمهورية تشاد ، يطلب فيهما عقد جلسة عاجلة لمجلس الأمن .

باء - نظر المجلس في المسألة في الجلسات ٢٤٦٢ ، و ٢٤٦٣ ، و ٢٤٦٥ ، و ٢٤٦٧ ، و ٢٤٦٩ (٣ ، ١١ ، ١٢ ، و ١٦ ، و ٣١ آب / افسطس ١٩٨٣)

٢٢٩ - في الجلسة ٢٤٦٢ المعقودة في ٣ آب / افسطس أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" رسالة مؤرخة في ٢ آب / افسطس ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة (S/15902) . "

٢٣٠ - وفي الجلسة نفسها ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تشاد والجمهورية العربية الليبية للاشتراك في المناقشة بناءً على طلبيهما ، دون أن يكون لهما حق التصويت ، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٢٣١ - وبدأ المجلس النظر في البند ببيانين أدلى بهما ممثلا تشاد والجمهورية العربية الليبية .

٢٣٢ - كما أدلى ممثل كل من زائير وتشاد والجمهورية العربية الليبية ببيان ممارسة لحق الرد .

٢٣٣ - وفي الجلسة ٢٤٦٣ المعقودة في ١١ آب / افسطس قام الرئيس ، بموافقة المجلس ، بدعوة ممثل كل من جمهورية إيران الاسلامية ، وساحل العاج ، والسودان ، وليبيريا ، ومصر ، للاشتراك في المناقشة بناءً على طلبهم ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

٢٣٤ - وواصل المجلس النظر في البند واستمع الى البيان الذي أدلى به كل من وزير الشؤون الخارجية والتعاون في تشاد ، وممثل كل من زائير ، وساحل العاج ، والسودان ، وتوفو ، ومصر ، وجمهورية إيران الاسلامية .

٢٣٥ - وتحدث ، مارسا لحق الرد ، ممثل كل من الجمهورية العربية الليبية وزائير وتشاد .

٢٣٦ - وفي الجلسة ٢٤٦٥ المعقودة في ١٢ آب / افسطس دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي بنن ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ، والسنگال ، وفينيسا ، وكينيا ، والنيجر للاشتراك في المناقشة ، بناءً على طلبهم ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

٢٣٧ - واستأنف المجلس النظر في البند ببيانات أدلى بها ممثلو ليبيريا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وفنيسا ، والنيجر ، وبنن ، وكينيا ، والسنگال ، وجمهورية الكاميرون المتحدة ، والمملكة المتحدة ورئيس المجلس ، الذي تحدث بوصفه ممثلاً لفرنسا .

٢٣٨- واستمع المجلس الى بيان أدلى به ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
ممارسا لحق الرد .

٢٣٩- ثم طقت الجلسة .

٢٤٠- وعند استئناف الجلسة في وقت لاحق في نفس اليوم ، استمع المجلس الى بيان
أدلى به ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٢٤١- وأدلى الرئيس ببيان .

٢٤٢- وأدلى ممثل كل من زائير، وتشاد ، وساحل العاج ببيان ممارسة لحق الرد .

٢٤٣- وفي الجلسة ٢٤٦٧ المعقودة في ١٦ آب/ افسطس دعا الرئيس، بموافقة المجلس
ممثل الصومال الى الاشتراك في المناقشة ، بناءً على طلبه ، دون أن يكون له حق
التصويت .

٢٤٤- وواصل المجلس النظر في البند واستمع الى بيانات أدلى بها ممثلو زيمبابوي
وهولندا والصين .

٢٤٥- وأدلى ببيان ممثل كل من بنن ، والجماهيرية العربية الليبية ، وتشاد ، والسودان ،
ممارسا لحق الرد .

٢٤٦- وفي الجلسة ٢٤٦٩ المعقودة في ٣١ آب/ افسطس دعا الرئيس ، بموافقة المجلس
ممثل الكونغو للاشتراك في المناقشة ، بناءً على طلبه ، دون أن يكون له حق التصويت .

٢٤٧- واستأنف المجلس النظر في البند واستمع الى بيانات أدلى بها ممثلو المملكة
المتحدة ، وهولندا ، وغيانا ، والولايات المتحدة ، وباكستان ، واتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والكونغو ، والجماهيرية العربية الليبية ، وتشاد ،
ورئيس المجلس الذي تكلم بوصفه ممثلا لفرنسا .

جيم - الرسائل الواردة بين ٢ آب/ افسطس ١٩٨٣ و ٣ شباط/ فبراير ١٩٨٤

٢٤٨- رسالة مؤرخة في ٢ آب/ افسطس (S/15903) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص البيان الصادر عن المكتب الشعبي
للاتصال الخارجي بتاريخ ١ آب/ افسطس .

٢٤٩- رسالة مؤرخة في ٣ آب/ افسطس (S/15906) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٢٥٠- رسالة مؤرخة في ٤ آب/ افسطس (S/15907) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل تشاد يحيل بها نص رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
رئيس جمهورية تشاد .

- ٢٥١ - رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس (S/15913) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر عن وكالة تاس مؤرخ في ٤ آب/أغسطس .
- ٢٥٢ - رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس (S/15920) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الولايات المتحدة .
- ٢٥٣ - رسالة مؤرخة في ١١ آب/أغسطس (S/15928) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد ، مع مرفقات .
- ٢٥٤ - رسالة مؤرخة في ١٨ آب/أغسطس (S/15935) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل السودان .
- ٢٥٥ - رسالة مؤرخة في ١٩ آب/أغسطس (S/15936) موجهة الى الأمين العام من ممثل الكونغو يحيل بها نص اعلان برازافيل بشأن الحالة في تشاد الذي اعتمده رؤساء دول وحكومات افريقيا الوسطى في ١٦ آب / أغسطس .
- ٢٥٦ - رسالة مؤرخة في ١٣ أيلول /سبتمبر (S/15981) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها رسالة موجهة الى رئيس مجلس الأمن من زعيم الجماهيرية العربية الليبية .
- ٢٥٧ - رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16303) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص البيان الذي صدر مؤخراً في باريس عن ما أشار اليه بوصفه " الحكومة الشرعية التشادية " .
- ٢٥٨ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير (S/16308) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تشاد .

الفصل ٤

رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ موجهة الى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للجماهيرية العربية
الليبية لدى الأمم المتحدة

الف - الرسائل الواردة في الفترة بين ١٨ تموز/يوليه و ١٥ آب/أغسطس ١٩٨٣ وطلب
عقد اجتماع

٢٥٩- رسالة مؤرخة في ١٨ تموز/يوليه (S/15872)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل جمهورية ايران الاسلامية والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية
واليمن الديمقراطية .

٢٦٠- ورسالة مؤرخة في ٢٢ تموز/يوليه (S/15887)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثلة الولايات المتحدة .

٢٦١- ورسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس (S/15910)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل الجماهيرية العربية الليبية .

٢٦٢- ورسالة مؤرخة في ٦ آب/أغسطس (S/15912)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل فيها رسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس من زعيم الجماهيرية
العربية الليبية .

٢٦٣- ورسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس (S/15914)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل الجماهيرية العربية الليبية يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

٢٦٤- ورسالتان مؤرختان في ١٠ آب/أغسطس (S/15919 و S/15920)، موجهتان الى
رئيس مجلس الأمن من ممثلة الولايات المتحدة .

٢٦٥- ورسالة مؤرخة في ١١ آب/أغسطس (S/15921)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل السودان يحيل فيها نص رسالة من وزير خارجية السودان .

٢٦٦- ورسالة مؤرخة في ١٢ آب/أغسطس (S/15924)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل الصومال، باسم حكومته .

٢٦٧- ورسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس (S/15925)، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل مصر .

باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٦٤ و ٢٤٦٦ و ٢٤٦٨ (١١/٢٢/١١٢٢/١٦٦/آب)
أغسطس ١٩٨٣)

٢٦٨- في الجلسة ٢٤٦٤ المعقودة في ١١ آب / أغسطس ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (3/15914) " .

٢٦٩- ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي جمهورية ايران الاسلامية ، والجماهيرية العربية الليبية ، والجمهورية العربية السورية ، وكوبا ، واليمن الديمقراطية ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت ، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٢٧٠- صدأ المجلس نظره في البند ، بسماع بيانات أدلى بها ممثلو الجماهيرية العربية الليبية ، والولايات المتحدة ، والجمهورية العربية السورية ، واليمن الديمقراطية ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

٢٧١- وأدلى ممثلو الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيانات أخرى .

٢٧٢- وفي الجلسة ٢٤٦٦ ، المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي أفغانستان ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، والسودان ، وفييت نام ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٢٧٣- وواصل المجلس نظره في البند ، بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو كوسا ، هولندا ، وأفغانستان ، وغيانا ، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وفييت نام ، وجمهورية ايران الاسلامية ، والرئيس متحدثا بصفته ممثل فرنسا .

٢٧٤- واستمع المجلس أيضا الى بيان أدلى به ممثل السودان .

٢٧٥- وأدلى ممثلو الولايات المتحدة ، والجماهيرية العربية الليبية ، وكوبا ، والسودان ، وجمهورية ايران الاسلامية ببيانات ممارسة منهم لحق الرد .

٢٧٦- وفي الجلسة ٢٤٦٨ ، المعقودة في ١٦ آب/أغسطس ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية الديمقراطية الألمانية ، وصر ، والهند ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٢٧٧- واستمر النظر في البند ، حيث أدلى ببيانات ممثلو مالطة ، وزمبابوي ، وزائير ، والهند ، والصين ، ونيكاراغوا ، وتشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية الديمقراطية الألمانية .

٢٧٨- وأدلى ببيان ممثل كل من الجماهيرية العربية الليبية ، وزائير ، والولايات المتحدة ، ممارسة منهم لحق الرد .

الفصل ٥

رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة
للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم
لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من القائم بأعمال البعثة
الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
 لليابان لدى الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة
لاستراليا لدى الأمم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في ١ و ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وطلبات عقد اجتماع

٢٧٩ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ (S/15947) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الولايات المتحدة الأمريكية يطلب فيها ، بالاشتراك مع جمهورية كوريا ، عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

٢٨٠ - مذكرة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر (S/15948) موجهة من رئيس مجلس الأمن يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس ، وفقا للمادة ٣٥ من ميثاق الأمم المتحدة . ويرجو أيضا

أن يوجه للمجلس الدعوة الى ممثل جمهورية كوريا للاشتراك في مناقشة المجلس للمسألة
وفقا للمادة ٣٢ من الميثاق .

٢٨١ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر (S/15949) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل كندا يفيد فيها بضم صوت حكومته الى الطلب الذي تقدمت به حكومتا الولايات المتحدة
وجمهورية كوريا من أجل عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٢٨٢ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر (S/15950) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل اليابان يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٢٨٣ - رسالة مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر (S/15951) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل استراليا يفيد فيها بضم صوت حكومته الى الطلب المقدم من حكومتي الولايات
المتحدة وجمهورية كوريا لعقد اجتماع عاجل للمجلس .

٢٨٤ - رسالة مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر (S/15954) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل تايلند يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى رئيس جمهورية كوريا من رئيس
وزارة تايلند ، وبيانا صادرا من وزارة خارجية تايلند بنفس التاريخ .

٢٨٥ - مذكرة شفوية مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر (S/15955) ، موجهة الى الأمين العام
من البعثة الدائمة لشيلي لدى الأمم المتحدة تحيل بها نص بيان رسمي صادر عن حكومة
شيلي في نفس التاريخ .

با* - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٤٧٠ الى ٢٤٧٤ والجلسة ٢٤٧٦ (٢ - ١٢
أيلول / سبتمبر ١٩٨٣)

٢٨٦ - في الجلسة ٢٤٧٠ المعقودة في ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ ، أدرج مجلس الأمن
في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البنود التالية :

" رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم
المتحدة (S/15947) .

" رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس
الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة (S/15948) .

"رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من القائم بأعمال البعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة (S/15949)

"رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة (S/15950)

"رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم بالنيابة لاستراليا لدى الأمم المتحدة (S/15951) .

٢٨٧- دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي استراليا وجمهورية ألمانيا الاتحادية وكندا
ونيوزييلندا واليابان ، بناءً على طلبهم ، الى المشاركة في المناقشة دون الحق في التصويت ،
وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي
المؤقت للمجلس .

٢٨٨- كذلك دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل جمهورية كوريا ، بناءً على طلبه ، الى
المشاركة في المناقشة دون الحق في التصويت ، وذلك عملاً بالمادة ٣٢ من الميثاق وعلى
النحو الوارد في مرفق الوثيقة S/15948 .

٢٨٩- وبدأ مجلس الأمن نظره في البند ببيانات أدلى بها ممثلو جمهورية كوريا والولايات
المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واليابان وكندا وأستراليا
وهولندا وباكستان وفرنسا والصين والملكة المتحدة وزائير ونيوزيلندا وجمهورية ألمانيا
الاتحادية .

٢٩٠- وأدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان اضافي .

٢٩١- وفي الجلسة ٢٤٧١ المعقودة في ٦ أيلول/سبتمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة
المجلس ، مثلي اسبانيا وايطاليا والبرتغال وبلجيكا وبنغلاديش والسويد وسيراليون والفلبين
وليبيريا ونيجييريا بناءً على طلبهم ، الى المشاركة في المناقشة دون الحق في التصويت .

٢٩٢- وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو الولايات
المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واليابان والفلبين وليبيريا
والسويد .

٢٩٣- وفي الجلسة ٢٤٧٢ المعقودة في التاريخ نفسه ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس
مثلي الجماهيرية العربية الليبية وكولومبيا وماليزيا وصر ، بناءً على طلبهم ، الى المشاركة
في المناقشة دون الحق في التصويت .

٢٩٤- وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبلجيكا وتوفو وايطاليا وجمهورية كوريا وسيراليون ونيجيريا وبنغلاديش واسبانيا وماليزيا والجمهورية العربية الليبية .

٢٩٥- وفي الجلسة ٢٤٧٣ المعقودة في ٧ أيلول/سبتمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي اكوادور وايرلندا وبلغاريا والجمهورية الدومينيكية والجمهورية الديمقراطية الألمانية وسنغافورة وغواتيمالا وفيجي وكوستاريكا وكينيا بناءً على طلبهم ، الى المشاركة في المناقشة دون الحق في التصويت .

٢٩٦- وواصل المجلس نظره في البند ببيانات أدلى بها ممثلو سنغافورة وكولومبيا وفيجي وهولندا واكوادور ومصر وكوستاريكا واليابان وغواتيمالا وايرلندا والجمهورية الدومينيكية وكينيا وبلغاريا والجمهورية الديمقراطية الألمانية وجمهورية كوريا .

٢٩٧- وفي الجلسة ٢٤٧٤ المعقودة في ٨ أيلول/سبتمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي باراغواي وتايلند وتشاد ، بناءً على طلبهم ، الى المشاركة في المناقشة دون الحق في التصويت .

٢٩٨- وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو باراغواي وتايلند وتشاد .

٢٩٩- وعند استئناف الجلسة ، بعد تعليقها لفترة قصيرة ، أدلى مثل هولندا ببيان ، عرض خلاله مشروع قرار (S/15966) مقداً من استراليا وفرنسا وفيجي وكندا وماليزيا والمملكة المتحدة ونيوزيلندا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان ، فيما يلي نصه :

"ان مجلس الأمن ،

"وقد نظّر في الرسائل المؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ الواردة من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية (S/15947) ، والمراقب الدائم لجمهورية كوريا (S/15948) ، والقائم بأعمال البعثة الدائمة لكندا (S/15949) ، والممثل الدائم لليابان (S/15950) ، وفي الرسالة المؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ والواردة من الممثل الدائم بالنيابة لاستراليا (S/15951) ،

"وان يشعر بانزجاج بالغ لأن طائرات عسكرية سوفياتية قد أسقطت طائفة ركاب مدنية تابعة للخطوط الجوية الكورية كانت تقوم برحلة دولية ، مما أسفر عن مصرع جميع من كانوا على متنها وعددهم ٢٦٩ شخصا ،

" وان يعرب عن خالص عزائه لأسر نحايا الحادث ، وان يحث جميع الأطراف المعنية على القيام ، كلفتة انسانية ، بمساعدة هذه الأسر في مواجهة هواقب هذه المأساة ،

" وان يعيد تأكيد قواعد القانون الدولي التي تحظر أعمال العنف التي تشكل تهديدا لسلامة الطيران المدني الدولي ،

" وان يسلم بالحق الذي يخوله القانون الدولي في الحصول على تعويض مناسب ،

" وان يشدد على الحاجة الى تفسير كامل وواف للبلسات الحادث يكون مبنيا على تحقيق محايد ،

" ١ - يعرب عن بالغ استيائه من تدمير طائرة الركاب الكورية والغسارة الفاجعة في أرواح المدنيين الذين كانوا على متنها ؛

" ٢ - يعلن أن استعمال القوة المسلحة ضد الطيران المدني الدولي على هذا النحو أمر لا يتفق والقواعد التي تحكم السلوك الدولي ، والاعتبارات الانسانية الأولية ؛

" ٣ - يحث كافة الدول على الامتثال لأهداف ومقاصد اتفاقية شيكاغو للطيران المدني الدولي ؛

" ٤ - يرحب بقرار عقد اجتماع عاجل لمجلس منظمة الطيران المدني الدولي للنظر في حادثة طائرة الخطوط الجوية الكورية ؛

" ٥ - يحث كافة الدول على التعاون الكامل مع منظمة الطيران المدني الدولي في الجهود الرامية الى تعزيز سلامة الطيران المدني الدولي والحيولة دون تكرار استعمال القوة المسلحة على هذا النحو ضد الطيران المدني الدولي ؛

" ٦ - يدعو الأمين العام الى اجراء تحقيق كامل حول ظروف هذه المأساة ، مستعينا بما يرى ضرورة من مشورة الخبراء ، والتشاور مع الهيئات الدولية المناسبة ؛

" ٧ - يدعو كذلك الأمين العام الى تقديم تقرير عما يتوصل اليه من نتائج الى مجلس الأمن خلال أربعة عشر يوما .

" ٨ - يطلب الى جميع الدول أن تمد يد التعاون الكامل الى الأمين العام بغية تيسير ما يجريه من تحقيق عملا بالقرار الحالي ؛

" ٩ - يقرر أن تظل المسألة قيد نظره " .

- ٣٠٠ - وأدلى ممثل جمهورية كوريا ببيان .
- ٣٠١ - وفي الجلسة ٢٤٧٦ المعقودة في ١٢ أيلول/سبتمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي ساحل العاج والسودان وفنزويلا بنائاً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون الحق في التصويت .
- ٣٠٢ - ووجه الرئيس الانتباه الى النص المنقح لمشروع القرار المقدم من عشر دول (S/15966/Rev.1) بالاضافة الى جمهورية ألمانيا الاتحادية وإيطاليا وإرغواي ولجيبوتي وكولومبيا .
- ٣٠٣ - وواصل المجلس نظر البند ببيان أدلى به ممثل هولندا ، الذي فسّر التغييرات في نص مشروع القرار المنقح (S/15966/Rev.1) ، ونصه كما يلي :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في الرسائل المؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ الواردة من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية (S/15947) ، والمراقب الدائم لجمهورية كوريا (S/15948) ، والقائم بأعمال البعثة الدائمة لكندا (S/15949) ، والممثل الدائم لليابان (S/15950) ، وفي الرسالة المؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ والواردة من الممثل الدائم بالنيابة لأستراليا (S/15951) ،

" وان يشعر بانزعاج بالغ لأن طائرات عسكرية سوفياتية قد أسقطت طائفة ركاب مدنية تابعة للخطوط الجوية الكورية كانت تقوم برحلة دولية ، مما أسفر عن فقد جميع من كانوا على متنها وعددهم ٢٦٩ شخصاً ،

" وان يعرب عن خالص عزائه لأسر ضحايا الحادث ، ويحث جميع الأطراف المعنية على القيام ، كلفتة انسانية ، بمساعدة هذه الأسر في مواجهة عواقب هذه المأساة ،

" وان يعيد تأكيد قواعد القانون الدولي التي تحظر أعمال العنف السيئي تشكّل تهديداً لسلامة الطيران المدني الدولي ،

" وان يسلم بأهمية مبدأ السلامة الإقليمية وكذلك بضرورة الاقتصاد على استخدام الاجراءات المتفق عليها دولياً عند الرد على اختراق المجال الجوي لأية دولة ،

" وان يشدد على الحاجة الى تفسير كامل وواف لللبسات الحادّة استناداً الى تحقيق نزيه ،

" وان يسلم بما يقرره القانون الدولي من حق في الحصول على تعويض مناسب ،

١ - يعرب عن بالغ استيائه ازاء تدمير طائرة الركاب الكورية والخسارة الفاجعة في ارواح المدنيين الذين كانوا على متنها ؛

٢ - يعلن أن استعمال القوة المسلحة ضد الطيران المدني الدولي على هذا النحو أمر لا يتفق والقواعد التي تحكم السلوك الدولي ، والاعتبارات الانسانية الأولية ؛

٣ - يحث الدول كافة على الامتثال لأهداف ومقاصد اتفاقية شيكاغو للطيران المدني الدولي ؛

٤ - يرحب بقرار عقد اجتماع عاجل لمجلس منظمة الطيران المدني الدولي للنظر في حادثة طائرة الركاب الكورية ؛

٥ - يحث الدول كافة على التعاون الكامل مع منظمة الطيران المدني الدولي في الجهود الرامية الى تعزيز سلامة الطيران المدني الدولي وعلى الحملولة دون أي تكرار لاستعمال القوة المسلحة على هذا النحو ضد الطيران المدني الدولي ؛

٦ - يدعو الأمين العام الى اجراء تحقيق كامل حول ظروف هذه المسألة ، مستعيناً بما يرى ضرورته من مشورة الخبراء ، والتشاور مع الهيئات الدولية المناسبة ؛

٧ - يدعو كذلك الأمين العام الى تقديم تقرير عما يتوصل اليه من نتائج الى مجلس الأمن خلال أربعة عشر يوماً ؛

٨ - يطلب الى جميع الدول أن تمد يد التعاون الكامل الى الأمين العام بغية تيسير ما يجره من تحقيق عملاً بهذا القرار ؛

٩ - يقرر أن تظل المسألة قيد نظره .

٣٠٤ - وأدلى ببيان مثل كل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والبرتغال وساحل العاج والسودان وفنزويلا وكندا .

٣٠٥ - ثم شرع المجلس في اجراء التصويت .

٣٠٦ - وأدلى ببيانات قبل التصويت مثل كل من الأردن والصين وفرنسا ومالطة كما أدلى الرئيس ببيان متحدثاً بصفته مثل غيانا .

٣٠٧ - ثم شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار المنقح (S/15966/Rev.1) .

قرار : في الجلسة ٢٤٧٦ المعقودة في ١٢ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣ احاز مشروع القرار (S/15966/Rev.1) على تأييد ٩ أصوات وهي : (الأردن ، باكستان ، توفو ، زائير ، فرنسا ، مالطة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية) مقابل صوتين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بولندا) وامتناع ٤ اعضاء عن التصويت (زمبابوي ، الصين ، غيانا ، نيكاراغوا) ولم يتم اعتمادها بسبب التصويت السلبي من أحد الاعضاء الدائمين في المجلس .

٣٠٨ - وبعد التصويت ادلى ببيان مثل كبل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة وزمبابوي ونيكاراغوا واليابان .

٣٠٩ - وادلى ممثل جمهورية كوريا ببيان .

جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ٦ الى ٢٧ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣

٣١٠ - رسالة مؤرخة في ٦ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣ (S/15957) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اليونان يحيل بها نص اصدره وزير خارجية اليونان في ٢ ايلول / سبتمبر .

٣١١ - رسالة مؤرخة في ٦ ايلول / سبتمبر (S/15958) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تونس يحيل بها نص بيان اصدره حكومة تونس .

٣١٢ - رسالة مؤرخة في ٧ ايلول / سبتمبر (S/15959) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل ملاوي .

٣١٣ - رسالة مؤرخة في ٧ ايلول / سبتمبر (S/15961) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اليابان يحيل بها نص بيان اصدره في اليوم نفسه المدير العام لادارة الاعلام العامة للشؤون الثقافية بوزارة خارجية اليابان .

٣١٤ - رسالة مؤرخة في ٧ ايلول / سبتمبر (S/15964) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل جامايكا يحيل بها نص بيان صادر عن وزارة خارجية جامايكا في ٢ ايلول / سبتمبر .

٣١٥ - رسالة مؤرخة في ٨ ايلول / سبتمبر (S/15965) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اندونيسيا .

٣١٦ - مذكرة شفوية مؤرخة في ٨ ايلول / سبتمبر (S/15967) ، موجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة لبربادوس لدى الأمم المتحدة تحيل بها نص بيان حكومي رسمي صادر رسمي في ٦ ايلول / سبتمبر .

٣١٧ - رسالة مؤرخة في ٩ ايلول / سبتمبر (S/15968) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل النمسا يحيل بها نص بيان أدلى به وزير خارجية النمسا في مؤتمر مدريد لمتابعة مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، يوم ٨ ايلول / سبتمبر .

٣١٨ - رسالة مؤرخة في ٨ ايلول / سبتمبر (S/15976) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الهند يحيل بها نص بيان أدلى به في ٧ ايلول / سبتمبر المتحدث الرسمي لحكومة الهند .

٣١٩ - رسالة مؤرخة في ٩ ايلول / سبتمبر (S/15969) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل البرازيل يحيل بها النص الانكليزي لاعلان أصدره وزير خارجية البرازيل في ١ ايلول / سبتمبر .

٣٢٠ - رسالة مؤرخة في ٩ ايلول / سبتمبر (S/15972) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل منغوليا يحيل بها نص بيان أصدره في ٩ ايلول / سبتمبر رئيس المجلس المركزي المنغولي للطيران المدني .

٣٢١ - رسالة مؤرخة في ٩ ايلول / سبتمبر (S/15978) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل بليرز .

٣٢٢ - رسالة مؤرخة في ٩ ايلول / سبتمبر (S/15984) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل نيبال يحيل بها نص بيان أدلى به متحدث باسم وزارة خارجية نيبال في ٤ ايلول / سبتمبر .

٣٢٣ - رسالة مؤرخة في ١٣ ايلول / سبتمبر (S/15985) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل كندا يحيل بها نص قرار اعتمده مجلس العموم الكندي بالاجماع في ١٢ ايلول / سبتمبر .

٣٢٤ - رسالة مؤرخة في ١٦ ايلول / سبتمبر (S/15988) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل .

٣٢٥ - رسالة مؤرخة في ٢١ ايلول / سبتمبر (S/15996) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية .

٣٢٦ - رسالة مؤرخة في ٢٧ ايلول / سبتمبر (S/16008) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل .

الفصل ٦

رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى
رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن
ورسائل بشأن التطورات الحاصلة في أمريكا اللاتينية

ألف - رسائل واردة في الفترة ما بين ١٦ حزيران / يونيو و ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وطلب
عقد اجتماع

٣٢٧ - رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران / يونيو ١٩٨٣ (S/15831) ، وموجهة الى رئيس
مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ أصدرته وزارة خارجية نيكاراغوا في ١٥
حزيران / يونيو .

٣٢٨ - رسالتان مؤرختان في ٢٢ حزيران / يونيو (S/15835 و S/15836) ، وموجهتان الى
رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيهما نصي مذكري احتجاج ، مؤرختين في ١٤
و ٢١ حزيران / يونيو وموجهتين من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية
لنيكاراغوا .

٣٢٩ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيو (S/15837) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل هندوراس يحيل فيها نص بلاغ صحفي أصدرته وزارة خارجية هندوراس .

٣٣٠ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيو (S/15838) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل هندوراس يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في ٢١ حزيران / يونيو وموجهة من
وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٣٣١ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيو (S/15839) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من
ممثل نيكاراغوا ، يحيل فيها نص بلاغ أصدرته وزارة العلاقات الخارجية لبلده في ٢١ حزيران / يونيو .

٣٣٢ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيو (S/15840) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٠ حزيران / يونيو وموجهة من وزير العلاقات
الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٣٣٣ - رسالة مؤرخة في ١ تموز / يوليو (S/15855) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل هندوراس يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في ٣٠ حزيران / يونيو وموجهة من
وزير خارجية بلده بالنيابة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٣٣٤ - رسالة مؤرخة في ٥ تموز / يوليو (S/15857) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن
من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣٠ حزيران / يونيو وموجهة من وزير العلاقات
الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

- ٣٣٥ - رسالة مؤرخة في ٥ تموز/ يولييه (S/15858) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن مسن مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣ تموز/ يولييه وموجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٣٦ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيه (S/15867) ، وموجهة الى الأمين العام مسن مثل جمهورية ألمانيا الاتحادية ، بصفتها الرئيس بالنيابة للممثلين الدائمين للدول الأعضاء في الاتحاد الاوروبي في نيهوروك ، يحيل فيها نص الاستنتاجات التي خلص اليها المجلس الاوروبي والتي اعتمدها رؤساء الدول والحكومات العشر في ١٩ حزيران/ يونيه في شتوتغارت .
- ٣٣٧ - رسالة مؤرخة في ١٩ تموز/ يولييه (S/15877) ، وموجهة الى الأمين العام مسن مثلي كل من بنما ، وفنزويلا ، وكولومبيا ، والمكسيك يحيلون فيها نص اعلان كانكون بشأن السلم في امريكا الوسطى المعتمد في ختام الاجتماع الذي عقده في ٧ تموز/ يولييه في كانكسون رؤساء تلك الدول .
- ٣٣٨ - رسالة مؤرخة في ٢٠ تموز/ يولييه (S/15878) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ أصدرته في ١٩ تموز/ يولييه القيادة الوطنية لجبهة التحرير الوطنية الساندينية .
- ٣٣٩ - رسالة مؤرخة في ٢١ تموز/ يولييه (S/15879) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٠ تموز/ يولييه وموجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٤٠ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/ يولييه (S/15893) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هندوراس يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢١ تموز/ يولييه وموجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٤١ - رسالة مؤرخة في ٨ تموز/ يولييه (S/15896) ، وموجهة الى الأمين العام مسن مثل الهند يحيل فيها نص بلاغ اعتمده في ٢٧ تموز/ يولييه في نيهوروك مكتب تنسيق بلسدان عدم الانحياز .
- ٣٤٢ - رسالة مؤرخة في ١ آب/ اغسطس (S/15899) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٨ تموز/ يولييه وموجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٤٣ - رسالة مؤرخة في ١ آب/ أغسطس (S/15900) ، وموجهة الى الأمين العام مسن مثل بنما يحيل فيها نص النشرة الاعلامية التي صدرت في ختام الاحتام الذي عقده ، في مدينة بنما ، في الفترة من ٢٨ الى ٣٠ تموز/ يولييه ، وزراء العلاقات الخارجية لبنما ، وفنزويلا ، وكولومبيا ، والمكسيك ، مع وزراء العلاقات الخارجية للسلفادور وغواتيمالا ، وكوستاريكا ، ونيكاراغوا ، وهندوراس .

٣٤٤ - رسالة مؤرخة في ٢ آب/اغسطس (S/15904) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل فنزويلا يحيل فيها نص الاعلان الذي أصدره في ٥ تموز/يوليه بمدينة كاراكاس رؤساء كل مسن اكوادور، ووليفيا ، وبيرو .

٣٤٥ - رسالة مؤرخة في ١٠ آب/اغسطس (S/15987) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هند وراس يحيل فيها نص مذكرة موجهة من وزير خارجية هند وراس الى وزراء خارجية المكسيك ، وكولومبيا ، وبنما ، وفنزويلا .

٣٤٦ - ثلاث رسائل مؤرخة في ١٧ آب/اغسطس و١٩ أيلول/سبتمبر و ٩ أيلول/سبتمبر (S/15930 و S/15952 و S/15973) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص مذكرات مؤرخة في ١٥ آب/اغسطس و ٣٠ آب/اغسطس و ٩ أيلول/سبتمبر، موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا ووزيرة خارجيتها بالنيابة الى وزير خارجية هند وراس ووزير خارجيتها بالنيابة .

٣٤٧ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر (S/15979) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٠ أيلول/سبتمبر وموجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية .

٣٤٨ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر (S/15980) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هند وراس يحيل فيها نصي مذكرتي احتجاج مؤرختين في ٢ و ٩ أيلول/سبتمبر وموجهتين من وزير خارجية هند وراس الى وزير خارجية نيكاراغوا .

٣٤٩ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر (S/15982) ، وموجهة الى الأمين العام من مثل بنما يحيل فيها نص النشرة الاعلامية الصادرة في ختام الاجتماع الذي عقده وزراء العلاقات الخارجية لبنما ، وفنزويلا ، وكولومبيا ، والمكسيك في بنما سيتي في ٧ و ٨ و ٩ أيلول/سبتمبر مع وزراء العلاقات الخارجية للسلفادور ، وفواتيمالا ، وكوستاريكا ، ونيكاراغوا ، وهند وراس .

٣٥٠ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر (S/15975) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

٣٥١ - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٧٧ (١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣)

٣٥١ - في الجلسة ٢٤٧٧، المعقودة في ١٣ أيلول/سبتمبر، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

"رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ ، وموجهة من مثل نيكاراغوا في مجلس الأمن الى رئيس مجلس الأمن (S/15975) " .

٣٥٢ - بدأ المجلس نظره في هذا البند ببيان أدلى به مثل نيكاراغوا .

جيم - الرسائل الاخرى التي وردت في الفترة من ١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ الى ٢ شباط /
فبراير ١٩٨٤

- ٣٥٣ - رسالة مؤرخة في ١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ (S/15986) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نسخا من وثائق .
- ٣٥٤ - رسالة مؤرخة في ١٦ أيلول / سبتمبر (S/15993) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل كوستاريكا يحيل فيها نص ملاحظات أدلى بها وزير الشؤون الخارجية والشؤون الدينية في بلده .
- ٣٥٥ - رسالة مؤرخة في ٢٠ أيلول / سبتمبر (S/15995) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هندوراس .
- ٣٥٦ - رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول / سبتمبر (S/16006) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة بعثت بها منسق مجلس حكومة التعير الوطنسي لجمهورية نيكاراغوا الى رؤساء المكسيك وفنزويلا وكولومبيا ونما .
- ٣٥٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول / سبتمبر (S/16007) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة تحمل التاريخ نفسه موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٥٨ - رسالة مؤرخة في ٢٧ أيلول / سبتمبر (S/16011) ، وموجهة الى الأمين العام من مثل كوستاريكا يحيل فيها نص اعلان صادر عن حكومته .
- ٣٥٩ - رسالة مؤرخة في ٢٨ أيلول / سبتمبر (S/16012) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرتي احتجاج تحملان التاريخ نفسه موجّهتين من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير الشؤون الخارجية والشؤون الدينية في كوستاريكا .
- ٣٦٠ - رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول / سبتمبر (S/16013) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة موجهة من وزير خارجية هندوراس بالنيابة الى وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة .
- ٣٦١ - رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول / سبتمبر (S/16016) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة موجهة من وزير خارجية هندوراس بالنيابة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٦٢ - رسالة مؤرخة في ٣٠ أيلول / سبتمبر (S/16018) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ أصدره وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا يوم ٢٩ أيلول / سبتمبر .
- ٣٦٣ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول / أكتوبر (S/16020) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٨ أيلول / سبتمبر موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية السلفادور .

٣٦٤ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الأول / اكتوبر (S/16021) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هند وراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ٢٩ أيلول / سبتمبر موجهة من رئيس هند وراس الى رؤساء بنما وغنزويلا وكولومبيا والمكسيك ؛ ونص رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر موجهة من رئيس هند وراس الى المدول التي تقم هند وراس علاقات دبلوماسية معها ؛ ويسان قده حكومة هند وراس أمام المجلس الدائم لمنظمة الدول الأمريكية .

٣٦٥ - رسالة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / اكتوبر (S/16022) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هند وراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣٠ أيلول / سبتمبر موجهة من وزير خارجية هند وراس بالنيابة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٣٦٦ - رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16024) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / اكتوبر موجهة مسن وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هند وراس بالنيابة .

٣٦٧ - رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16025) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / اكتوبر موجهة مسن من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هند وراس بالنيابة .

٣٦٨ - رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16026) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٤ تشرين الأول / اكتوبر موجهة مسن وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية كوستاريكا .

٣٦٩ - رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16030) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٦ تشرين الأول / اكتوبر موجهة مسن وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هند وراس بالنيابة .

٣٧٠ - رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول / اكتوبر (S/16031) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٧ تشرين الأول / اكتوبر موجهة مسن وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هند وراس بالنيابة .

٣٧١ - رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الأول / اكتوبر (S/16032) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٧ تشرين الأول / اكتوبر موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير الشؤون الخارجية والشؤون الدنية في كوستاريكا .

٣٧٢ - رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الأول / اكتوبر (S/16037) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة تحمل التاريخ نفسه موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية الولايات المتحدة .

- ٣٧٣ - مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ١٤ تشرين الأول / اكتوبر (S/16041) ، أبلغ فيها المجلس ، وفقا لأحكام القرار ٥٣٠ (١٩٨٣) ، باتصالاته مع حكومات السلفادور وغواتيمالا وكوستاريكا ونيكاراغوا و هندوراس وأيضا مع حكومات بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك (التسيي تُلّف مجموعة كونتادورا) ، بشأن الجهود المبذولة للتوصل الى حل سياسي قائم على التفاهل لمشاكل منطقة أمريكا الوسطى . كما أعال ، بناء على طلب مجموعة كونتادورا ، نص وثيقة الأهداف التي أقرها في ٩ أيلول / سبتمبر في مدينة بنما وزراء العلاقات الخارجية لمجموعة كونتادورا وبلدان أمريكا الوسطى الخمسة .
- ٣٧٤ - رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول / اكتوبر (S/16043) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة تحمل التاريخ نفسه موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٧٥ - رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16058) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١١ تشرين الأول / اكتوبر موجهة من وزير خارجية هندوراس بالنيابة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٧٦ - رسالتان مؤرختان في ٢٠ تشرين الأول / اكتوبر (S/16060 و S/16059) وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ١٧ و ١٨ تشرين الأول / اكتوبر بالترتيب ، موجهتين من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٧٧ - رسالتان مؤرختان في ٢١ و ٢٤ تشرين الأول / اكتوبر (S/16062 و S/16063) وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٢٠ و ٢٢ تشرين الأول / اكتوبر بالترتيب ، وموجهتين من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٧٨ - رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول / اكتوبر (S/16065) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / اكتوبر موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزراء العلاقات الخارجية لبنما وكولومبيا والمكسيك .
- ٣٧٩ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16080) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول / اكتوبر وموجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٨٠ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16082) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صدر في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر عن المجلس السياسي لحكومة التصير الوطني في نيكاراغوا .
- ٣٨١ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16089) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ينقل فيها نص بيان مؤرخ في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر من حكومة الاتحاد السوفياتي .

- ٣٨٢ - رسائل مؤرخة في ٢٩ تشرين الأول / اكتوبر (S/16105) وفي ٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16110 و S/16109) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص مذكرات مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر و ٣١ تشرين الأول / اكتوبر و ١ تشرين الثاني / نوفمبر بالترتيب، موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس.
- ٣٨٣ - رسائل مؤرخة في ١ و ٢ و ٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16113 و S/16123 و S/16127) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيها نصوص رسائل مؤرخة فسي ٣٠ تشرين الأول / اكتوبر و ١ و ٢ تشرين الثاني / نوفمبر بالترتيب ، موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٨٤ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16130) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٨٥ - رسالة مؤرخة في ٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16133) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٣٨٦ - رسالتان مؤرختان في ٧ و ١١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16134 و S/16141) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص ٣ مذكرات مؤرخة في ٥ و ٦ تشرين الثاني / نوفمبر و ١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ، موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٨٧ - رسالة مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16143) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في (تشرين الثاني / نوفمبر موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٨٨ - رسالتان مؤرختان في ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16166 و S/16167) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٩ و ١١ تشرين الثاني / نوفمبر ، موجهتين من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا وناقته .
- ٣٨٩ - رسالتان مؤرختان في ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16144 و S/16145) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نصي مذرتي احتجاج مؤرختين في ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر موجهتين من وزيره العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٣٩٠ - رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16163) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة احتجاج تحمل نفس التاريخ موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .

٣٩١ - رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16168) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة من وزير خارجية هندوراس بالنيابة الى وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٣٩٢ - رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16160) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صدر في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر عن وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٣٩٣ - رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16161) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .

٣٩٤ - رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16173) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بيان صدر في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر عن مجلس حكومة التعمير الوطني لنيكاراغوا .

٣٩٥ - رسالتان مؤرختان في ٢١ و ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16176 و S/16180) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نص مذكرتين مؤرختين في ١٨ و ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر ، موجهتين من القائمة بأعمال وزير الخارجية ومن وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير الخارجية والشؤون الدينية لكوستاريكا .

٣٩٦ - رسالتان مؤرختان في ٢٢ و ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16177 و S/16184) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٢١ و ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ، موجهتين من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٣٩٧ - رسالة مؤرخة في ٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16199) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص ثلاثة مراسيم تشريعية أصدرتها حكومة نيكاراغوا في ١ و ٤ كانون الأول / ديسمبر .

٣٩٨ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر (S/16200) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٥ كانون الأول / ديسمبر موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٣٩٩ - مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٩ كانون الأول / ديسمبر (S/16208) أحاط فيها المجلس علما باتصالاته مع مثلي مجموعة الكونتادورا وبلدان أمريكا الوسطى وبالتطورات في أوضاع المنطقة وفي النشاط الدبلوماسي ، ونقل ، بناء على طلب مجموعة الكونتادورا ، نص رسالة مقدمة الى الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية من وزراء العلاقات الخارجية لمجموعة كونتادورا ، كما نقل نص قرار عنوانه " جهود السلم في أمريكا الوسطى " اتخذته الجمعية العامة المذكورة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر .

٤٠٠ - رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16221) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هند وراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٢ كانون الأول / ديسمبر من وزير العلاقات الخارجية لهند وراس بالوكالة الى وزير خارجية نيكاراغوا .

٤٠١ - رسالة مؤرخة في ٢١ كانون الأول / ديسمبر (S/16229) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر موجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤٠٢ - رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الأول / ديسمبر (S/16231) وموجهة الى الأمين العام من ممثل بنما ينقل فيها نص بيان صحفي أصدره وزراء العلاقات الخارجية لبلدان مجموعة كونتاد ورا في نهاية الاجتماع الذي عقده في مدينة بنما يومي ٢٠ و ٢١ كانون الأول / ديسمبر .

٤٠٣ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر (S/16234) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هند وراس ينقل فيها نص مذكرة تحمل نفس التاريخ موجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .

٤٠٤ - رسائل مؤرخة في ٥ و ٦ كانون الثاني / يناير (S/16250) (S/16257) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نصوص ثلاث مذكرات مؤرخة في ٢ و ٥ و ٦ كانون الثاني / يناير وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير الخارجية ومن وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة .

٤٠٥ - رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني / يناير (S/16253) وموجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا ، ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢ كانون الثاني / يناير وموجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هند وراس .

٤٠٦ - رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني / يناير (S/16262) وموجهة الى الأمين العام من ممثل بنما ينقل فيها نص بلاغ صدر اثر اختتام الاجتماع المشترك الخامس بين وزراء العلاقات الخارجية لمجموعة كونتاد ورا ووزراء خارجية بلدان أمريكا الوسطى الذي عقد يومي ٧ و ٨ كانون الثاني / يناير في مدينة بنما ، وكان عنوان التذييل التابع للمبلغ "التدابير الواجب اتخاذها لضمان تنفيذ الالتزامات المتعهد بها في وثيقة الأهداف" ، وهو التذييل الذي ووفق عليه في اجتماع وزراء الخارجية المذكور . ونقل كذلك نص بيان أدلى به رئيس جمهورية بنما احتفالاً باعتماد الوثيقة المذكورة .

٤٠٧ - رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني / يناير (S/16263) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٧ كانون الثاني / يناير موجهة الى نائب وزير الخارجية لهند وراس من نائب وزير العلاقات الخارجية لجمهورية نيكاراغوا .

٤٠٨ - رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني / يناير (S/16264) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٧ كانون الثاني / يناير وموجهة الى وزير خارجية الولايات المتحدة الأمريكية من نائب وزير العلاقات الخارجية لجمهورية نيكاراغوا .

٤٠٩ - رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني/يناير (S/16273) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٠ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤١٠ - رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الثاني/يناير (S/16279) وموجهة الى الأمين العام من ممثل هند وراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الثاني/يناير وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .

٤١١ - رسالة مؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير (S/16280) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٦ كانون الثاني/يناير وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤١٢ - رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الثاني/يناير (S/16285) وموجهة الى الأمين العام من ممثل هند وراس ينقل فيها نص مذكرتين مؤرختين في ١٦ و ١٩ كانون الثاني/يناير وموجهتين الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .

٤١٣ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير (S/16284) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بيان صدر في ٢٠ كانون الثاني/يناير عن وزارة العلاقات الخارجية لجمهورية نيكاراغوا .

٤١٤ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير (S/16286) وموجهة الى الأمين العام من ممثل هند وراس .

٤١٥ - رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير (S/16288) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢١ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤١٦ - رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير (S/16291) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٣ كانون الثاني/يناير وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤١٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير (S/16294) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا . ونص بلاغ صدر في ٢٤ كانون الثاني /يناير عن وزارة العلاقات الخارجية في بلده .

٤١٨ - رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير (S/16295) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢٥ كانون الثاني/يناير عن وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

- ٤١٩ - رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير (S/16296) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير خارجية هندوراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٤٢٠ - رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني/يناير (S/16299) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير خارجية هندوراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٤٢١ - رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني/يناير (S/16302) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير موجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هندوراس .
- ٤٢٢ - رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير (S/16304) وموجهة الى الأمين العام من ممثل بنما يحيل فيها نص نشرة صحفية صدرت في ٣١ كانون الثاني/يناير في بنما بمناسبة تشكيل اللجان العاملة المعنية بمبادئ الأمن والشؤون السياسية والشؤون الاقتصادية والاجتماعية والمنشأة وفقا للوثيقة المعنونة " التدابير الواجب اتخاذها لضمان تنفيذ الالتزامات المتعهد بها في وثيقة الأهداف " ، المعتمدة في اطار مبادرة السلام التي قامت بها مجموعة كونتادورا .

الفصل ٧

الحالة فسي ناميبيا

ألف - الرسائل الواردة في الفترة بين ٥ آب/أغسطس و ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣
والتقرير الوارد في نفس الفترة ، وطلب عقد اجتماع

٤٢٣- رسالة مؤرخة في ٥ آب/أغسطس ١٩٨٣ (S/15917) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص بيان اعتمد في جلسة عامة عقدتها بلدان حركة عدم الانحياز فسي مقر الأمم المتحدة في ذلك التاريخ .

٤٢٤- وفقا للقرار ٥٣٢ (١٩٨٣) ، قدم الأمين العام في ٢٩ آب/أغسطس تقريرا (S/15943) يتعلق بتنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) .

٤٢٥- رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/16009) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى ، يحيل بها نص الاعلان الذى اعتمده مؤتمر أمريكا اللاتينية الاقليمي لمناهضة الفصل العنصرى الذى عقد في كراكاس في الفترة من ١٦ الى ١٨ أيلول/سبتمبر .

٤٢٦- رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر (S/16050) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يحيل بها نص مقرر متعلق بحسالة ناميبيا (A/AC.109/760) اتخذته اللجنة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر .

٤٢٧- رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول/أكتوبر (S/16048) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل السنغال ، باسم مجموعة الدول الافريقية يطلب فيها عقد جلسة عاجلة للمجلس .

٤٢٨- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول/أكتوبر (S/16051) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الهند ، باسم بلدان حركة عدم الانحياز ، يطلب فيها عقد اجتماع للمجلس .

باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٨١ الى ٢٤٨٦ و ٢٤٨٨ و ٢٤٩٠ و ٢٤٩٢ و (٢٠٠٢)
٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣

٤٢٩- في الجلسة ٢٤٨١ المعقودة في ٢٠ تشرين الأول / اكتوبر، ادج مجلس الأمن
في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
" الحالة في ناميبيا "

" رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس
مجلس الأمن من الممثل الدائم للسنغال لدى الأمم المتحدة (S/16048) "

" رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس
الأمن من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (S/16051) "

" تقرير آخر للأمين العام يتعلق بتنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨)
و ٤٣٩ (١٩٧٨) المتعلقين بمسألة ناميبيا (S/15943) " .

٤٣٠- ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من اثيوبيا وانغولا والجمهورية العربية
الليبية وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب افريقيا ، وزامبيا والسنغال وسيراليون وكندا وكوسا
ونيجيريا والهند ويوفوسلافيا ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكسبون
لهم حق التصويت ، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٧ من النظام
الداخلي المؤقت للمجلس .

٤٣١- وأبلغ الرئيس المجلس أن رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا قد بعث برسالة مؤرخة
في ١٩ تشرين الأول / اكتوبر يطلب فيها توجيه دعوة الى وفد لمجلس ناميبيا ، يرأسه الرئيس ،
وذلك بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت . ولعدم وجود اعتراض ، وجه الرئيس
الدعوة المطلوبة .

٤٣٢- وأبلغ الرئيس المجلس كذلك ان رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان
منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة قد بعث برسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول
اكتوبر يطلب فيها توجيه دعوة الى رئيس اللجنة ، وذلك بموجب المادة ٣٩ من النظام
الداخلي المؤقت . ولعدم وجود اعتراض ، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة .

٤٣٣- ووجه الرئيس انتباه المجلس الى رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول / اكتوبر (S/16055)
وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثلي توفو وزائير وزمبابوي يطلبون فيها توجيه دعوة
بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت الى السيد بيتر ميوشيهانغسي ، أمين شؤون
العلاقات الخارجية للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سواهو) . ولعدم وجود
اعتراض ، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة .

٤٣٤- وبدأ المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها وزير خارجية اثيوبيا ، بوصفه ممثل الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية ، وممثل الهند ، بوصفه رئيس مجموعة بلدان عدم الانحياز ، وممثل السنغال ، بوصفه رئيس مجموعة الدول الافريقية لشهر تشرين الأول / اكتوبر ، ومثلا جنوب افريقيا وسيراليون .

٤٣٥- واستمع المجلس أيضا الى بيانين أدلى بهما رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا والسيد ميوشيهانغي ، وذلك وفقا للمقررات التي سبق أن اتخذت في الجلسة .

٤٣٦- وفي الجلسة ٢٤٨٢ المعقودة في ٢١ تشرين الأول / اكتوبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من بوتسوانا والجمهورية الديمقراطية الالمانية وفنزويلا وموزامبيق ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٤٣٧- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات أدلى بها ممثلو كل من انغولا وجمهورية تنزانيا المتحدة ويوفوسلافيا وموزامبيق وكوبا .

٤٣٨- وفي الجلسة ٢٤٨٣ المعقودة في ٢٤ تشرين الأول / اكتوبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من تونس والجزائر والجمهورية الديمقراطية الالمانية وسرى لانكا والكويت وكينيا والمكسيك ، بناء على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٤٣٩- وأبلغ الرئيس المجلس ان رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة قد بعث برسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول / اكتوبر يطلب فيها توجيه دعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت الى رئيس اللجنة بالنيابة . ولعدم وجود اعتراض ، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة .

٤٤٠- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات ادلى بها ممثلو كل من نيجيريا والجزائر وزائير وكينيا .

٤٤١- واستمع المجلس أيضا الى بيان أدلى به رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وذلك وفقا للمقرر الذي اتخذ في الجلسة ٢٤٨١ ، والى بيان أدلى به رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة ، وذلك طبقا للمقرر الذي سبق ان اتخذ في الجلسة .

٤٤٢- وفي الجلسة ٢٤٨٤ التي عقدت في نفس اليوم ، واصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات ادلى بها ممثلو كل من بوتسوانا والكويت وسرى لانكا والولايات المتحدة الأمريكية ، وزامبيا والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، وكذلك الى بيان أدلى به ممثل تونس ، بوصفه رئيس مجموعة الدول العربية لشهر تشرين الأول / اكتوبر .

٤٤٣- وفي الجلسة ٢٤٨٥ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/ اكتوبر دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثل تشيكوسلوفاكيا ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

٤٤٤- ووجه الرئيس انتباه المجلس الى رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول/ اكتوبر (S/16064) واردة من مثلي توفو وزائير وزمبابوي يطلبون فيها توجيه دعوة الى السيد جونستون ف . ماكاتيني ، مثل المؤتمر الوطني الافريقي لجنوب افريقيا ، وذلك بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت . ولعدم وجود اعتراض ، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة .

٤٤٥- وواصل المجلس نظره في البند ، حيث استمع الى بيانات أدلى بها ممثلو كل من الجماهيرية العربية الليبية والصين وفرنسا وفنزويلا ونيكارافوا .

٤٤٦- وفي الجلسة ٢٤٨٦ المعقودة في نفس اليوم ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من الأرجنتين وبلغاريا والجمهورية العربية السورية ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٤٤٧- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات أدلى بها ممثلو كل من زمبابوي وجمهورية ألمانيا الاتحادية وتوفو وباكستان والجمهورية العربية السورية .

٤٤٨- وفي الجلسة ٢٤٨٨ المعقودة في ٢٦ تشرين الأول/ اكتوبر دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من هنغاريا ، وجمهورية ايران الاسلامية وبيرو والسودان ، بناءً على طلبهم الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٤٤٩- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات أدلى بها ممثلو كل من المكسيك ، وهولندا ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وهولندا وكندا والأرجنتين .

٤٥٠- واستمع المجلس أيضا الى بيان أدلى به السيد جونستون ف . ماكاتيني ، وذلك وفقا للمقرر الذي اتخذ في الجلسة ٢٤٨٥ .

٤٥١- وفي الجلسة ٢٤٩٠ المعقودة في ٢٧ تشرين الأول/ اكتوبر دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي كل من تركيا واوفندا ، بناءً على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت .

٤٥٢- ووجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار (S/16085) مقدم من الأردن وباكستان وتوفو وزائير وزمبابوي وفيانا ومالطة ونيكارافوا .

٤٥٣- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات أدلى بها ممثلو كل من السودان وبيرو وهنغاريا وتشيكوسلوفاكيا وتركيا ومالطة وبلغاريا وجمهورية ايران الاسلامية .

٤٥٤- وفي الجلسة ٢٩٩٢ المعقودة في ٢٨ تشرين الأول/ اكتوبر واصل المجلس نظره في البند .

٤٥٥ - ووجه الرئيس الانتباه الى نص منقح لمشروع القرار مقدم من الاردن وباكستان وتوفو وزالير وزمبابوى ونيكاراغوا (S/16085/Rev.1).

٤٥٦ - وادلى ببيان مثل كل من اوفندا وزمبابوى ، اللذين قدما مشروع القرار S/16085/Rev.1 ونقحاه شفويا .

٤٥٧ - وانتقل المجلس بعد ذلك الى التصويت على مشروع القرار S/16085/Rev.2 .

٤٥٨ - وادلى مثل المملكة المتحدة ببيان قبل اجراء التصويت .

القرار : في الجلسة ٢٤٩٢ ، المحقودة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، اعتمد مشروع القرار (S/16085/Rev.2) بأظمية ١٤ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والاردن ، وباكستان ، وهولندا ، وتوفو ، وزالير ، وزمبابوى ، والمكسيك ، ونيكاراغوا ، وفرنسا ، ومالطة ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ونيكاراغوا ، وهولندا) . مقابل لا شيء ، وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الامريكية) ، بوصفه القرار ٥٣٩ (١٩٨٣) .

٤٥٩ - وفيما يلي نص القرار ٥٣٩ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في تقرير الأمين العام (S/15943) المؤرخ في ٢٩ اب / اغسطس ١٩٨٣

" وان يذكر قرارى الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ فسبى ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ و ٢١٤٥ (د - ٢١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٦٦ ،

" وان يذكر صوك من جديد قراراته ٣٠١ (١٩٧١) و ٣٨٥ (١٩٧٦) ٤٣١٥ (١٩٧٨) و ٤٣٢٢ (١٩٧٨) و ٤٣٥٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩٥ (١٩٧٨) و ٥٣٢٢ (١٩٨٣) ،

" وان يساوره شديدا القلق ازاء تبادى جنوب افريقيا في احتلالها غير المشروع لناميبيا ،

" وان يساوره شديد القلق ايضا ازاء التوتر وعدم الاستقرار السائد في فسي الجنوب الافريقي والتهديد المتزايد لامن المنطقة وما يخلفه ذلك من آثار أوسع نطاقا على السلم والامن الدوليين نتيجة لاستمرار استخدام ناميبيا كنقطة انطلاق لشن هجمات على الدول الافريقية في المنطقة وحرمة استقرارها .

" وان يوكد من جديد المسؤولية القانونية للأمم المتحدة عن ناميبيا وسؤولية مجلس الأمن الرئيسية من ضمان تنفيذ قراراته ، وصفة خاصة القرار ٣٨٥ (١٩٧٦) والقرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، اللذان يدعوان الى اجراء انتخابات حرة وصادقة فسي الاقليم تحت اشراف ومراقبة الأمم المتحدة .

" وان يشعر بالسخط لأن اصرار جنوب افريقيا على مسألة "الربط" التي لا صلة له بها والفرعية عنه لا يفتأ يعرقل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) .

" ١ - يدين جنوب افريقيا لتماديها في احتلالها غير المشروع لناميبيا في تحد صارخ لقرارات الجمعية العامة ومقررات مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة ؛

" ٢ - يدين كذلك جنوب افريقيا لعرقلتها تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، باصرارها على شروط تتنافى مع أحكام خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ؛

" ٣ - يرفض اصرار جنوب افريقيا على ربط استقلال ناميبيا بمسائل لا صلة له بها وفرعية عنه ، بوصف ذلك أمرا لا يتفق مع القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) وغيره من مقررات مجلس الأمن وقرارات الجمعية العامة بشأن ناميبيا ، بما في ذلك قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ ؛

" ٤ - يعلن ان استقلال ناميبيا لا يمكن ان يرتبهن بحل مسائل غريبة عن قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ؛

" ٥ - يكبر التأكيد على ان قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ، الذي يتضمن خطة الأمم المتحدة لاستقلال ناميبيا ، هو الاساس الوحيد للتوصل الى تسوية سلمية للمشاكل الناميبية ؛

" ٦ - يحيط طمأنا المشاورات التي اجراها الأمين العام عملا بالفقرة ٥ من القرار ٥٣٢ (١٩٨٣) قد أكدت ان جميع المسائل المتعلقة المتعلقة بقرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) قد تم حلها ؛

٧ - يؤكد أن النظام الانتخابي الواجب استخدامه في انتخابات الجمعية التأسيسية ينبغي أن يتحدد قبل أن يتخذ مجلس الأمن القرار الآذن لتنفيذ خطة الأمم المتحدة ؛

٨ - يطلب الي جنوب افريقيا ان تتعاون مع الأمين العام فسورا ، وان تلتزمه باختيارها فيما يتعلق بالنظام الانتخابي من أجل تسهيل التنفيذ الفوري وغير المشروط لخطة الأمم المتحدة الواردة في قرار مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) ؛

٩ - يرجو من الأمين العام ان يقدم في أقرب وقت ممكن وفي موعد لا يتجاوز ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ ، تقريرا الي مجلس الأمن عن تنفيذ هذا القرار ؛

١٠ - يقدر الابقاء على المسألة قيد نظره الفعلي ، والاجتماع فسي أقرب موعد ممكن في أعقاب تقرير الأمين العام ، بفرض استمرار التقدم المحرز في سبيل تنفيذ القرار ٤٣٥ (١٩٧٨) ، والنظر في حالة استمرار وجود عراقيل من جانب جنوب افريقيا ، في اتخاذ التدابير اللازمة بموجب ميثاق الأمم المتحدة .

٤٦٠ - وحد التصويت ، ادلى كل من مثلي اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والولايات المتحدة ببيان .

٤٦١ - وادلى ببيان ايضا كل من رئيس مجلس الأمم المتحدة لناميبيا والسيد موشيهانسخ وفقا للمقررات المتخذة في الجلسة ٢٤٨١ .

جيم - الرسائل الأخرى الواردة في الفترة من ٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ الي ٣١ أيار / مايو ١٩٨٤

٤٦٢ - مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ (S/16056) ، من بعثة غينيا بحيل بها نص رسالة موجهة الي رئيس مجلس الأمن من رئيس غينيا بمناسبة اجتماع مجلس الأمن بشأن مسألة ناميبيا .

٤٦٣ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16081) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي جمهورية ألمانيا الاتحادية وفرنسا وكندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة يحملون بها رسالتين مؤرختين في ٢١ و ٢٣ تشرين الأول / اكتوبر وموجهتين على الترتيب من السيد ك . ريرواكو والسيد ل . بارنيس الى رئيس مجلس الأمن .

٤٦٤ - رسالة مؤرخة في ٢٩ تشرين الأول / اكتوبر (S/16106) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص بيان مؤرخ في التاريخ نفسه أدلى به وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا .

٤٦٥ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16119) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل .

٤٦٦ - رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16219) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في التاريخ نفسه موجهة الى الأمين العام من وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا ، ومرفق بها رسالة أخرى مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر وموجهة الى الأمين العام من وزير الخارجية والاعلام .

٤٦٧ - وفي ٢٩ كانون الأول / ديسمبر ، قدم الامين العام ، عملا بالقرار ٥٣٩ (١٩٨٣) ، تقريرا آخر (S/16237) ، يغطي مسألة تنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) .

٤٦٨ - رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الاول / ديسمبر (S/16245) موجهة الى الامين العام من ممثل انغولا ، يحيل بها رسالة مؤرخة في التاريخ نفسه وموجهة الى الأمين العام من رئيس جمهورية انغولا ، مع مرفق .

٤٦٩ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ (S/16256) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل زمبابوي يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني / يناير وموجهة الى الأمين العام من المراقب الدائم عن المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) لدى الأمم المتحدة ، يحيل بها رسالة مؤرخة في التاريخ نفسه وموجهة الى الأمين العام من رئيس سوابو .

٤٧٠ - مذكرة مؤرخة في ٢٤ شباط / فبراير (S/16371) ، من الامين العام يوجه فيها انتباه المجلس الى قرار الجمعية العامة ٣٨ / ٣٦ ، المعنون " مسألة ناميبيا " .

٤٧١ - رسالة مؤرخة في ٢ آذار / مارس (S/16389) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا ، باسم الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي ، يحيل بها نص الاعلان الذى اعتمد في ٢٨ شباط / فبراير في الاجتماع الوزارى للتعاون السياسي الاوروبي .

٤٧٢- رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس (S/16427) موجهة الى الأمين العام من ممثل
انغولا وكوبا يحيلون بها نص اعلان مشترك صادر عن حكومتي كوبا وانغولا وموقع في هافانا
في ١١ آذار/مارس .

٤٧٣- رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس (S/16434) موجهة الى الأمين العام من ممثل
جنوب افريقيا يحيل بها نصا مقتطفا من بيان صادر في ٢٠ آذار/مارس عن وزير الخارجية
في جنوب افريقيا .

٤٧٤- رسالة مؤرخة في ٣١ ايار/مايو (S/16601) موجهة الى الأمين العام من رئيس مجلس
الأمم المتحدة لناميبيا يحيل بها نص اعلان وبرنامج عمل بانكوك اللذين اعتدهما مجلس
الأمم المتحدة لناميبيا في جلسته ٤٢٤ ، المعقودة في بانكوك في ٢٥ ايار/مايو .

الفصل ٨

الحالة في غرينادا

الف - الرسائل التي وردت في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ والطلبات
بعقد اجتماع

٤٧٥ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ (S/16067) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٤٧٦ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16068) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يعرب فيها عن تأييد طلب نيكاراغوا بعقد اجتماع لمجلس الأمن .

٤٧٧ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16075) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل غرينادا يؤيد فيها طلب نيكاراغوا بعقد اجتماع لمجلس الأمن . ويطلب أن يمنح حق الكلام امام المجلس حول هذه المسألة .

٤٧٨ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16070) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سانت لوسيا يحيل بها نص بيان صادر عن الأمانة العامة لمنظمة دول شرقي البحر الكاريبي .

٤٧٩ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16073) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سانت لوسيا ، يطلب فيها ، وفقا للمادة ٥٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، ان يرجئ مجلس الأمن قراره بأن يتناول البند المتعلق بالحالة في غرينادا ، حيث ان منظمة الدول الامريكية ستتناول هذا الموضوع في اليوم التالي .

٤٨٠ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16076) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلة الولايات المتحدة تحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام .

٤٨١ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16069) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص بلاغ صادر بنفس التاريخ من وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٤٨٢ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16074) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجماهيرية العربية الليبية يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة من قائد الثورة في الجماهيرية العربية الليبية الى رئيس المجلس .

٤٨٣ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16090) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل بليز يحيل بها نص بيان لرئيس وزراء وزير خارجية بليز .

٤٨٤ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر (S/16072) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٤٨٧ و ٢٤٨٩ و ٢٤٩١ (المعقودة في الفترة ٢٥ - ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣)

٤٨٥ - في الجلسة ٢٤٨٧ ، المعقودة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، ادرج مجلس الأمن في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في غرينادا

" رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن (S/16067) " .

٤٨٦ - ووجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، الدعوة الى مثلي الجماهيرية العربية الليبية وجرينادا وفنزويلا وكوبا والمكسيك واليمن الديمقراطية ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت ، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٤٨٧ - وفي بداية نظر المجلس في البند ، ألقى ممثلو كل من المكسيك ونيكاراغوا والولايات المتحدة ببيانات ، وألقى ممثل غيانا ببيان وقدم مشروع قرار (S/16077) اشتركت في تقديمه غيانا ونيكاراغوا .

٤٨٨ - وألقى ممثلو كل من غرينادا وكوبا والجماهيرية العربية الليبية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واليمن الديمقراطية ببيانات .

٤٨٩ - وألقت ممثلة الولايات المتحدة ببيان آخر .

٤٩٠ - وفي الجلسة ٢٤٨٩ المعقودة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر وجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، الدعوة الى مثلي كل من اثيوبيا ، الأرجنتين ، أفغانستان ، أنتيغوا وبربودا ، أنغولا ، إيران (جمهورية - الاسلامية) ، بربادوس ، بوليفيا ، جامايكا ، الجزائر ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لا و الديمقراطية الشعبية ، دومينيكا ، سانت لوسيا ، سيشيل ، فييت نام ، موزامبيق ، نيجيريا ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٤٩١ - وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من رئيس وزراء ووزير خارجية دومينيكا ورئيس منظمة دول شرقي البحر الكاريبي ، ومن مثلي كل من زائير وفييت نام ونيجيريا وبولندا وجامايكا وبوليفيا والصين والأرجنتين وسانت لوسيا والجزائر والجمهورية العربية السورية وكوبا وفرنسا وأنتيغوا وبربودا وجمهورية إيران الاسلامية وجمهورية لا و الديمقراطية الشعبية وباكستان .

- ٤٩٢ - وفي الجلسة ٢٤٩١ ، المعقودة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر ، تكلمت مثلثة الولايات المتحدة في نقطة نظامية بشأن وثائق تفويض مثل غرينادا .
- ٤٩٣ - وأدلى الرئيس ببيان ذكر فيه ان المسألة قيد النظر وسيتم ابلاغ المجلس .
- ٤٩٤ - ثم طقت الجلسة .
- ٤٩٥ - ولدى استئناف الجلسة ابلىخ الرئيس المجلس ان الأمين العام سيقوم باعداد تقرير بشأن النقطة النظامية التي أثارتها مثلثة الولايات المتحدة .
- ٤٩٦ - ووجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، الدعوة الى مثلثي كل من اكوادور ، البرازيل ، بلغاريا ، بنن ، بيرو ، ترينيداد وتوباغو ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الدومينيكية ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، الرأس الأخضر ، زامبيا ، سان تومي وبرينسيبي ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سرى لانكا ، سنغافورة ، شيلي ، غواتيمالا ، فينيا - بيساو ، كولومبيا ، مصر ، منغوليا ، الهند ، هنغاريا ، يوغوسلافيا ، بناء على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .
- ٤٩٧ - وأبلىخ الرئيس المجلس بمرور رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16091) موجهة من مثل الاردن يطلب فيها توجيه الدعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس الى السيد كلوفيس مقصود ، المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة . ولعدم وجود أى اعتراض وجه الرئيس الدعوة المطلوبة .
- ٤٩٨ - ووجه الرئيس الانتباه الى النص المنقح لمشروع القرار (S/16077/Rev.1) الذى اشتركت في تقديمه زماهور وغيانا ونيكاراغوا .
- ٤٩٩ - وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من مثلثي كل من سانت لوسيا وزماهور واكوادور والولايات المتحدة ومالطة .
- ٥٠٠ - وطلقت الجلسة مرة أخرى .
- ٥٠١ - ولدى استئناف الجلسة استمع المجلس الى بيانات من مثلثي كل من بنن ، مصر ، فنزويلا ، بيرو ، بربادوس ، انغولا ، هنغاريا ، سان تومي وبرينسيبي ، بلغاريا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، المملكة المتحدة ، الهند ، يوغوسلافيا ، فينيا - بيساو ، أفغانستان ، غواتيمالا ، ترينيداد وتوباغو ، زامبيا ، كولومبيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، منغوليا ، موزامبيق ، تشيكوسلوفاكيا ، الجمهورية الدومينيكية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، شيلي ، البرازيل ، سنغافورة ، واستمع الى بيان من الرئيس الذى تكلم بهفته مثل الاردن .

٥٠٢ - كما استمع المجلس الى بيان من السيد مقصود وفقاً للمقرر الذى سبق اتخاذه في الجلسة .

٥٠٣ - وشرع المجلس بعد ذلك في التصويت على مشروع القرار المنقح (S/16077/Rev.1) ونصه كما يلي :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد استمع الى البيانات المدلى بها بشأن الحالة في غرينادا ،

" وان يشير الى اعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقاً لميثاق الأمم المتحدة ،

" وان يشير أيضاً الى المبادئ المتعلقة بعدم جواز التدخل بجميع أنواعه في الشؤون الداخلية للدول ،

" وان يؤكد من جديد حق غرينادا السيادي وغير القابل للتصرف فسي أن تقرر بحرية نظامها السياسي والاقتصادي والاجتماعي ، وأن تنمي علاقاتها الدولية دون تدخل خارجي من أى نوع أو تخريب أو قسر أو تهديد بأى شكل كان ،
" وان يعرب عن بالغ استياءه من الأحداث التي وقعت في غرينادا وأدت الى مقتل رئيس الوزراء ، السيد موريس بيشوب ، وغيره من الشخصيات الغرينادية المرموقة ،

" وان يضع في اعتباره أن جميع الدول الأعضاء ملزمة ، وفقاً للفقرة ٤ من المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة ، بأن تمتنع ، في علاقاتها الدولية ، عن التهديد باستعمال القوة أو استعمالها من أجل السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأى دولة ، أو التصرف على أى نحو آخر يتنافى مع مبادئ الميثاق ،

" وان يساوره بالغ القلق ازاء التدخل العسكري الذى يجرى الآن ، ونصيباً منه على ضمان عودة الأوضاع الى حالتها الطبيعية في غرينادا على وجه السرعة ،

" وان يدرك ضرورة قيام الدول بابداء الاحترام الثابت لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ،

١ - بأسف بشدة باللغة للتدخل المسلح في غرينادا ، الذي يشكل انتهاكا صارخا للقانون الدولي ولا استقلال تلك الدولة وسيادتها وسلامتها الإقليمية :

٢ - بأسف بشدة للخسائر في أرواح المدنيين التي نجمت عن ذلك التدخل المسلح ؛

٣ - يطالب جميع الدول باهداء أقصى قدر من الاحترام لسيادة غرينادا واستقلالها وسلامتها الإقليمية ؛

٤ - يدعو الى وقف التدخل المسلح فورا والى الانسحاب الفسوري للقوات الأجنبية من غرينادا ؛

٥ - يرجو من الأمين العام أن يتابع عن كثب تطور الحالة في غرينادا وأن يقدم تقريرا الى مجلس الأمن في غضون ثمان وأربعين ساعة عن تنفيذ هذا القرار .

٥٠٤ - وأقر كل من مثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومثل الولايات المتحدة ببيان قبل التصويت .

مقرر : في الجلسة ٢٤٩١ ، المعقودة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، كانت نتيجة التصويت على مشروع القرار (S/16077/Rev.1) : ١١ مؤيدا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الاردن ، باكستان ، بولندا ، زيمبابوي ، الصين ، غيانا ، فرنسا ، مالطة ، نيكاراغوا ، هولندا) مقابل صوت معارض (الولايات المتحدة الأمريكية) وامتناع ثلاثة أعضاء عن التصويت (توفو ، زائير ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) ، ولم يعتمد مشروع القرار بسبب التصويت السلبي لعضو دائم في مجلس الأمن .

٥٠٥ - وأدلى مثل كل من زائير وغيانا ببيان بعد التصويت .

جيم - الرسائل الواردة في الفترة من ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر الى ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وتقرير الأمين العام

٥٠٦ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (A/16078) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الهند يحيل بها نص بيان اصدرته حكومة الهند في نفس اليوم .

٥٠٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16082) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل بها نص بلاغ أصدره ، في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر المجلس السياسي لحكومة التعمير الوطني .

٥٠٨ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16084) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل البرازيل يحيل بها نص مذكرة رسمية اصدرتها حكومة البرازيل في نفس ذلك اليوم .

٥٠٩ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16086) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل يوغوسلافيا يحيل بها نص بيان أصدره في نفس اليوم ، المجلس التنفيذي للاتحادى لجمهورية يوغوسلافيا .

٥١٠ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16095) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان اصدرته وكالة تاس في اليوم نفسه .

٥١١ - مذكرة مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16087) من رئيس مجلس الأمن يعمم بها رسالة موجهة اليه في نفس اليوم من المراقب الدائم عن جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة أحال اليه فيها نص بيان اصدرته وزارة خارجية ذلك البلد .

٥١٢ - رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16088) موجهة الى الأمين العام من ممثل مدغشقر يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر وموجهة من رئيس مدغشقر الى الأمين العام .

٥١٣ - رسالة مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16093) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الجمهورية الديمقراطية الالمانية يحيل بها نص بيان اصدره المتحدث باسم وزارة خارجية الجمهورية الديمقراطية الالمانية .

٥١٤ - مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر (S/16094) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سورينام .

٥١٥ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16096) موجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل اليمن الديمقراطية يحيل بها نص بيان اصدرته ، في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر وزارة خارجية اليمن الديمقراطية .

- ٥١٦ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16097) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر اصدرته وزارة خارجية ذلك البلد .
- ٥١٧ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16098) موجهة الى الأمين العام من ممثل بنن ينقل فيها نص بيان مؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر اصدرته اللجنة الدائمة للمجلس التنفيذي الوطني في بنن .
- ٥١٨ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16099) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اثيوبيا يحيل بها نص بيان صحفي اصدرته في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر وزارة خارجية اثيوبيا .
- ٥١٩ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16103) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص بلاغ اعتمده ، في نيويورك وفي نفس ذلك اليوم ، مكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز .
- ٥٢٠ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16124) موجهة الى الأمين العام من ممثل بوتسوانا يحيل بها نص بيان صحفي اصدرته حكومة بوتسوانا في نفس ذلك اليوم .
- ٥٢١ - تقرير الأمين العام (S/16100) المقدم في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر وفقا للتعهد الذي اخذه على نفسه رئيس المجلس في الجلسة ٢٤٩١ المعقودة في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر .
- ٥٢٢ - رسالة مؤرخة في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر (S/16107) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الكويت يحيل بها نص بيان ادلى به نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية ووزير الاعلام في دولة الكويت .
- ٥٢٣ - رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16111) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فنزويلا ينقل فيها نص بلاغ اصدرته حكومة بلاده في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر .
- ٥٢٤ - رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16114) موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر اصدرته حكومة أفغانستان .
- ٥٢٥ - رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16116) موجهة الى الأمين العام من ممثل فنزويلا ينقل فيها نص بلاغ اصدرته حكومة فنزويلا في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر .
- ٥٢٦ - رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16115) موجهة الى الأمين العام من ممثل كوبا يحيل بها نص اعلان ونص بيان اصدرتهما وزارة خارجية كوبا في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر و ١ تشرين الثاني / نوفمبر .

- ٥٢٧ - رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16121) موجهة الى الأمين العام من ممثل موزامبيق يحيل بها نص بلاغ صادر عن حكومة موزامبيق في ٢٧ تشرين الأول / اكتوبر .
- ٥٢٨ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16119) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل .

الفصل ٩

الحالة بين ايران والعراق

ألف - تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣

٥٢٩ - في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣ ، قدم الأمين العام تقريراً (S/15834) ، يفضّل التطورات التي حدثت في أيار/مايو ١٩٨٣ والتي دفعت الى ايفاد بعثة لمعاينة المناطق المدنية التي تعرضت لهجوم عسكري في ايران والعراق ، وأرفق به تقرير تلك البعثة .

باء - الرسائل التي وردت في الفترة بين ٢٩ حزيران/يونيه و ٢٨ تشرين الأول/اكتوبر

١٩٨٣

٥٣٠ - رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه (S/15851) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية ايران الاسلامية يحيل بها نص مذكرة موجهة من وزارة خارجية ذلك البلد .
٥٣١ - رسالة مؤرخة في ١٤ تموز/يوليه (S/15874) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل العراق .

٥٣٢ - رسالة مؤرخة في ٣ آب/أغسطس (S/15909) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٣٣ - رسالة مؤرخة في ٤ آب/أغسطس (S/15915) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .

٥٣٤ - رسالة مؤرخة في ١٢ آب/أغسطس (S/15926) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٣٥ - رسالة مؤرخة في ١٧ آب/أغسطس (S/15932) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٣٦ - رسالة مؤرخة في ١٨ آب/أغسطس (S/15934) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٣٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ آب/أغسطس (S/15941) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٣٨ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر (S/15932/Add.1) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

- ٥٣٩ - رسالة مؤرخة في ٧ ايلول / سبتمبر (S/15962) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .
- ٥٤٠ - رسالة مؤرخة في ١٢ ايلول / سبتمبر (S/15983) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٤١ - رسالة مؤرخة في ٢٢ ايلول / سبتمبر (S/16000) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .
- ٥٤٢ - رسالة مؤرخة في ٢٩ ايلول / سبتمبر (S/16019) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .
- ٥٤٣ - رسالة مؤرخة في ١٤ تشرين الأول / اكتوبر (S/16049) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص بلاغ كان من المقرر أن تصدره وزارة خارجية بلده في ١٧ تشرين الأول / اكتوبر .
- ٥٤٤ - رسالة مؤرخة في ١٩ تشرين الأول / اكتوبر (S/16053) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .
- ٥٤٥ - رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الأول / اكتوبر (S/16061) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٤٦ - رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول / اكتوبر (S/16071) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .
- ٥٤٧ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16104) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

جيم - النظر في المسألة في الجلسة ٢٤٩٣ (٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣)

٥٤٨ - في الجلسة ٢٤٩٣ المعقودة في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ، أدرج مجلس الأمن في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة بين ايران والعراق "

- ٥٤٩ - ووجه رئيس مجلس الأمن الانتباه الى مشروع قرار (S/16092) مقدم من مثلي توغو وزائير وغيانا ، مقترحا طرحه للتصويت .
- ٥٥٠ - وشرع المجلس بعد ذلك في اجراءات التصويت .
- ٥٥١ - وقتل اجراء التصويت ، أدلى ممثلو باكستان ومالطة ونيكاراغوا ببيانات .
- ٥٥٢ - وبعد ذلك شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار .

٣ - يؤكد حق حرية الملاحة والتجارة في المياه الدولية ، ويدعو جميع الدول الى احترام هذا الحق ، ويهيب أيضا بالبلدين المتحاربين أن يوقفا فوراً جميع الأعمال العدائية في منطقة الخليج ، بما في ذلك جميع الممرات البحرية ، والطرق المائية الصالحة للملاحة ، والمنشآت المرفئية ، والمحطات ، والمنشآت البحرية ، وجميع الموانئ التي لها منفذ مباشر أو غير مباشر الى البحر، وأن يحترما سلامة الدول الساحلية الأخرى ؛

٤ - يرجو من الأمين العام أن يتشاور مع الطرفين بشأن السبل الكفيلة بتعزيز وقف الأعمال العدائية والتحقق منه ، بما في ذلك امكانية ايفاد مراقبين تابعين للأمم المتحدة ، وان يقدم تقريراً الى المجلس عن نتائج هذه المشاورات ؛

٥ - يهيب بكلتا الطرفين أن يمتنعا عن القيام بأى عمل يمكن أن يعرض للخطر السلم والأمن فضلا عن الحياة البحرية في منطقة الخليج ؛

٦ - يهيب مرة أخرى بجميع الدول الاخرى أن تمارس أقصى قدر ممكن الانضباط وأن تمتنع عن أى عمل يمكن أن يؤدي الى زيادة تصعيد النزاع وتوسيع نطاقه وأن تيسر بذلك تنفيذ هذا القرار ؛

٧ - يرجو من الأمين العام أن يتشاور مع الطرفين بشأن التنفيذ الفوري والفعال لهذا القرار .

٥٥٤ - وعقب اجراء التصويت ، أدلى ممثلو اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية والصين ، وهولندا ، ببيانات .

دال - الرسائل الواردة في الفترة من ٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ الى ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤

٥٥٥ - رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16117) وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .

٥٥٦ - رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16120) وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص بيان لحكومة العراق .

٥٥٧ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16122) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .

٥٥٨ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16128) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .

قرار : في الجلسة ٢٤٩٣ ، المعقودة في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ ، اعتمد مشروع القرار هذا (S/16092) بأغلبية ١٢ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأردن ، وبولندا ، وتوغو ، وزاير ، وزمبابوي ، والصين ، وغيانا ، وفرنسا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، وهولندا ، والولايات المتحدة الأمريكية) مقابل لا شيء ، وامتناع ٣ أعضاء عن التصويت (باكستان ، ومالطة ، ونيكاراغوا) ، بوصفه القرار ٥٤٠ (١٩٨٣) .

٥٥٣- وفيما يلي نص القرار ٥٤٠ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر مرة أخرى في المسألة المعنونة " الحالة بين ايران والعراق " ،

" وان يشير الى ما يتصل بالموضوع من قراراته وبياناته التي تدعو ، في جملة أمور ، الى وقف شامل لاطلاق النار وانهاء جميع العمليات العسكرية بين الطرفين ،

" وان يشير الى تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٠ حزيران / يونيه ١٩٨٣ (S/15834) بشأن البعثة التي عينها لتفتيش المناطق المدنية في ايران والعراق التي تعرضت لهجمات عسكرية ، وان يعرب عن تقديره للأمين العام لعرضه الواقعي والمتوازن والموضوعي ،

" وان يلاحظ أيضا مع التقدير والتشجيع المساعدة والتعاون اللذين أسدتهما الى بعثة الأمين العام حكومتا ايران والعراق ،

" وان يأسف مرة أخرى للخزاع بين البلدين الذي أدى الى خسائر فادحة في الأرواح بين المدنيين والحاق ضرر واسع النطاق بالمدن والممتلكات والمهاكل الأساسية الاقتصادية ،

" وان يؤكد استصواب اجراء دراسة موضوعية لأسباب الحرب ،

" ١ - يرجو من الأمين العام أن يواصل مساعيه للوساطة بين الطرفين المعنيين بهدف تحقيق تسوية شاملة وعادلة ومشرقة تكون مقبولة لدى كلا الجانبين ؛

" ٢ - يدين جميع انتهاكات القانون الانساني الدولي ، ولا سيما أحكام اتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩ بجميع نواحيها ، ويدعو الى الوقف الفوري لجميع العمليات العسكرية الموجهة ضد الأهداف المدنية ، بما في ذلك المدن والمناطق السكنية ؛

- ٥٥٩ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16129) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦٠ - رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16139) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦١ - رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16140) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦٢ - رسالة أخرى مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16154) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦٣ - رسالة مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16156) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٦٤ - رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16157) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٦٥ - رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16181) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦٦ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16185) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٦٧ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16186) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٦٨ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16189) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٦٩ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16190) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٧٠ - رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16191) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٧١ - رسالة مؤرخة في ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16193) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٧٢ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر (S/16204) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .

٥٧٣ - رسالة مؤرخة في ١١ كانون الأول / ديسمبر (S/16213)، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني ينقل بها نص بيان حكومة بلاده .

١٥٠ - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣

٥٧٤ - في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ، قدم الأمين العام تقريرا (S/16214) ، عملا بالفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٥٤٠ (١٩٨٣) .

واو - الرسائل الواردة في الفترة من ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ الى ١٤ آذار / مارس ١٩٨٤

٥٧٥ - رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر (S/16218) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٧٦ - رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16220) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٧٧ - رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الأول / ديسمبر (S/16222) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٧٨ - رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر (S/16225) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .

٥٧٩ - رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الأول / ديسمبر (S/16235) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٨٠ - رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الأول / ديسمبر (S/16236) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

٥٨١ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر (S/16238) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .

٥٨٢ - رسالة مؤرخة في ٢٣ كانون الأول / ديسمبر (S/16239) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي ، ينقل بها مختارات من البلاغات العسكرية العراقية الرسمية الصادرة في الفترة من ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر و ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ .

٥٨٣ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ (S/16259) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي ، ينقل بها مقتطفات من البلاغات العسكرية العراقية الرسمية الصادرة في الفترة بين ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ و ٢ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ .

٥٨٤ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني / يناير (S/16260) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الايراني .

- ٥٨٥ - رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني /يناير (S/16289) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي ينقل بها بلاغات عسكرية عراقية أخرى صادرة في الفترة من ٤ الى ٢٢ كانون الثاني /يناير .
- ٥٨٦ - رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الثاني /يناير (S/16300) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .
- ٥٨٧ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط /فبراير (S/16310) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٨٨ - رسالة مؤرخة في ٤ شباط /فبراير (S/16314) ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني ، ينقل بها نص رسالة من وزير خارجية بلده .
- ٥٨٩ - رسالة مؤرخة في ٥ شباط /فبراير (S/16315) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني يحيل بها نص رسالة من محافظي خوزستان وبختران وإيلام .
- ٥٩٠ - رسالة مؤرخة في ٥ شباط /فبراير (S/16316) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .
- ٥٩١ - رسالة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير (S/16332) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص التقارير الواردة في البلاغات العسكرية العراقية الرسمية الصادرة خلال كانون الثاني /يناير وشباط /فبراير .
- ٥٩٢ - رسالة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير (S/16335) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص تصريحين أدلى بهما الناطق العسكري العراقي في ٢ و ٤ شباط /فبراير .
- ٥٩٣ - رسالة مؤرخة في ٩ شباط /فبراير (S/16331) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني يحيل بها نص رسالة من وزير خارجيته .
- ٥٩٤ - رسالتان مؤرختان في ١٠ شباط /فبراير ، موجهتان من الأمين العام الى وزير خارجية العراق (S/16337) والى وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية (S/16338) .
- ٥٩٥ - رسالة مؤرخة في ١٤ شباط /فبراير (S/16340) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني يحيل بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية .
- ٥٩٦ - رسالة مؤرخة في ١٣ شباط /فبراير (S/16342) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص جواب نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية العراق على رسالة الأمين العام المؤرخة في ١٠ شباط /فبراير (S/16337) .
- ٥٩٧ - رسالتان مؤرختان في ١٣ و ١٤ شباط /فبراير (S/16344 و S/16345) موجهتان من الأمين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص التصريحين اللذين أدلى بهما الناطق العسكري العراقي يومي ١٢ و ١٣ شباط /فبراير .
- ٥٩٨ - رسالة مؤرخة في ١٦ شباط /فبراير (S/16346) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .

٥٩٩ - رساقل مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير (S/16348 و S/16349 و S/16350) ،
موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نصوص البلاغات العسكرية الرسمية
الصادرة في الفترة ما بين ٧ و ١٥ شباط/فبراير .

٦٠٠ - رسالة مؤرخة في ١٧ شباط/فبراير (S/16352) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل الإيراني يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٦ شباط/فبراير من وزير خارجيته .

٦٠١ - رسالة مؤرخة في ١٧ شباط/فبراير (S/16356) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل العراقي يحيل بها نص البلاغ الصادر عن الناطق العسكري العراقي الرسمي في نفس
التاريخ .

٦٠٢ - رسالة مؤرخة في ١٨ شباط/فبراير (S/16354) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل العراقي ، يحيل بها نص رد بنفس التاريخ من وزير خارجية العراق جواباً على رسالة
الامين العام المؤرخة في ١٧ شباط/فبراير .

٦٠٣ - رسالة مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير (S/16361) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل العراقي يحيل بها نص رسالة من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية العراق .

٦٠٤ - رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير (S/16358) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل العراقي .

٦٠٥ - رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/16362) ، موجهة الى الامين العام من
الممثل العراقي يحيل بها نص رسالة من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية العراق .

٦٠٦ - رسالة مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير (S/16363) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل العراق يحيل بها نص تصريح عسكري رسمي صدر في ١٨ شباط/فبراير .

٦٠٧ - رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير (S/16369) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل العراق ، يحيل بها نص بلاغ عسكري رسمي صدر في ٢١ شباط/فبراير .

٦٠٨ - رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/16370) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل العراق .

٦٠٩ - رسالة مؤرخة في ٢٣ شباط/فبراير (S/16372) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل ايران يحيل بها نص بلاغ صادر في ٢٢ شباط/فبراير من وزارة خارجية بلده .

٦١٠ - رسالة مؤرخة في ٢٧ شباط/فبراير (S/16374) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل العراق يحيل بها نص البيانات العسكرية العراقية المؤرخة في ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ شباط/
فبراير .

- ٦١١ - رسالة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير (S/16375) ، وموجهة الى الأمين العام من
مثل ايران .
- ٦١٢ - رسالة مؤرخة في ٢٩ شباط/فبراير (S/16378) وموجهة الى الأمين العام من
مثل ايران .
- ٦١٣ - رسالة مؤرخة في ٢٩ شباط/فبراير (S/16381) ، وموجهة الى الأمين العام من
مثل ايران يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية بلده .
- ٦١٤ - رسالة مؤرخة في ٢ آذار/مارس (S/16384) وموجهة الى الأمين العام من مثل ايران .
- ٦١٥ - رسالة مؤرخة في ٢ آذار/مارس (S/16389) ، وموجهة الى الأمين العام من مثل
فرنسا ، يحيل بها ، باسم الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي ، نص
الاعلان الذي اعتد يوم ٢٨ شباط/فبراير في الاجتماع الوزاري للتعاون السياسي
الاوروبي .
- ٦١٦ - رسالة مؤرخة في ٥ آذار/مارس (S/16387) ، وموجهة الى الأمين العام من مثل
العراق .
- ٦١٧ - رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس (S/16397) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل
الایراني .
- ٦١٨ - رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس (S/16400) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل
العراقي يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير من وزير خارجية العراق .
- ٦١٩ - رسالة مؤرخة في ٩ آذار/مارس (S/16403) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل
العراقي .
- ٦٢٠ - رسالة مؤرخة في ٩ آذار/مارس (S/16405) ، وموجهة الى الأمين العام من مثل
المغرب يحيل بها نص نداء موجه من ملك المغرب ، بوصفه الرئيس الحالي لمؤتمر القمة
الاسلامي الرابع ، الى قادة جمهورية ايران الاسلامية والعراق .
- ٦٢١ - رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/16407) ، وموجهة الى الأمين العام من
الممثل العراقي يحيل بها نص رد حكومته على البيان الصحفي للجنة الدولية للصليب الاحمر .
- ٦٢٢ - رسالة مؤرخة في ٩ آذار/مارس (S/16408) ، وموجهة الى الأمين العام من الممثل
الایراني .
- ٦٢٣ - رسالة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس (S/16415) ، وموجهة الى الأمين العام من
الممثل العراقي يحيل بها نص القرار الذي اعتمده مجلس جامعة الدول العربية في دورته
الطارئة التي عقدت على مستوى وزراء الخارجية في بغداد بتاريخ ١٣ - ١٤ آذار/مارس .

٦٢٤ - رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/16416) ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني يحيل بها نص رسالة من نائب رئيس الوزراء ورئيس منظمة حماية البيئة في جمهورية إيران الاسلامية .

٦٢٥ - رسالة مؤرخة في ١٤ آذار/مارس (S/16418) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل أفغانستان يحيل بها نص بيان صادر في ١١ آذار/مارس عن وزارة خارجية أفغانستان .

زاي - مذكرة من الأمين العام المؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٤

٦٢٦ - في ٢٦ آذار/مارس ، قدم الأمين العام مذكرة (S/16433) ، مشفوعة برفق يتضمن تقرير الاخصائين الذين عينهم لبحث مزاعم جمهورية إيران الاسلامية بشأن استعمال اسلحة كيميائية .

حأ - الرسائل الواردة فيما بين ٢٧ و ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤

٦٢٧ - رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/16438) ، موجهة الى الأمين العام من الممثل العراقي .

٦٢٨ - رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/16446) ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الإيراني .

٦٢٩ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16456) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا يحيل بها ، نيابة عن الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوربي نص الاعلانات التي اعتمدها وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤ .

طأ - نظر المجلس في الموضوع في الجلسة ٢٥٢٤ (٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤)

٦٣٠ - في الجلسة ٢٥٢٤ ، المعقودة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند المعنون :
" الحالة بين إيران والعراق "

" تقرير الاخصائين الذين عينهم الأمين العام لبحث مزاعم جمهورية إيران الاسلامية بشأن استعمال الاسلحة الكيميائية (S/16433) " .

٦٣١ - وفي الجلسة ذاتها ، تلا رئيس مجلس الامن البيان التالي (S/16454)

" فوض الي ، باسم اعضاء مجلس الامن ، اصدار الاعلان التالي :

' ان اعضاء مجلس الأمن ، وقد نظروا مرة اخرى في المسألة المتعلقة
" الحالة بين ايران والعراق " ، وان يشعرون بقلق عظيم ازاء النزاع الذي يعرض
السلم والامن الدوليين للخطر في المنطقة ، وقد احاطوا علما بتقرير الاخصائيين
الذين عينهم الامين العام لبحث مزاعم جمهورية ايران الاسلامية بشأن استعمال
اسلحة كيميائية (S/16433) .

' يلاحظون بقلق خاص النتائج التي خلص اليها الاخصائيون بالا جماع
وهي انه قد استعملت اسلحة كيميائية . فضلا عن ذلك ، فانهم يعربون عن
شديد قلقهم ازاء جميع ما ابلغ عنه في النزاع من انتهاكات لتقواعد القانون الدولي
ولمبادئ وقواعد السلوك الدولي المقبولة لدى المجتمع العالمي والرامية الى منع
معاذاة البشر من الحرب أو التخفيف من وطأة تلك المعازاة ، ويؤكدون بقوة النتيجة
التي خلص اليها الامين العام وهي انه لا سبيل الى تهديد عوامل القلق الانساني
هذه تهديدا تاما الا بانها " النزاع المفجع الذي لم يزل يستنزف الموارد البشرية
الثمينة لايران والعراق .

' ان اعضاء المجلس :

- يدعون بقوة استعمال الاسلحة الكيميائية الذي ابلغت عنه بعثثة
الاخصائيين ؛

- ويؤكدون من جديد ضرورة التقيد تقيدا تاما بأحكام بروتوكول جنيف
لعام ١٩٢٥ بشأن حظر استعمال الحربي للغازات الخانقصة
أو السامة أو ما شابهها ، ووسائل الحرب البكتريولوجية ؛

- ويطلبون الى الدول المعنية التقيد تقيدا دقيقا بالالتزامات المترتبة
على انضمامها الى بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ ؛

- ويدعون جميع انتهاكات القانون الانساني الدولي ، ويحثون كلا
الطرفين على احترام مبادئ وقواعد القانون الانساني الدولي المعترف
بها بصورة عامة والتي تنطبق على المنازعات المسلحة ، واحترام
التزاماتها بموجب الاتفاقيات الدولية الرامية الى منع معازاة البشر من
الحرب أو التخفيف من وطأة تلك المعازاة ؛

- ويشيرون الى قرارات مجلس الأمن ذات الصلة ، ويجددون بالحاح نداءاتهم بالتقيد بدقة بوقف اطلاق النار وبالتوصل الى حل سلمي للنزاع ، ويطلبون الى جميع الحكومات المعنية ان تتعاون تعاوناً تاماً مع المجلس في جهود الرامية الى تهئية الظروف المؤدية الى تسوية النزاع بالوسائل السلمية وفقاً لمبادئ العدالة والقانون الدولي ؛
- ويقدرون جهود الوساطة التي يبذلها الامين العام ويرجون من نفسه مواصلة جهود مع الأطراف المعنية بغية التوصل الى تسوية شاملة وعادلة ومشرفة تكون مقبولة لدى الجانبين ؛
- ويقررون ابقاء الحالة بين ايران والعراق قيد الاستعراض الدقيق .

١٠٠ - الرسائل الواردة بين ٢ نيسان / ابريل و ١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤

- ٦٣٢ - رسالة مؤرخة في ٢ نيسان / ابريل (S/16465) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٣٣ - رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان / ابريل (S/16476) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص رسالة واردة من نائب رئيس الوزراء ووزير خارجية العراق .
- ٦٣٤ - رسالة مؤرخة في ١١ نيسان / ابريل (S/16478) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها مقتطفات من البلاغات العسكرية الرسمية العراقية الصادرة في الفترة بين ١١ و ٣٠ آذار / مارس .
- ٦٣٥ - رسالة مؤرخة في ١٢ نيسان / ابريل (S/16481) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٣٦ - رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان / ابريل (S/16498) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٣٧ - رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان / ابريل (S/16502) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها مقتطفات من بلاغات عسكرية رسمية عراقية صادرة بين ١ و ١٧ نيسان / ابريل .
- ٦٣٨ - رسالة مؤرخة في ٢٦ نيسان / ابريل (S/16508) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٣٩ - رسالة مؤرخة في ٢٧ نيسان / ابريل (S/165١3) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .

- ٦٤٥- رسالة مؤرخة في ٢ ايار/مايو (S/16532) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها مقتطفات من بلاغات عسكرية رسمية عراقية صدرت بين ١٨ و ٢٤ نيسان / ابريل .
- ٦٤٦- رسالة مؤرخة في ٩ ايار/مايو (S/16545) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٤٢- رسالة مؤرخة في ١٠ ايار/مايو (S/16572) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية بلده موجهة الى الامين العام .
- ٦٤٣- رسالة مؤرخة في ١٤ ايار/مايو (S/16567) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية بلده موجهة الى الامين العام .
- ٦٤٤- رسالة مؤرخة في ٢٣ ايار/مايو (S/16579) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٤٥- رسالة مؤرخة في ٢١ ايار/مايو (S/16580) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها مقتطفات من البيانات العسكرية الرسمية العراقية الصادرة في الفترة من ٢٩ نيسان / ابريل الى ١٥ ايار/مايو .
- ٦٤٦- رسالة مؤرخة في ٢٤ ايار/مايو (S/16583) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي .
- ٦٤٧- رسالة مؤرخة في ٦ حزيران / يونيو (S/16604) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني .
- ٦٤٨- رسالة مؤرخة في ٦ حزيران / يونيو (S/16606) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها مقتطفات من البلاغات العسكرية الرسمية العراقية الصادرة في الفترة من ١٦ الى ٣٠ ايار/مايو .
- ٦٤٩- رسالة مؤرخة في ٧ حزيران / يونيو (S/16607) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص بيان ادلى به الناطق الرسمي العسكري العراقي يوم ٥ حزيران / يونيو .
- ٦٥٠- رسالة مؤرخة في ٩ حزيران / يونيو (S/16611) ، موجهة من الامين العام الى رئيسي جمهورية ايران الاسلامية وجمهورية العراق .

٦٥١ - رسالة مؤرخة في ١٠ حزيران / يونيو (S/16609) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص الترجمة الانكليزية لرد رئيس جمهورية ايران الاسلامية على رسالة الامين العام المؤرخة في ٩ حزيران / يونيو (S/16611) .

٦٥٢ - رسالة مؤرخة في ١٠ حزيران / يونيو (S/16610*) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص رد رئيس جمهورية العراق على رسالة الامين العام (S/16611) .

٦٥٣ - رسالتان مشابهتان مؤرختان في ١١ حزيران / يونيو (S/16614 و S/16615) موجهتان من الامين العام الى رئيس جمهورية ايران الاسلامية ورئيس جمهورية العراق علي التوالي .

٦٥٤ - رسالة مؤرخة في ١١ حزيران / يونيو (S/16616) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص رسالة من وزير خارجية بلده .

٦٥٥ - رسالة مؤرخة في ١١ حزيران / يونيو (S/16613) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص البلاغات العسكرية الرسمية العراقية الصادرة فيما بين ٧ و ١٠ حزيران / يونيو .

٦٥٦ - رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران / يونيو (S/16620) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي يحيل بها نص بيان ادلى به متحدث عسكري عراقي في يوم ١١ حزيران / يونيو .

٦٥٧ - رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران / يونيو (S/16621) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١١ حزيران / يونيو موجهة من وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية .

٦٥٨ - رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران / يونيو (S/16623) ، موجهة الى الامين العام من ممثل المملكة المتحدة يحيل بها نص بيان بشأن الصراع بين جمهورية ايران الاسلامية والعراق صادر عن رئيس المؤتمر الاقتصادي المعقود في لندن في الفترة من ٧ الى ٩ حزيران / يونيو ١٩٨٤ .

٦٥٩ - رسالة مؤرخة في ١٣ حزيران / يونيو (S/16624) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي .

٦٦٠ - رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران / يونيو (S/16627) ، من الامين العام يبلغ فيها رئيس مجلس الامن ان كلا من حكومة جمهورية ايران الاسلامية وحكومة العراق قد اعطته ردا على اقتراحه (S/16611) تعهدا (S/16609 و S/16610 و S/16614 و S/16615)

بوقف جميع الهجمات العسكرية المتعددة ، أيا كانت وسيلتها ، على المراكز السكانية المدنية المحيطة ، أختاراً من تمام الساعة (٠٠٠) بتوقيت غرينتش من يوم ١٢ حزيران / يونيو ١٩٨٤ وقد تم التوصل الى تفاهم بهذا الشأن مع كل من الحكومتين وهذا عليه ، فقد اعتمد الامين العام كخطوة فورية ان ينشئ فريقين في آن واحد اعتباراً من ١٥ حزيران / يونيو يتألف كل منهما من ثلاثة ضباط. يؤتى بهم من أفراد القوة العسكرية التابعة لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين وموظف كبير من الامانة العامة للأمم المتحدة. ويكون كل فريق مستعداً للذهاب الى البلد المعني حالما تطلب حكومة هذا البلد منه ذلك. مهمة الفريقين هي التحقق من التقيد بالتعهد الذي أعطته كل من الحكومتين بهذا الشأن وقيام كل من الفريقين اثر كل تفتيش على أي انتهاك محدد يدعى وقوعه ، بتقديم تقرير الي الامين العام الذي يبلغ مجلس الامن عدد ثمة بما يصل اليه الفريقان من نتائج على النحو المطلوب .

٦٦١- رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران / يونيو (S/16628) ، من رئيس مجلس الامن يبلغ بها الامين العام ان اعضاء المجلس موافقون على التدابير التي اقترحها في رسالته المؤرخة في ١٤ حزيران / يونيو (S/16627) .

٦٦٢- رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران / يونيو (S/16630 و Corr.1) ، موجهة الى الامين العام من الممثل الايراني يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران / يونيو من رئيس جمهورية ايران الاسلامية .

٦٦٣- رسالة مؤرخة في ١٥ حزيران / يونيو (S/16631) ، موجهة الى الامين العام من الممثل العراقي .

الفصل ١٠

الحالة في قبرص

ألف - الرسائل الواردة في الفترة من ٢١ حزيران / يونيه الى ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ ، وطلبات لعقد اجتماع

٦٦٤ - رسالة مؤرخة في ٢١ حزيران / يونيه ١٩٨٢ (S/15841) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٦٦٥ - رسالة مؤرخة في ٢٢ حزيران / يونيه (S/15842) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٦٦٦ - رسالة مؤرخة في ٥ تموز / يوليه (S/15859) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى رئيس الجمعية العامة من السيد نائل أتالاي ، أرفقت بها رسالة مؤرخة في ٢٠ حزيران / يونيه موجهة الى رئيس الجمعية العامة من السيد رؤوف دنكتاش .

٦٦٧ - رسالة مؤرخة في ١١ تموز / يوليه (S/15866) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ من السيد نائل أتالاي أرفقت بها رسالة مؤرخة في ١ تموز / يوليه ، موجهة الى الأمين العام من السيد كنعان اتاكول .

٦٦٨ - رسالة مؤرخة في ٢٤ حزيران / يونيه (S/15870) موجهة من الأمين العام الى جميع الدول الاعضاء في الامم المتحدة أو الاعضاء في الوكالات المتخصصة .

٦٦٩ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز / يوليه (S/15888) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٦٧٠ - رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز / يوليه (S/15894) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٦٧١ - رسالة مؤرخة في ١٧ آب / اغسطس (S/15933) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٦٧٢ - رسالة مؤرخة في ١٦ أيلول / سبتمبر (S/15991) ، موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من السيد نائل أتالاي ، ارفق طلبها رسالة موجهة الى الأمين العام من السيد رؤوف دنكتاش .

٦٧٣- رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول / سبتمبر (S/16003) موجهة الى الامين العام من
مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل
أتالاي .

٦٧٤- رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول / سبتمبر (S/16004) موجهة الى الامين العام من
مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل
أتالاي .

٦٧٥- رسالة مؤرخة في ٢٦ أيلول / سبتمبر (S/16010) موجهة الى الامين العام من
مثل قبرس .

٦٧٦- رسالة مؤرخة في ١١ تشرين الاول / اكتوبر (S/16040) موجهة الى الامين العام
من مثل تركيا ، أحال بها رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الاول / اكتوبر موجهة الى الأمين
العام من السيد نائل أتالاي .

٦٧٧- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الاول / اكتوبر (S/16079) موجهة الى الامين العام
من مثل اليونان .

٦٧٨- رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16112) موجهة الى الامين العام
من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل
أتالاي .

٦٧٩- رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16148) موجهة الى الأمين العام
من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل
أتالاي وطيبها رسالة ومرفقات موجهة الى الامين العام من السيد رؤوف دنكتاش .

٦٨٠- رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16147) موجهة الى رئيس مجلس
الأمم من مثل المملكة المتحدة ، طلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٦٨١- رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16150) موجهة الى رئيس مجلس
الأمم من مثل قبرص ، طلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٦٨٢- رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16151) موجهة الى رئيس مجلس
الأمم من مثل اليونان ، طلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

٦٨٣ - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٤٩٧ الى ٢٥٠٠ (١٧ و ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣)

٦٨٣ - في الجلسة ٢٤٩٧ ، المعقودة في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في قبرص

" رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الامم المتحدة (S/16147)

" رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال المؤقت للبعثة الدائمة لقبرص لدى الامم المتحدة (S/16150)

" رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليونان لدى الامم المتحدة (S/16151) "

٦٨٤ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي استراليا ، وتركيا ، ورومانيا ، وسري لانكا ، وسيشيل ، وقبرص ، وكندا ، والهند ، ويوغوسلافيا ، واليونان ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت ، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق الامم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي للمجلس .

٦٨٥ - وبدأ المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات من الأمين العام ووزير خارجية قبرص واليونان .

٦٨٦ - وفي الجلسة ٢٤٩٨ ، المعقودة في اليوم ذاته ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي الجزائر ، وكوبا ، واليمن الديمقراطية ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٦٨٧ - وقال الرئيس ان اعضاء المجلس اتفقوا خلال المشاورات على ان يقوم المجلس بتوجيه دعوة الى السيد رؤوف دنكتاش بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . ونظرا لعدم وجود اى اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

٦٨٨ - وواصل المجلس نظره في البند واستمع الى بيان من السيد رؤوف دنكتاش وفقا للقرار الذى سبق اتخاذه في الجلسة وأدلى ببيانات ممثلو تركيا ، ونيكاراغوا ، والهند ، وسيشيل ، واستراليا ، والجزائر ، وكندا .

٦٨٩ - وفي الجلسة ٢٤٩٩ ، المعقودة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ، وجه الرئيس الانتباه الى مشروع قرار مقدم من المملكة المتحدة (S/16149) . وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات من مثلي باكستان ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وسرى لانكا ، وكوسا ، ويوغوسلافيا ، وهولندا .

٦٩٠ - وتكلم مثل قبرص ممارسة لحق الرد .

٦٩١ - وفي الجلسة ٢٥٠٠ ، المعقودة ايضا في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ، دعا الرئيس بموافقة المجلس ، مثل مصر ، بناء على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

٦٩٢ - وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات من مثلي غيانا ، وزمبابوي ، وهولندا ، وتوغو ، وزائير ، واليمن الديمقراطية ، ومصر ، وتركيا ، واليونان ، وفرنسا .

٦٩٣ - وأدلى مثل تركيا ببيان آخره .

٦٩٤ - واستمع المجلس الى بيان أدلى به مثل المملكة المتحدة .

٦٩٥ - ثم بدأ المجلس اجراءات التصويت .

٦٩٦ - وأدلى مثل كل من الأردن وباكستان ببيان قبل التصويت .

٦٩٧ - ثم انتقل المجلس الى التصويت على مشروع القرار .

القرار : اعتمد مشروع القرار (S/16149) في الجلسة ٢٥٠٠ ، المعقودة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر بأغلبية ١٣ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، هولندا ، وتوغو ، وزائير ، وزمبابوي ، والصين ، وغيانا ، وفرنسا ، ومالطة ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ونيكاراغوا ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية) مقابل صوت واحد (باكستان) وامتناع عضو واحد (الأردن) عن التصويت ، بوصفه القرار ٥٤١ (١٩٨٣) .

٦٩٨ - وفيما يلي نص القرار ٥٤١ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الامن ،

" وقد استمع الى بيان وزير خارجية حكومة جمهورية قبرص ،

" وان يساوره القلق ازاء اعلان السلطات القبرصية التركية الصادر في

١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ (S/16148 ، التذييل) الذي يزعم انشائها

دولة مستقلة في قبرص الشمالية ،

" وان يري ان هذا الاعلان لا يتفق ومساعدة ١٩٦٠ التي تتعلق بانشاء جمهورية قبرص ومعاهدة الضمان لعام ١٩٦٠ ،

" وان يري لذلك ان محاولة انشاء جمهورية تركية لقبرص الشمالية ليست شرعية وستساهم في تدهور الحالة في قبرص ،

" وان يؤكد من جديد قراره ٣٦٥ (١٩٧٤) و ٣٦٧ (١٩٧٥) ،

" وان يدرك ضرورة حل مشكلة قبرص ، على اساس مهمة المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام ،

" وان يؤكد استمرار تاييده لقوة الامم المتحدة لصيانة السلام في قبرص ،

" وان يحيط علما ببيان الأمين العام المؤرخ في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ ،

" ١ - يأسف لاعلان السلطات القبرصية بشأن الادعاء بانفصال جزء من جمهورية قبرص ؛

" ٢ - يري ان الاعلان المشار اليه اعلاه غير ملزم قانونا ويدعو الى سحبه ،

" ٣ - يدعو الى تنفيذ قراره ٣٦٥ (١٩٧٤) و ٣٦٧ (١٩٧٥) بشكل عاجل وفعال ؛

" ٤ - يرجو من الأمين العام ان يواصل مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها بعبية تحقيق اسرع تقدم ممكن نحو ايجاد تسوية عادلة ودائمة في قبرص ؛

" ٥ - يدعو الاطراف الى التعاون تعاون تاما مع الأمين العام في مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها ؛

" ٦ - يدعو جميع الدول الى احترام سيادة جمهورية قبرص واستقلالها وسلامتها الاقليمية وعدم انحيازها ؛

" ٧ - يدعو جميع الدول الى عدم الاعتراف باي دولة قبرصية غير جمهورية قبرص ؛

" ٨ - يدعو جميع الدول والطائفتين في قبرص الى الامتناع عن اي عمل يمكن ان يزيد من تدهور الحالة ؛

" ٩ - يرجو من الأمين العام أن يجعل مجلس الامن على اطلاع تام .

٦٩٩- وإشراء اعتماد القرار ، أدلى ممثل كل من الصين واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان .

٧٠٠- ثم استمع المجلس الى بيان أدلى به السيد رؤوف دنكتاش وفقا للقرار المتخذ في الجلسة ٢٤٩٨ .

٧٠١- وأدلى ببيانين آخرين وزير خارجية قبرص وممثل تركيا .

جسيم - الرسائل الواردة في الفترة من ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر الى ٩ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٨٣ ، وتقرير الأمين العام

٧٠٢- رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16152) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل تركيا ، أحال بها نص بيان مؤرخ في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر أدلى به وزير خارجية تركيا نيابة عن حكومة تركيا .

٧٠٣- رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16153) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فرنسا ، نقل بها نص بيان أصدرته حكومة فرنسا .

٧٠٤- رسالة مؤرخة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16155) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اليونان ، أحال بها نص بيان أصدرته في أثينا في نفس التاريخ حكومات الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الأوروبي .

٧٠٥- رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16158) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ، أحال بها نص بلاغ أصدرته حكومته في نفس التاريخ .

٧٠٦- رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16159) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا ، أحال بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من السيد نائل أتالاي ، مرفقا بها نشرة صحفية .

٧٠٧- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16162) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سيراليون ، أحال بها نص بيان أصدرته حكومته .

٧٠٨- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16165) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من هنغاريا ، أحال بها نص بيان بنفس التاريخ أصدرته وكالة الأنباء الهنغارية .

٧٠٩- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16170) موجهة الى الأمين العام من ممثل بلغاريا ، أحال بها نص إعلان صادر في نفس التاريخ عن وكالة الأنباء البلغارية .

٧١٠- رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16172) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل منغوليا ، أحال بها نص بيان أدلى به المتحدث باسم وزارة خارجية منغوليا في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر .

٧١١- رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16175) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل البرتغال ، أحال بها نص بلاغ أصدرته حكومة البرتغال .

٧١٢- رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16174) موجهة الى الأمين العام من ممثل فييت نام ، أحال بها نص بيان مؤرخ في ١٩ تشرين الثاني / نوفمبر أدلى به المتحدث باسم وزارة خارجية فييت نام .

٧١٣- رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16183) موجهة الى الأمين العام من ممثل جامايكا ، أحال بها نص بيان أصدره في ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر رئيس وزراء جامايكا .

٧١٤- وقبل حلول تاريخ انتهاء ولاية قوة الامم المتحدة لصيانة السلام في قبرص ، قدم الأمين العام ، في ١ كانون الاول / ديسمبر ، تقريرا الى المجلس عن عملية الامم المتحدة في قبرص ، يشمل الفترة من ١ حزيران / يونيو الى ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٢ (S/16192) .

٧١٥- اضافة لتقرير الأمين العام صدرت في ١٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16192/Add.1) .

٧١٦- رسالتان مؤرختان في ٩ كانون الاول / ديسمبر (S/16211 و S/16212) موجهتان الى الأمين العام من ممثل قبرص .

دال - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٠٣ (١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣)

٧١٧- في الجلسة ٢٥٠٣ ، المعقودة في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ، ارج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في قبرص "

" تقرير الأمين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص (S/16192 و Add.1) ."

٧١٨- ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي تركيا وقبرص واليونان ، بناء على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٧١٩- وأفساد الرئيس ان اعضاء المجلس قد اتفقوا في سياق المشاورة على انه ينبغي توجيه دعوة الى السيد نائل اتلاى بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . ونظرا لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

٧٢٠- ولغت الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/16217) تم اعداده في سياق المشاورات فيما بين أعضاء المجلس .

٧٢١- ونظرا لعدم وجود اعتراض فقد طرح مشروع القرار للتصويت .

القرار : في الجلسة ٢٥٠٣ المعقودة في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ اعتمد مشروع القرار (S/16217) بالاجماع بوصفه القرار ٥٤٤ (١٩٨٣) .

٧٢٢- وفيما يلي نص القرار ٥٤٤ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" ان يلاحظ تقرير الأمين العام عن عملية الامم المتحدة في قبرص المؤرخ في ١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ (S/16192) ،

" وان يلاحظ أيضا توصية الأمين العام بأن يمدد مجلس الأمن مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لمدة ستة اشهر اخرى ،

" وان يلاحظ كذلك ان حكومة قبرص وافقت على انه من الضروري ، نظرا الى الأحوال السائدة في الجزيرة ، ابقاء القوة في قبرص الى ما بعد ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ ،

" وان يؤكد من جديد أحكام القرار ١٨٦ (١٩٦٤) المؤرخ في ٤ آذار / مارس ١٩٦٤ والقرارات الأخرى ذات الصلة ،

" ١- يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤) ، لفترة أخرى تنتهي في ١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤ ؛

" ٢- يرجو من الأمين العام ان يواصل مهمة الساعي الحميدة التي يضطلع بها ، وأن يبقي مجلس الامن على علم بالتقدم المحرز ، وأن يقدم تقريرا عن تنفيذ هذا القرار بحلول ٣١ أيار / مايو ١٩٨٤ ؛

" ٣- يطلب الي جميع الاطراف المعنية مواصلة التعاون مع القوة على أساس ولايتها هذه ."

- ٧٢٣- وفي اثر اتخاذ القرار ، استمع المجلس الى بيان من ممثل باكستان .
- ٧٢٤- ثم استمع المجلس الى بيانين من ممثلي قبرص واليونان .
- ٧٢٥- وقام السيد اتلاى ، وفقا للقرار المتخذ في وقت سابق من الجلسة ، بالادلاء ببيان .
- ٧٢٦- وأدلى ممثل تركيا ببيان .
- ٧٢٧- وتكلم ممثلا قبرص واليونان مارسين حقهما في الرد .

هـ١- الرسائل الواردة في الفترة من ٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣ الى ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨٤ ، وطلب عقد اجتماع

٧٢٨- رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الاول / ديسمبر (S/16227) موجهة الى الامين العام من ممثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد ناقل اتلاى ، وتتضمن رسالة مؤرخة في ٩ كانون الاول / ديسمبر موجهة الى الامين العام من السيد نكتاش .

٧٢٩- رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الاول / ديسمبر (S/16232) موجهة الى الامين العام من ممثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد ناقل اتلاى .

٧٣٠- رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الاول / ديسمبر (S/16268) موجهة من الامين العام الى حكومات جميع الدول الاعضاء في الامم المتحدة او الاعضاء في الوكالات المتخصصة .

٧٣١- رسالة مؤرخة في ٢ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ (S/16246) موجهة الى الامين العام من ممثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد ناقل اتلاى ، نقل بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نكتاش .

٧٣٢- رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني / يناير (S/16272) موجهة الى الامين العام من ممثل قبرص ، أحال بها نص بيان يحمل نفس التاريخ أدلى به رئيس جمهورية قبرص .

٧٣٣- رسالة مؤرخة في ١١ كانون الثاني / يناير (S/16274) موجهة الى الامين العام من ممثل قبرص ، أحال بها نص التعليقات الرسمية لحكومته المؤرخة في ٩ كانون الثاني / يناير .

٧٣٤ - رسالة مؤرخة في ١٦ كانون الثاني /يناير (S/16281) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٣٥ - رسالة مؤرخة في ٢٠ كانون الثاني /يناير (S/16282) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٣٦ - رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني /يناير (S/16290) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٣٧ - رسالة مؤرخة في ١ شباط /فبراير (S/16305) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة تحمل نفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٣٨ - رسالة مؤرخة في ٢ شباط /فبراير (S/16309) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٣٩ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط /فبراير (S/16312) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٧٤٠ - رسالة مؤرخة في ١٧ شباط /فبراير (S/16355) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا .

٧٤١ - رسالة مؤرخة في ٢١ شباط /فبراير (S/16357) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٤٢ - رسالة مؤرخة في ٩ آذار /مارس (S/16404) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٤٣ - رسالة مؤرخة في ١٢ آذار /مارس (S/16406) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٤٤ - رسالة مؤرخة في ١٥ آذار /مارس (S/16423) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٤٥ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16456) موجهة الى الامين العام من مثل فرنسا ، بصفته الرئيس الحالي للاتحاد الاقتصادي الأوربي ، وباسم الدول العشر الاعضاء في الاتحاد ، أحال بها نص الاعلانات التي اعتمدها وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد في ٢٧ آذار/مارس .

٧٤٦ - رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/ابريل (S/16468) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٤٧ - رسالة مؤرخة في ٩ نيسان/ابريل (S/16473) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٤٨ - رسالة مؤرخة في ١٣ نيسان/ابريل (S/16482) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائيل أتالاي .

٧٤٩ - رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/ابريل (S/16484) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائيل أتالاي .

٧٥٠ - رسالة مؤرخة في ١٧ نيسان/ابريل (S/16487) موجهة الى الامين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائيل أتالاي .

٧٥١ - رسالة مؤرخة في ١٨ نيسان/ابريل (S/16488) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائيل أتالاي .

٧٥٢ - رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/16492) موجهة الى الأمين العام من مثل قبرص .

٧٥٣ - رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/16495) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٥٤ - رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان/ابريل (S/16497) موجهة الى الامين العام من مثل قبرص .

٧٥٥ - رسالة مؤرخة في ٢٢ نيسان /ابريل (S/16500) موجهة الى الامين العام من
مثل تركيا ، أحال بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الامين العام من السيد ناقل
أتسلاى .

٧٥٦ - رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل (S/16514) موجهة الى رئيس المجلس
من ممثل قبرص ، طلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

واو- النظر في المسألة في الجلسات من ٢٥٣١ حتى ٢٥٣٩ (من ٣ الى ١١ أيار/
مايو ١٩٨٤)

٢٥٧- في الجلسة ٢٥٣١ ، المعقودة في ٣ أيار/مايو ، ادرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
" الحالة في قبرص "

" رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لقبرص لدى الامم المتحدة (S/16514) " .

٢٥٨- وقد دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي انتيغوا وبربودا ، وتركيا ، وقبرص ، ويوغوسلافيا ، واليونان ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .

٢٥٩- وذكر الرئيس ان اعضاء المجلس اتفقوا ، خلال المشاورات ، على توجيه دعوة للسيد رؤوف دنكتاش ، بصفته الشخصية ، وفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . ونظرا لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

٢٦٠- وبدأ المجلس نظره في البند ببيان ادلى به رئيس جمهورية قبرص .

٢٦١- كما استمع المجلس الى بيان من السيد رؤوف دنكتاش ، عملا بالقرار المتخذ قبل ذلك في الجلسة .

٢٦٢- وفي الجلسة ٢٥٣٢ المعقودة في نفس اليوم ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل افغانستان ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون له حق التصويت .

٢٦٣- وواصل المجلس نظره في البند ، فأدلى ببيانات ممثلو انتيغوا وبربودا ، وتركيا ، واليونان ، والهند .

٢٦٤- وتكلم ممثل قبرص ممارسا حق الرد .

٢٦٥- وفي الجلسة ٢٥٣٣ المعقودة في ٤ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي استراليا ، واكوادور ، والجمهورية العربية السورية ، وسرى لانكا ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .

٢٦٦- وواصل المجلس نظره في البند ، حيث استمع الى بيانات ادلى بها ممثلو اكوادور ، ومصر ، واستراليا ، ويوغوسلافيا ، والجمهورية العربية السورية .

٢٦٧- وفي الجلسة ٢٥٣٤ المعقودة في نفس اليوم دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل الجزائر ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون له حق التصويت .

- ٧٦٨- وواصل المجلس نظره في البند ، حيث استمع الى بيان ادلى به ممثل سرى لانكا .
- ٧٦٩- وأدلى السيد دنكتاش ببيان آخر ، عملا بالقرار المتخذ في الجلسة ٢٥٣١ .
- ٧٧٠- وأدلى ببيان ممثل كل من نيكاراغوا ، وباكستان ، وبيرو .
- ٧٧١- وفي الجلسة ٢٥٣٥ المعقودة في ٧ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي جامايكا ، وغيانا ، وفييت نام ، وكوبا ، ومنغوليا ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .
- ٧٧٢- وواصل المجلس نظره في البند حيث استمع الى بيانات ادلى بها ممثلو جامايكا ، والجزائر ، ومالطة ، وزمبابوى ، وفولتا العليا ، وافغانستان ، وغيانا ، وفييت نام ، وكوبا .
- ٧٧٣- وفي الجلسة ٢٥٣٦ المعقودة في ٩ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي بلغاريا ، وبنغلاديش ، وبنما ، وسانت لوسيا ، وكوستاريكا ، وهنغاريا ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .
- ٧٧٤- وواصل المجلس نظره في البند ، حيث استمع الى بيانات ادلى بها ممثلو منغوليا ، وكوستاريكا ، وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وسانت لوسيا ، وبلغاريا ، وهنغاريا ، وبنغلاديش .
- ٧٧٥- وفي الجلسة ٢٥٣٧ ، المعقودة في ١٠ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، بناءً على طلبه ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون له حق التصويت .
- ٧٧٦- وواصل المجلس النظر في البند واستمع الى بيانات ادلى بها ممثلا بنمسا والجمهورية الديمقراطية الالمانية ووزير خارجية قبرص وممثل تركيا .
- ٧٧٧- وفي الجلسة ٢٥٣٨ المعقودة في ١١ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تشيكوسلوفاكيا وماليزيا ، بناءً على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهما حق التصويت .
- ٧٧٨- وواصل المجلس النظر في البند واستمع الى بيانات ادلى بها ممثلو ماليزيا ، وهولندا ، وفرنسا ، وتشيكوسلوفاكيا ، والمملكة المتحدة .
- ٧٧٩- وأدلى السيد دنكتاش ببيان آخر ، وفقا للقرار المتخذ في الجلسة ٢٥٣١ .
- ٧٨٠- واستمع المجلس الى بيان ادلى به ممثل قبرص .
- ٧٨١- وفي الجلسة ٢٥٣٩ المعقودة في اليوم نفسه ، وجه الرئيس النظر الى مشروع القرار (S/16550) المقدم من زمبابوى ، وفولتا العليا ، ونيكاراغوا ، والهند .
- ٧٨٢- واستمع المجلس الى بيانين ادلى بهما ممثل الصين والرئيس متكلمًا بصفته ممثلا لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

٧٨٣- وبدأ المجلس بعد ذلك اجراءات التصويت .

٧٨٤- وقبل التصويت ادلى ممثل باكستان ببيان .

٧٨٥- ثم انتقل المجلس الى التصويت على مشروع القرار .

القرار : في الجلسة ٢٥٣٩ ، المعقودة في ١١ أيار/مايو ١٩٨٤ ، اعتمد مشروع القرار (S/16550) بأغلبية ١٣ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بيرو ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، زمبابوى ، الصين ، فرنسا ، فولتا العليا ، مالطة ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا) مقابل صوت واحد (باكستان) وامتناع عضو واحد عن التصويت (الولايات المتحدة الامريكية) وذلك بوصفه القرار ٥٥٠ (١٩٨٤) .

٧٨٦- وفيما يلي نص القرار ٥٥٠ (١٩٨٤) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في الحالة في قبرص بناء على طلب حكومة جمهورية قبرص ،

" وقد استمع الى بيان رئيس جمهورية قبرص ،

" واذ يحيط علما بتقرير الأمين العام (S/16519) ،

" واذ يشير الى قراراته ٣٦٥ (١٩٧٤) و ٣٦٧ (١٩٧٥) و ٥٤١

(١٩٨٣) و ٥٤٤ (١٩٨٣) ،

" واذ يأسف بالغ الأسف لعدم تنفيذ قراراته ، وبصفة خاصة القرار

٥٤١ (١٩٨٣) ،

" واذ يساوره شديد القلق ازاء الاجراءات الانفصالية الجديدة فسي

الجزء المحتل من جمهورية قبرص ، التي تشكل انتهاكا للقرار ٥٤١ (١٩٨٣) ،

أى 'تبادل السفراء' المزعوم بين تركيا و 'الجمهورية التركمية لقبرص

الشمالية' التي تفتقر الى الشرعية القانونية ، واعتزام اجراء 'استفتاء' دستوري

و 'انتخابات' فضلا عن الاجراءات الأخرى أو التهديدات باتخاذ اجراءات

أخرى بهدف زيادة تدعيم الدولة المستقلة المزعومة وتقسيم قبرص ،

" واذ يساوره بالغ القلق ازاء التهديدات الأخيرة بتوطین سكان من

غير أهالي فاروشا في هذه المنطقة ،

" واذ يؤكد من جديد استمرار دعمه لقوة الأمم المتحدة لصيانة السلم

في قبرص ،

- ١ - يؤكد من جديد قراره ٥٤١ (١٩٨٣) ويدعو الى تنفيذ هذه على وجه السرعة وعلى نحو فعال ؛
- ٢ - يدين جميع الاجراءات الانفصالية ، بما في ذلك تبادل السفراء المزعوم بين تركيا والقيادة القبرصية التركية ، ويعلن انها غير شرعية وباطلة ، ويدعو الى سحبهم فوراً ؛
- ٣ - يكرر تأكيد طلبه الى جميع الدول عدم الاعتراف بالدولة المزعومة ' الجمهورية التركية لقبرص الشمالية ' التي انشئت بموجب اجراءات انفصالية ، ويطلب اليها ألا تقدم اية تسهيلات الى الكيان الانفصالي السالف الذكر أو تمد له يد المساعدة بأي حال من الأحوال ؛
- ٤ - يطلب الى جميع الدول احترام سيادة جمهورية قبرص واستقلالها وسلامتها الاقليمية ووحدتها وعدم انحيازها ؛
- ٥ - يرى ان المحاولات الرامية الى توطين سكان من غير اهالي فاروشا في أي جزء منها غير مقبولة ، ويدعو الى نقل هذه المنطقة الى ادارة الامم المتحدة ؛
- ٦ - يرى ان أي محاولة للتدخل في مركز أو وزع قوة الامم المتحدة لصيانة السلم في قبرص أمر يتنافى مع قرارات الامم المتحدة ؛
- ٧ - يرجو من الأمين العام ان يعمل على تحقيق التنفيذ العاجل لقرار مجلس الأمن ٥٤١ (١٩٨٣) ؛
- ٨ - يؤكد من جديد ولايته المنوطة بالأمين العام للقيام بالمساعي الحميدة ، ويرجو منه بذل جهود جديدة في سبيل التوصل الى حل شامل لمشكلة قبرص ، بما يتفق مع مبادئ ميثاق الامم المتحدة والاحكام الخاصة بتلك التسوية والمنصوص عليها في قرارات الامم المتحدة ذات الصلة ، بما في ذلك قرار مجلس الأمن ٥٤١ (١٩٨٣) وهذا القرار ؛
- ٩ - يطلب الى جميع الأطراف التعاون مع الأمين العام في مهمة المساعي الحميدة التي سيقوم بها ؛
- ١٠ - يقرر ابقاء الحالة قيد النظر بغرض اتخاذ تدابير عاجلة ومناسبة ، في حالة عدم تنفيذ قراره ٥٤١ (١٩٨٣) وهذا القرار ؛
- ١١ - يرجو من الأمين العام ان يعمل على تنفيذ هذا القرار وان يقدم تقريراً بشأنه الى مجلس الأمن كلما اقتضت التطورات ذلك .

٧٨٧- وبعد التصويت أدلى ببيانات ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية ، والمملكة المتحدة ، وهولندا .

٧٨٨- وادلى السيد دنكتاش ببيان آخر وفقا للقرار المتخذ في الجلسة ٢٥٣١ .

٧٨٩- واستمع المجلس بعد ذلك الى بيانين أدلى بهما ممثل تركيا ووزير خارجية قبرص .

زاي - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١ أيار/مايو ١٩٨٤

٧٩٠- قدم الأمين العام في ١ أيار/مايو ، عملا بالقرار ٥٤٤ (١٩٨٣) ، تقريرا ، (S/16519) . وقد ارفقت بالتقرير الرسائل المتبادلة بين السيد دنكتاش والأمين العام .

حاء - الرسائل الواردة في الفترة من ٩ أيار/مايو الى ١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٤

٧٩١- رسالة مؤرخة في ٩ أيار/مايو (S/16547) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل فانواتو .

٧٩٢- رسالة مؤرخة في ١٠ أيار/مايو (S/16549) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص ، أحال بها نص وثيقة معنونة " اطار لتسوية شاملة لمشكلة قبرص " .

٧٩٣- رسالة مؤرخة في ١٠ أيار/مايو (S/16554) موجهة الى الامين العام من ممثل تركيا ، أحال بها رسالة مؤرخة في ٧ أيار/مايو ، موجهة الى الامين العام من السيد نائل أتالاي .

٧٩٤- رسالة مؤرخة في ١١ أيار/مايو (S/16561) موجهة الى الامين العام من ممثل قبرص .

٧٩٥- رسالة مؤرخة في ٢٥ ايار/مايو (S/16588) موجهة الى الامين العام من ممثل قبرص ، أحال بها نص رد حكومة قبرص المؤرخ في ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٣ على استطلاع الرأي الموجه الى تلك الحكومة والى الجانب التركي من الامين العام في المذكرة المؤرخة في ٨ آب/اغسطس ١٩٨٣ .

٧٩٦- رسالة مؤرخة في ٨ حزيران/يونيه (S/16612) موجهة الى الامين العام من ممثل قبرص .

٧٩٧- رسالة مؤرخة في ١٣ حزيران/يونيه (S/16625) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص ، أحال بها نص قرار اتخذه مجلس النواب القبرصي في ٨ حزيران/يونيه ١٩٨٤ .

طاء - تقرير الأمين العام المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤

- ٧٩٨- قدّم الأمين العام ، في ١ حزيران/يونيه ، قبل موعد انتهاء ولاية قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص ، تقريراً عن عملية الأمم المتحدة في قبرص يشمل الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16596 و Corr.1 و 2) .
- ٧٩٩- إضافة لتقرير الأمين العام صدرت في ١٥ حزيران/يونيه (S/16596/Add.1) .
- ٨٠٠- إضافة ثانية لتقرير الأمين العام صدرت في ١٥ حزيران/يونيه (S/16596/Add.2) .

ياء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥٤٧ (١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤)

- ٨٠١- في الجلسة ٢٥٤٧ المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" الحالة في قبرص

" تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/16596

و Add.1 و 2) .

- ٨٠٢- ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تركيا وقبرص واليونان ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

- ٨٠٣- وذكر الرئيس أن أعضاء المجلس اتفقوا خلال المشاورات على توجيه الدعوة إلى السيد نيكاتي إرتيكون عملاً بالمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس . ونظراً لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

- ٨٠٤- ولفت الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/16622) تم اعداده في سياق مشاورات المجلس . ونظراً لعدم وجود اعتراض فقد طرح مشروع القرار للتصويت .

القرار : في الجلسة ٢٥٤٧ ، المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ ، اعتمد

مشروع القرار (S/16622) بالاجماع بوصفه القرار ٥٥٣ (١٩٨٤) .

٨٠٥- وفيما يلي نص القرار ٥٥٣ (١٩٨٤) :

" ان مجلس الأمن ،

" اذ يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص

" المؤرخ في ١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ (S/16596 و Corr.1 و 2 و Add.1 و 2) ،

" وان يلاحظ توصية الأمين العام بأن يمدد مجلس الأمن

" مراعاة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في قبرص لمدة ستة أشهر أخرى ،

" واذ يلاحظ أيضا أن حكومة قبرص وافقت على أنه من الضروري ،
نظرا الى الأحوال السائدة في الجزيرة ، الاحتفاظ بالقوة في قبرص بعد
١٥ حزيران / يونيه ١٩٨٤ ،
" واذ يعيد تأكيد أحكام قراره ١٨٦ (١٩٦٤) والقرارات الأخرى
ذات الصلة ،

" ١ - يمدد مرة أخرى مرابطة قوة الأمم المتحدة لصيانة السلم في
قبرص المنشأة بموجب القرار ١٨٦ (١٩٦٤) لفترة أخرى تنتهي في ١٥ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ؛

" ٢ - يرجو من الأمين العام ان يواصل مهمة المساعي الحميدة التي
يظطلع بها ، وأن يبقي مجلس الأمن على علم بالتقدم المحرز ، وأن يقدم
تقريراً عن تنفيذ هذا القرار في موعد أقصاه ٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ ؛
" ٣ - يطلب الى جميع الأطراف المعنية مواصلة التعاون مع القوة
على أساس الولاية الحالية " .

٨٠٦- وبعد اتخاذ القرار ، استمع المجلس الى بيانات من ممثلي باكستان وقبرص
واليونان .

٨٠٧- واستمع المجلس الى بيان من السيد ارتيكون ، وفقا للقرار المتخذ في وقت
سابق من الجلسة .

٨٠٨- ثم أدلى ممثل كل من تركيا واليونان ببيان .

٨٠٩- وتكلم ممثل قبرص ممارسة لحق الرد .

الفصل ١١

شكوى أنغولا ضد جنوب افريقيا

ألف - الرسائل التي وردت بين ١٥ آب/ افسطس و ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ،
وطلب عقد اجتماع

٨١٠- برقية مؤرخة في ١٥ آب/ افسطس ١٩٨٣ (S/15929) موجهة الى الأمين العام
من نائب وزير خارجية أنغولا .

٨١١- رسالة مؤرخة في ٢٢ آب/ افسطس (S/15937) موجهة الى الأمين العام من
وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا .

٨١٢- رسالة مؤرخة في ٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16198) موجهة الى رئيس مجلس
الأم من ممثل أنغولا .

٨١٣- رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر (S/16216) موجهة الى رئيس
مجلس الأمن من ممثل أنغولا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

٨١٤- رسالة مؤرخة في ١٥ كانون الأول / ديسمبر (S/16219) موجهة الى الأمين
العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في نفس اليوم وموجهة الى
الأمين العام من وزير الخارجية والاعلام في جنوب افريقيا ، كان مرفقا بها نص رسالة
مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة الى الأمين العام من الوزير .

باء - النظر في المسألة في الجلسات من ٢٥٠٤ الى ٢٥٠٨ (١٦ - ٢٠ كانون
الأول / ديسمبر ١٩٨٣)

٨١٥- في الجلسة ٢٥٠٤ المعقودة في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ، أدرج المجلس
في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا

" رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس
مجلس الأمن من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة (S/16216) ."

٨١٦- وفي الجلسة نفسها ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي أنغولا والبرازيل
والبرتغال وبوتسوانا وجنوب افريقيا وزامبيا والصومال وموريتانيا وموزامبيق والهند
وبيوتسوانيا بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حقوق
التصويت ، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت
للمجلس .

- ٨١٧- وبدأ المجلس نظره في هذا البند بالاستماع الى بيانات من ممثلي أنغولا وجنوب افريقيا والصومال والهند ووتسوانا .
- ٨١٨- وفي الجلسة ٢٥٠٥ المعقودة في ١٩ كانون الأول / ديسمبر دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي الأرجنتين والجمهورية العربية الليبية وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية الديمقراطية الألمانية وكندا ومصر ونيجيريا ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .
- ٨١٩- وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من ممثلي البرتغال والبرازيل ويوغوسلافيا .
- ٨٢٠- وفي الجلسة ٢٥٠٦ المعقودة في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي اثيوبيا ومن بناء على طلبهما الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت .
- ٨٢١- وأطلع الرئيس المجلس على رسالة مؤرخة في ١٩ كانون الأول / ديسمبر من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة يطلب فيها دعوته الى الاشتراك في المناقشة . وفقا للممارسات السابقة ، اقترح الرئيس توجيه دعوة الى رئيس اللجنة الخاصة وفقا للمادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت . ونظرا لعدم وجود اعتراض ، فقد تقرر ذلك .
- ٨٢٢- وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من ممثلي فرنسا وزمبابوي ونيكاراغوا هولندا وباكستان ونيجيريا والجمهورية العربية الليبية وموريتانيا والأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة وموزامبيق .
- ٨٢٣- وفي الجلسة ٢٥٠٧ المعقودة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تركيا وكوبا بناءً على طلبهما الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت .
- ٨٢٤- وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من ممثلي زامبيا والصين والجمهورية الديمقراطية الألمانية واثيوبيا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومصر وكوبا وتركيا .
- ٨٢٥- واستمع المجلس الى بيان من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، وفقا للمقرر المتخذ في الجلسة ٢٥٠٦ .
- ٨٢٦- وفي الجلسة ٢٥٠٨ ، المعقودة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ، وجه الرئيس الأنظار الى مشروع قرار (S/16226) مقدم من الأردن وأنغولا وباكستان ووتسوانا وتوغو وجمهورية تنزانيا المتحدة وزائير وزامبيا وزمبابوي وغيانا ومالطة وموزامبيق ونيجيريا ونيكاراغوا .
- ٨٢٧- واختتم المجلس مناقشته للبند بالاستماع الى بيانات من ممثلي غيانا ومالطة ، ومن الرئيس الذي تحدث بوصفه ممثل هولندا .

- ٨٢٨- ثم شرع المجلس في عطية التصويت .
٨٢٩- وأدلى مثل المملكة المتحدة ببيان قبل التصويت .
٨٣٠- ثم شرع المجلس في التصويت على مشروع القرار .

المقرر : في الجلسة ٢٥٠٨ المعقودة في ٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣
اعتمد مشروع القرار (S/16226) بأغلبية ١٤ صوتا مقابل لا شيء وامتناع عضو واحد عن
التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية) بوصفه القرار ٥٤٥ (١٩٨٣) .

٨٣١- وفيما يلي نص القرار ٥٤٥ (١٩٨٣) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد استمع الى بيان الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة ،

" وان يساوره بالغ القلق لا استمرار احتلال القوات العسكرية لجنوب افريقيا
لأجزاء من جنوب أنغولا ، منتهكة بذلك مبادئ وأهداف ميثاق الأمم المتحدة
والقانون الدولي ،

" وان يساوره شديد القلق ازاء الخسارة الفادحة في الأرواح البشرية
والدمار الواسع النطاق الذي لحق بالمتطلبات نتيجة لا استمرار الهجمات على أراض
من جمهورية أنغولا الشعبية واحتلالها عسكريا ،

" وان يشير الى قراراته ٣٨٧ (١٩٧٦) ، و ٤٢٨ (١٩٧٨) ، و ٤٤٧
(١٩٧٩) ، و ٤٥٤ (١٩٧٩) ، و ٤٧٥ (١٩٨٠) ،

" وان يضع في اعتباره أن الفقرة ٤ من المادة ٢ من ميثاق الأمم المتحدة
تنص على أن تمتنع جميع الدول الاعضاء في علاقاتها الدولية عن التهديد بالقوة
أو استعمالها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة أو على أي
وجه آخر لا يتفق ومقاصد الميثاق ،

" وان يدرك الحاجة الى اتخاذ تدابير فعالة للمحافظة على السلم والأمن
الدوليين نظرا الى استمرار انتهاك جنوب افريقيا لميثاق الأمم المتحدة ،

" ١- يدين بقوة استمرار احتلال جنوب افريقيا العسكري لأجزاء من
جنوب أنغولا مما يشكل انتهاكا صارخا للقانون الدولي ولا استقلال أنغولا وسيادتها
وسلامتها الإقليمية ؛

" ٢- يعلن أن استمرار الاحتلال العسكري غير الشرعي لأراض من
جمهورية أنغولا الشعبية هو انتهاك صارخ لسيادة أنغولا واستقلالها وسلامتها
الإقليمية ويعرض السلم والأمن الدوليين للخطر ؛

٣- يطلب بأن تسحب جنوب افريقيا فورا ودون شروط جميع قسوات الاحتلال التابعة لها من اراضي أنغولا وأن تكف عن جميع انتهاكات حرسية تلك الدولة وأن تحترم من الآن فصاعدا سيادة جمهورية أنغولا الشعبية وسلاتها الاقليمية احتراما دقيقا ؛

٤- يبري ، كذلك ، أن من حق أنغولا الحصول على تعويض مناسب عن أية اضرار مادية لحقت بها ؛

٥- يطلب بجميع الدول الأعضاء أن تمتنع عن أي عمل من شأنه الاضرار باستقلال جمهورية أنغولا الشعبية وسلاتها الاقليمية وسيادتها ؛

٦- يرجع من الأمين العام أن يراقب تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا عن ذلك الى مجلس الأمن ؛

٧- يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره .

٨٣٢- وهقب اعتماد القرار ، أدلى مثل الولايات المتحدة ببيان .

٨٣٣- ثم أدلى مثل أنغولا ببيان .

جيم - رسالتان مؤرختان في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ ، وطلب عقد اجتماع

٨٣٤- رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر (S/16245) موجهة الى الأمين العام من ممثل أنغولا يحيل بها نص رسالة مؤرخة في نفس اليوم موجهة الى الأمين العام من رئيس جمهورية انغولا الشعبية مشفوعة بمرفق .

٨٣٥- رسالة مؤرخة في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16244) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل أنغولا يحيل بها رسالة من رئيس جمهورية أنغولا الشعبية يطلب فيها الدعوة الى عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

دال - نظر المجلس في المسألة في الجلسات من ٢٥٠٩ الى ٢٥١١ (٤-٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤)

٨٣٦- وفي الجلسة ٢٥٠٩ المعقودة في ٤ كانون الثاني /يناير ، أدرج مجلس الأمن في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا "

" رسالة مؤرخة في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل أنغولا الدائم لدى الأمم المتحدة (S/16244) " .

٨٣٧- ودعا الرئيس بموافقة المجلس ممثلي اثيوبيا وأنغولا وتوغو وجمهورية تنزانيا المتحدة وجنوب افريقيا وزامبيا وموزامبيق الى الاشتراك في المناقشة بناءً على طلبهم ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

٨٣٨- وبدأ المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات ممثلي أنغولا وجنوب افريقيا وفولتا العليا وتوغو والهند ومصر وسيرو وموزامبيق وجمهورية تنزانيا المتحدة .

٨٣٩- ووجه الرئيس نظر أعضاء المجلس الى مشروع قرار (S/16247) مقدم من أنغولا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوى وفولتا العليا ومصر وموزمبيق ونيكاراغوا والهند ، ونصه كما يلي :

" ان مجلس الأمن ،

وقد نظر في بيان الممثل الدائم لجمهورية أنغولا الشعبية ،

وان يشير الى قراراته ٣٨٧ (١٩٧٦) و ٤١٨ (١٩٧٧) و ٤٢٨ (١٩٧٨) و ٤٤٧ (١٩٧٩) و ٤٥٤ (١٩٧٩) و ٤٧٥ (١٩٨٠) و ٥٤٥ (١٩٨٣) ،

" وان يساوره شديد القلق للتصاعد المتجدد لمعطيات القصف غير المبررة والأعمال العدوانية المستمرة ، بما في ذلك استمرار الاحتلال العسكري ، التي يرتكبها نظام جنوب افريقيا العنصرى منتهاكا بذلك سيادة جمهورية أنغولا الشعبية ومجالها الجوى وسلامتها الاقليمية ،

" وان يأسى للخسارة الفاجعة والمتزايدة في الأرواح البشرية وان يقلقه الضرر والدمار الذى يلحق بالمتلكات نتيجة عطيات القصف المتزايدة هذه وسائر الأعمال العدوانية والاحتلال العسكري ، التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد أراضي جمهورية أنغولا الشعبية ،

" وان يسخطه استمرار الاحتلال العسكري من جانب جنوب افريقيا لأجزاء من أراضي أنغولا مخالفة بذلك ميثاق الأمم المتحدة وما يتصل بالموضوع من قرارات مجلس الأمن ،

" وان يدرك ضرورة اتخاذ خطوات فعالة لمنع وازالة جميع ما يتعرض لتهديد السلم والأمن الدوليان من تهديد بسبب الأعمال العدوانية لجنوب افريقيا ،

" ١ - يدب بقوة جنوب افريقيا لاستئناسها وتكثيفها القصف المتعمد دون مبرر لأجزاء من أراضي أنغولا الشعبية ولا استمرار احتلالها لها مما يشكل انتهاكا صارخا لسيادة هذا البلد وسلامته الاقليمية وتهديدا خطيرا للسلم والأمن الدوليين ؛

٢ - يدين كذلك بقوة جنوب افريقيا لاستخدامها اقليم ناميبيا الدولي نقطة انطلاق لارتكاب الهجمات المسلحة وكذلك لمواصلتها احتلال أجزاء من أراضي جمهورية أنغولا الشعبية ؛

٣ - يطلب أن تكف جنوب افريقيا فوراً عن جميع عمليات القصف وسائر الأعمال العدوانية وأن تسحب حالاً وبدون شروط جميع قواتها العسكرية التي تحتل الأراضي الأنغولية وأن تتعهد كذلك بأن تحترم بدقة سيادة جمهورية أنغولا الشعبية ومجالها الجوي وسلامتها الإقليمية واستقلالها ؛

٤ - يطلب الى جميع الدول أن تنفذ تنفيذاً كاملاً حظر الأسلحة المفروض على جنوب افريقيا في قرار مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) ؛

٥ - يؤكد من جديد حق جمهورية أنغولا الشعبية وفقاً لما يتصل بالموضوع من أحكام ميثاق الأمم المتحدة ، وبخاصة المادة ٥١ ، في اتخاذ جميع التدابير اللازمة للدفاع عن سيادتها وسلامتها الإقليمية واستقلالها والحفاظ عليها ؛

٦ - يرجو من الدول الأعضاء تزويد أنغولا بكل ما يلزم من المساعدة لدعم قدراتها الدفاعية لمواجهة تزايد الهجمات العسكرية لجنوب افريقيا وكذلك استمرار احتلالها لأجزاء من أنغولا ؛

٧ - يؤكد كذلك من جديد أن من حق أنغولا الحصول على تعويض عاجل ومناسب عن الضرر الذي لحق بالحياة والممتلكات نتيجة هذه الأعمال العدوانية واستمرار احتلال القوات العسكرية لجنوب افريقيا لأجزاء من أراضيها ؛

٨ - يقدر الاجتماع مرة أخرى في حالة عدم امتثال جنوب افريقيا هذا القرار ، للنظر في اتخاذ مزيد من التدابير الفعالة بموجب الفصل السابع من الميثاق ؛

٩ - يرجو من الأمين العام أن يراقب تنفيذ هذا القرار وان يقدم تقريرا عن ذلك الى مجلس الأمن في غضون ثمان وأربعون ساعة ؛

١٠ - يقرر ابقاء المسألة قيد نظره .

٨٤٠ - وفي الجلسة ٢٥١٠ المعقودة في ٥ كانون الثاني /يناير دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي الجزائر ، والجمهورية العربية السورية ، وفيت نام ، ونيجيريا وروغوسلافيا للاشتراك في المناقشة ، دون أن يكون لهم حق التصويت .

٨٤١ - وواصل المجلس نظره في البند واستمع الى بيانات من مثلي اثيوبيا ، وباكستان ، والجمهورية العربية السورية ، والصين ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ومالطة ، وفيت نام ، وزامبيا وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية والجزائر .

٨٤٢- وفي الجلسة ٢٥١١ المعقودة في ٦ كانون الثاني /يناير لفت الرئيس انتباه أعضاء المجلس الى مشروع قرار منقح يرد في الوثيقة (S/16247/Rev.1) قدمته أنغولا ، باكستان ، بيرو ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، زامبيا ، زمبابوي ، فولتا العليا ، مالطة ، مصر ، موزامبيق ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، الهند .

٨٤٣- واختتم المجلس مناقشاته ببيانات أدلى بها ممثلو يوفوسلافيا وفرنسا وهولندا وزمبابوي ، وعرض ممثل زمبابوي في أثناء بيانه مشروع القرار المنقح الوارد في الوثيقة S/16247/Rev.1 .

٨٤٤- وأدلى الرئيس ببيان متكلم بصفته ممثلا لنيكاراغوا .

٨٤٥- وشرع المجلس في التصويت على مشروع القرار .

المقرر : في الجلسة ٢٥١١ المعقودة في ٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ اعتمد مشروع القرار (S/16247/Rev.1) بأغلبية ١٣ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باكستان ، بيرو ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فولتا العليا ، مالطة ، مصر ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا) مقابل لا شيء وامتناع عضوين عن التصويت (الولايات المتحدة الأمريكية ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية) بوصفه القرار ٥٤٦ (١٩٨٤) .

٨٤٦- وفيما يلي نص القرار ٥٤٦ :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في بيان ممثل أنغولا الدائم لدى الأمم المتحدة ،

" واذ يشير الى قراراته ٣٨٧ (١٩٧٦) و ٤١٨ (١٩٧٧) و ٤٢٨

(١٩٧٨) و ٤٤٧ (١٩٧٩) و ٤٥٤ (١٩٧٩) و ٤٧٥ (١٩٨٠) و ٥٤٥

(١٩٨٣) ،

" واذ يساوره بالغ القلق للتصاعد المتجدد لعمليات القصف غير المبررة

والأعمال العدوانية المستمرة ، بما في ذلك استمرار الاحتلال العسكري ، التي يرتكبها نظام جنوب افريقيا العنصرى منتهكا بذلك سيادة أنغولا ومجالها الجوى وسلامتها الاقليمية ،

" واذ يأسى للخسارة الفاجعة والمتزايدة في الأرواح البشرية وبقلقه

الضرر والدمار الذي يلحق بالمتلكات نتيجة عمليات القصف المتزايدة هذه والهجمات العسكرية الأخرى التي ترتكبها جنوب افريقيا ضد أراضي أنغولا واحتلالها لأجزاء من تلك الأراضي ،

" وان يسخطه استمرار الاحتلال العسكري من جانب جنوب افريقيا لأجزاء
من أراضي أنغولا مخالفة بذلك ميثاق الامم المتحدة وما يتصل بالموضوع من
قرارات مجلس الأمن ،

" وان يدرك ضرورة اتخاذ خطوات فعالة لمنع وازالة جميع ما يتعرض له السلم
والأمن الدوليان من تهديد بسبب الهجمات العسكرية التي ترتكبها جنوب افريقيا ،

١ - يدعين بقوة جنوب افريقيا لاستئنافها وتكثيفها القصف المتعمد دون
مهرب لأجزاء من أراضي أنغولا الشعبية ولا استمرار احتلالها لها ، مما يشكل انتهاكا
صارخا لسيادة هذا البلد وسلامته الاقليمية ويعرض بصورة جديده السلم والأمن
الدوليين للخطر ؛

٢ - يدعين كذلك بقوة جنوب افريقيا لاستخدامها اقليم ناميبيا الدولي
نقطة انطلاق لارتكاب الهجمات المسلحة وكذلك لمواصلتها احتلال أجزاء من أراضي
أنغولا ؛

٣ - يطالب بأن تكف جنوب افريقيا فوراً عن جميع عمليات القصف وسائر
الأعمال العدوانية وأن تسحب حالا وبدون شروط جميع قواتها العسكرية التي
تحتل الأراضي الانغولية وأن تتعهد كذلك بأن تحترم تماما سيادة أنغولا ومجالها
الجوى وسلامتها الاقليمية واستقلالها ؛

٤ - يطلب الى جميع الدول أن تنفذ تنفيذا كاملا حظر الأسلحة المفروض
على جنوب افريقيا في قرار مجلس الأمن ٤١٨ (١٩٧٧) ؛

٥ - يؤكد من جديد حق أنغولا ، وفقا للأحكام ذات الصلة من ميثاق
الأمم المتحدة ، وبخاصة المادة ٥١ ، في اتخاذ جميع التدابير اللازمة للدفاع
عن سيادتها وسلامتها الاقليمية واستقلالها والحفاظ عليها ؛

٦ - يجدد رجاءه الى الدول الأعضاء أن تزود أنغولا بكل ما يلزم من
المساعدة لتمكن من الدفاع عن نفسها ضد الهجمات العسكرية المتصاعدة التي
تشنها جنوب افريقيا وكذلك ضد استمرار احتلالها لأجزاء من أنغولا ؛

٧ - يؤكد كذلك من جديد أن من حق أنغولا الحصول على تعويض
عاجل ومناسب عن الضرر الذي لحق بالحياة والممتلكات نتيجة لهذه الأعمال
العدوانية ولا استمرار احتلال القوات العسكرية الجنوب افريقية أجزاء من أراضيها ؛

٨ - يقرر الاجتماع مرة أخرى في حالة عدم امتثال جنوب افريقيا هذا
القرار ، للنظر في اتخاذ تدابير أكثر فعالية وفقا للأحكام ذات الصلة من
الميثاق ؛

" ٩ - يرجى من الأمين العام أن يراقب تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى مجلس الأمن في موعد لا يتجاوز ١٠ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ :

" ١٠ - يقرر ابقاء المسألة قيد نظره " .

٨٤٧- وعقب التصويت أدلى ممثل كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة ببيان .

٨٤٨- ثم أدلى ممثل أنغولا ببيان .

ها- الرسائل الواردة في الفترة من ٣ كانون الثاني /يناير الى ٢٦ آذار/مارس ١٩٨٤ ، وتقرير الأمين العام

٨٤٩- رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16248) موجهة الى الأمين العام من ممثل جامايكا يحيل بها نص بيان صادر في ٣٠ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣ عن نائب رئيس الوزراء ووزير الشؤون الخارجية في جامايكا .

٨٥٠- رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني /يناير (S/16294) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان لوكالة تاس صادر في التاريخ نفسه .

٨٥١- رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16256) موجهة الى الأمين العام من ممثل زبابوي يحيل بها رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني /يناير من المراقب الدائم للمنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الغربية (سوابو) لدى الأمم المتحدة ، يقدم فيها نص رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني /يناير أيضا موجهة الى الأمين العام من رئيس (سوابو) .

٨٥٢- تقرير الأمين العام (S/16266) ، المقدم في ١٠ كانون الثاني /يناير ، فيما يتعلق بتنفيذ القرار ٥٤٦ (١٩٨٤) .

٨٥٣- رسالة مؤرخة في ٩ كانون الثاني /يناير (S/16267) موجهة الى الأمين العام من ممثل فينيليا - بيساويحيل بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من رئيس جمهورية فينيليا - بيساويوصفه المتقنن لمنصب رئيس المؤتمر الرابع لرؤساء دول أنغولا والرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي ، وفينيليا - بيساو وموزامبيق .

٨٥٤- رسالة مؤرخة في ١٣ كانون الثاني /يناير (S/16277) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل اسرائيل .

٨٥٥- رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني /يناير (S/16287) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل أنغولا .

٨٥٦- رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس (S/16427) موجهة الى الأمين العام من ممثلي أنغولا وكوبا يحيلان بها نص اعلان مشترك صدر في هافانا في ١٩ آذار/مارس عن رئيس جمهورية انغولا الشعبية ورئيس جمهورية كوبا .

٨٥٧- رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس (S/16434) موجهة الى الأمين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص مقتطف من بيان صادر في ٢٠ آذار/مارس عن وزير خارجية جنوب افريقيا .

الفصل ١٢
مسألة جنوب افريقيا

ألف - الرسائل والتقارير الواردة في الفترة بين ٣٠ حزيران/يونيه و ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع

٨٥٨ - مذكرة مؤرخة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15848) موجهة الى الأمين العام من مثل جزر البهاما يحيل بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من وزير الخارجية والنائب العام لجزر البهاما .

٨٥٩ - رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه (S/15850) موجهة الى الأمين العام من مثل العراق يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٢٧ حزيران/يونيه موجهة الى الأمين العام من نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في العراق .

٨٦٠ - رسالة مؤرخة في ٦ تموز/يوليه (S/15864) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص بلاغ اعتمده مكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز في ٢٨ حزيران/يونيه ، بشأن الحالة في جنوب افريقيا .

٨٦١ - رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه (S/15881) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة يحيل بها نص الاعلان الذي اعتمده المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية لمناهضة الفصل العنصري والعنصرية المعقود في جنيف في الفترة من ٥ الى ٨ تموز/يوليه .

٨٦٢ - رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه (S/15882) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة يحيل بها نص الاعلان الذي اعتمده المؤتمر الدولي المعني بفرض جزاءات ضد الفصل العنصري في الألعاب الرياضية ، المعقود في لندن في الفترة من ٢٧ الى ٢٩ حزيران/يونيه .

٨٦٣ - رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه (S/15883) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة يحيل بها نص الاعلان الذي اعتمده المؤتمر الدولي المعني بالتحالف بين جنوب افريقيا واسرائيل الذي عقد في فيينا في الفترة من ١١ الى ١٣ تموز/يوليه .

٨٦٤ - رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول / سبتمبر (S/16009) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى يحيل بها نص الاعلان الذى اعتمده مؤتمر أمريكا اللاتينية الاقليمي لمناهضة الفصل العنصرى ، المنعقد في كراكاس في الفترة من ١٦ الى ١٨ أيلول / سبتمبر .

٨٦٥ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر (S/16101) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى يحيل بها التقرير السنوى للجنة ، الذى اعتمد في اليوم نفسه وقدم الى الجمعية العامة ومجلس الأمن وفقا للأحكام ذات الصلة من قرارى الجمعية العامة ٢٦٧١ (د - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ و ٦٩/٢٦ ألف الى باء المؤرخ في ٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ . [وقد اصدر التقرير بوصفه مسن الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٢ (A/38/22)] .

٨٦٦ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر (S/16101/Add.1) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى بالنيابة يحيل بها تقريرا خاصا عن التطورات الأخيرة في العلاقات بين اسرائيل وجنوب افريقيا اعتمد في نفس اليوم . [اصدر التقرير بوصفه من الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثون ، الملحق رقم ٢٢ ألف (A/38/22/Add.1)] .

٨٦٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ تشرين الأول / اكتوبر (S/16102) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى بالنيابة يحيل بها نص برنامج العمل لمناهضة الفصل العنصرى الذى اعتمده اللجنة في ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر .

٨٦٨ - رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16112) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا يحيل بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من السيد نايسل أتلاى ، مشفوعة ببيان صادر في ٢٠ تشرين الأول / اكتوبر .

٨٦٩ - رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر (S/16206) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص الاعلان والوثائق الأخرى التى اعتمدها اجتماع رؤساء حكومات الكومنولث المنعقد في نيودلهي في الفترة من ٢٣ الى ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر .

٨٧٠ - رسالة مؤرخة في ٩ كانون الأول / ديسمبر (S/16211) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرص .

٨٧١ - رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ (S/16265) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل توفو ، يطلب فيها بوصفه رئيسا للمجموعة الافريقية ، عقد اجتماع لمجلس الأمن بصفة عاجلة للغاية .

٨٧٢ - رسالة مطروحة في ١١ كانون الثاني /يناير (S/16271) موجهة الى الأمين العام من
مثل جنوب افريقيا .

١٤ - نظر المجلس في المسألة في جلسته ٢٥١٢ (١٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤)

٨٧٣ - في الجلسة ٢٥١٢ المعقودة في ١٣ كانون الثاني /يناير ، أدرج المجلس فسي
جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
" مسألة جنوب افريقيا "

" رسالة مطروحة في ١٠ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس
الأمن من مثل توفوا الدائم لدى الأمم المتحدة (S/16265) "

٨٧٤ - ووجه الرئيس انتباه المجلس الى مشروع القرار (S/16275) الذي تم اعداده أثناء
المشاورات التي جرت بين أعضاء المجلس .

٨٧٥ - وانتقل المجلس الى التصويت على مشروع القرار .

مقرر : في الجلسة ٢٥١٢ المعقودة في ١٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ اعتمد
مشروع القرار (S/16275) بالاجماع بوصفه القرار ٥٤٧ (١٩٨٤) .

٨٧٦ - وفيما يلي نص القرار ٥٤٧ (١٩٨٤) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في مسألة حكم الاعدام الصادر في ٦ حزيران /يونيه ١٩٨٣ في
جنوب افريقيا على السيد مالمسيلا بنجامين مالواز ،

" وان يشير الى قراراته ٥٠٣ (١٩٨٢) و ٥٢٥ (١٩٨٢) و ٥٣٣
(١٩٨٣) ،

" وان يساوره شديداً القلق ازاء القرار الذي اتخذته حالياً سلطات
جنوب افريقيا برفض استئناف مقدم عند حكم الاعدام الصادر على السيد مالواز ،

" وان يدرك أن تنفيذ حكم الاعدام سيؤدي الى زيادة تفاقم الحالة فسي
جنوب افريقيا ،

١ - يطلب الى سلطات جنوب افريقيا تخفيف حكم الاعدام الصادر على السيد مالواز !

٢ - يحث جميع الدول والمنظمات على ممارسة نفوذها واتخاذ تدابير عاجلة ، وفقا لميثاق الأمم المتحدة وقرارات مجلس الأمن والصكوك الدولية ذات الصلة ، لانقاذ حياة السيد ماليسيل بنجامين مالواز .

جيم - رسائل لاحقة وارده في الفترة بين ٢١ كانون الثاني /يناير و ٦ حزيران / يونيو ١٩٨٤

٨٧٧ - برقية مؤرخة في ٢١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16283) موجهة الى الأمين العام من وزير العلاقات الخارجية في البرازيل .

٨٧٨ - رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الثاني /يناير (S/16290) موجهة الى الأمين العام من مثل تركيا يحيل بها رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من السيد نايل اتلاي .

٨٧٩ - رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني /يناير (S/16292) موجهة الى الأمين العام من مثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في بلده .

٨٨٠ - رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني /يناير (S/16298) موجهة الى الأمين العام من مثل تايلند ينقل فيها نص رسالة بنفس التاريخ من وزير خارجية تايلند .

٨٨١ - مذكرة مؤرخة في ٦ شباط /فبراير (S/16319 و Corr.1) من الأمين العام يوجه فيها انتباه المجلس الى قرار الجمعية العامة ٣٨ / ١١ المعلن " الدستور العنصرى الجديد المقترح في جنوب افريقيا " .

٨٨٢ - مذكرة مؤرخة في ٦ شباط /فبراير (S/16320) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى القرار ٣٨ / ١٤ المعلن " العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصرى " .

٨٨٣ - مذكرة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير (S/16324) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرارى الجمعية العامة ٣٨ / ١٨١ ألف و" ، المعلنين " تنفيذ الاعلان الخاص بعمل افريقيا منطقة لانوية " .

٨٨٤ - مذكرة مؤرخة في ٢ آذار /مارس (S/16382) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرارات الجمعية العامة ٣٨ / ٣٩ من ألف الى يا ، المعلنون " سياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا " .

٨٨٥ - رسالة مؤرخة في ٢ آذار/مارس (S/16389) موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا باسم الدول العشر الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي يحيل بها نص الاعلان المعتمد في ٢٨ شباط/فبراير في الاجتماع الوزاري للتعاون السياسي الاوروبي .

٨٨٦ - رسالة مؤرخة في ١٩ آذار/مارس (S/16401) موجهة الى الأمين العام من رئيس اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري بالنيابة يحيل بها نص بيان اعتمده اللجنة في ١٦ آذار/مارس عن التطورات الأخيرة في جنوب افريقيا وفي الجنوب الافريقي ككل .

٨٨٧ - رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/16406) موجهة الى الأمين العام من ممثل قبرس .

٨٨٨ - رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/16414) موجهة الى الأمين العام من ممثل المغرب يحيل بها نصوص البيان النهائي والقرارات التي اتخذها مؤتمر القمة الاسلامي الرابع الذي عقد في الدار البيضاء في الفترة من ١٦ الى ١٩ كانون الثاني/يناير .

٨٨٩ - رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس (S/16417) موجهة الى الأمين العام من ممثل بنغلاديش يحيل بها نص التقرير والقرارات المتعلقة بالشؤون السياسية والاعلامية التي اعتمدها المؤتمر الاسلامي الرابع عشر لوزراء الخارجية ، المنعقد في دكا في الفترة من ٦ الى ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

٨٩٠ - رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس (S/16430) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها الوثائق الختامية لمؤتمر وزراء الاعلام لبلدان عدم الانحياز المعقود في جاكرتا في الفترة من ٢٦ الى ٣٠ كانون الثاني/يناير .

٨٩١ - رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/ابريل (S/16484) موجهة الى الأمين العام من ممثل تركيا يحيل بها نص رسالة بنفس التاريخ موجهة الى الأمين العام من السيد نايل اتلاي .

٨٩٢ - رسالة مؤرخة في ٦ حزيران/يونيه (S/16605 و Corr.1) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص البلاغ المعتمد من مكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز الذي انعقد في نيويورك في ٦ حزيران/يونيه .

الفصل ١٣

رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ موجهة الى
رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
نيكاراغوا الدائمة لدى الامم المتحدة ، ورسائل
تتناول التطورات الجارية في أمريكا الوسطى

ألف - رسالتان واردتان في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع

- ٨٩٣ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16307) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ، موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .
- ٨٩٤ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير (S/16306) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يطلب فيها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

باء - النظر في المسألة في الجلسة ٢٥١٣ (٣ شباط/فبراير ١٩٨٤)

- ٨٩٥ - في الجلسة ٢٥١٣ التي عقدها المجلس في ٣ شباط/فبراير ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

"رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الامم المتحدة (S/16306) ."

- ٨٩٦ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل هندوراس الى الاشتراك ، بناء على طلبه ، في المناقشة دون ان يكون له حق التصويت ، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة في ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

- ٨٩٧ - وبدأ المجلس نظره في هذا البند بالاستماع الى بيانات ألقاها ممثلو نيكاراغوا وهندوراس والولايات المتحدة .

جيم - رسائل أخرى واردة في الفترة من ٦ شباط/فبراير الى ٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤

- ٨٩٨ - رسالة مؤرخة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16317) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .

٨٩٩ - رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير (S/16329) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ، يحيل فيها نص مذكرتين مؤرختين في ٣ و ٦ شباط/فبراير ، موجّهتين من وزير خارجية هندوراس بالنيابة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة .

٩٠٠ - رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير (S/16341) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٣ شباط/فبراير موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .

٩٠١ - رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط/فبراير (S/16365) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٠ شباط/فبراير موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة .

٩٠٢ - رسالة مؤرخة في ٢٩ شباط/فبراير (S/16376) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٨ شباط/فبراير موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية الولايات المتحدة .

٩٠٣ - رسالتان مؤرختان في ٥ و ٦ آذار/مارس (S/16386 و S/16390) وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٤ و ٥ آذار/مارس على التوالي ، موجّهتين من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٩٠٤ - رسالة مؤرخة في ٦ آذار/مارس (S/16394) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل بنما يحيل فيها نص البلاغ الصادر في ختام اجتماعات وزراء خارجية بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، أعضاء مجموعة كونتادورا ، المعقودة في مدينة بنما يومي ٢٧ و ٢٨ شباط/فبراير .

٩٠٥ - رسالة مؤرخة في ٦ آذار/مارس (S/16398) وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٥ آذار/مارس موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٠٦ - رسالة مؤرخة في ٧ آذار/مارس (S/16395) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢ آذار/مارس موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية الولايات المتحدة .

٩٠٧ - رسالتان مؤرختان في ٧ و ٨ آذار/مارس (S/16396 و S/16399) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٦ و ٧ آذار/مارس على التوالي ، موجّهتين من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٩٠٨ - رسالة مؤرخة في ٨ آذار/مارس (S/16402) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في اليوم نفسه وموجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية الولايات المتحدة .

٩٠٩ - رسالة مؤرخة في ١٢ آذار/مارس (S/16412) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٨ آذار/مارس موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩١٠ - رسالتان مؤرختان في ١٣ آذار/مارس (S/16410 و S/16411) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ، ينقل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ١٢ آذار/مارس موجهتين من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية هندوراس .

٩١١ - رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس (S/16413) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص رسالة موجهة في التاريخ ذاته الى شعب نيكاراغوا والى العالم من مجلس حكومة التعمير الوطني لجمهورية نيكاراغوا .

٩١٢ - رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس (S/16422) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل الهند يحيل فيها نص بلاغ بشأن الحالة في امريكا الوسطى اعتمده في نيويورك ، في ١٥ آذار/مارس ، مكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز .

٩١٣ - رسالة مؤرخة في ١٩ آذار/مارس (S/16424) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٦ آذار/مارس موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة الى وزير خارجية الولايات المتحدة .

٩١٤ - رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس (S/16428) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس موجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩١٥ - رسالة مؤرخة في ٢١ آذار/مارس (S/16426) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢٠ آذار/مارس عن وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩١٦ - رسالتان مؤرختان في ٢٦ آذار/مارس (S/16436 و S/16439) وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ٢٥ و ٢٦ آذار/مارس على التوالي ، موجهتين من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

- ٩١٧ - رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار/مارس (S/16437) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٣ آذار/مارس وموجهة من وزير خارجية بلده الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٩١٨ - رسالة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس (S/16440) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢٦ آذار/مارس عن مجلس حكومة التعمير الوطني لجمهورية نيكاراغوا .
- ٩١٩ - رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس (S/16444) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل هندوراس ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس وموجهة من وزير خارجية هندوراس الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

الفصل ١٤

رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للسودان لدى الامم المتحدة

ألف - الرسائل الواردة في الفترة ما بين ١٧ و ٢٠ آذار/مارس ١٩٨٤ وطلب عقده
اجتماع

- ٩٢٠ - رسالة مؤرخة في ١٧ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16419) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل السودان بحيل بها رسالة مؤرخة في نفس اليوم من وزير خارجية السودان .
- ٩٢١ - رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس (S/16420) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل السودان يطلب فيها عقد اجتماع لمجلس الأمن .
- ٩٢٢ - رسالة مؤرخة في ١٩ آذار/مارس (S/16421) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل الجماهيرية العربية الليبية بحيل بها رسالة مؤرخة في نفس اليوم وموجهة من أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي للجماهيرية العربية الليبية .

باء - النظر في المسألة في الجلستين ٢٥٢٠ و ٢٥٢١ (٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤)

- ٩٢٣ - في الجلسة ٢٥٢٠ ، المعقودة بتاريخ ٢٧ آذار/مارس ، ادج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :
- "رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الامم المتحدة (S/16420) ."
- ٩٢٤ - دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مطلي بنن والجماهيرية العربية الليبية وزائير والسودان وعمان ونيجيريا ، بناء على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت ، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .
- ٩٢٥ * بدأ المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات من وزير خارجية السودان وأمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي للجماهيرية العربية الليبية ومن مطلي مصر وزائير .

٩٢٦ - وفي الجلسة ٢٥٢١ ، المعقودة في نفس التاريخ دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ،
مظلي اندونيسيا وتشاد ، بناءً على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون
لهما حق التصويت .

٩٢٧ - وواصل المجلس نظره في البند ، فاستمع الى بيانات من مظلي فرنسا وفولتا العليا
وهان ونن والولايات المتحدة الأمريكية ونيجيريا وهولندا واتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية والمملكة المتحدة ونيكاراغوا واندونيسيا
وتشاد .

٩٢٨ - وتكلم ممثلو السودان والجمهورية العربية الليبية وفولتا العليا ممارسة لحق
الرد .

٩٢٩ - في ٣٠ آذار/مارس ، وعند نهاية الجلسة ٢٥٢٥ المعقودة بشأن بند آخر ،
وجه الرئيس انتباه أعضاء المجلس الى مشروع قرار مقدم من مصر والسودان (S/16455) ، فيما
يلي نصه :

" ان مجلس الأمن ،

" ان يلاحظ مع بالغ الظن أن الغارة الجوية الأخيرة التي شنت دون
سابق استفزاز تشكل انتهاكا صارخا لسيادة جمهورية السودان الديمقراطية
ومجالها الجوي وسلامة أراضيها ،

" وان يشير الى الفقرة ٤ من المادة الثانية من ميثاق الأمم المتحدة
التي تنص على أن يحتج أعضاء الهيئة جميعا في علاقاتهم الدولية عن التهديد
باستعمال القوة أو استخدامها ضد سلامة الأراضي أو الاستقلال السياسي لأي
دولة ، أو على أي وجه آخر لا يتفق ومقاصد الأمم المتحدة ،

" وان يشعر بحمق الأسى للخسارة الفادحة في أرواح الأبرياء
وبالظن ازاء التلف والدمار الذي لحق بالنبشآت والممتلكات المدنية في مدينة
أم درمان ،

" ١ - يؤكد الجادئ الأساسية المتطلبة في عدم التدخل في الشؤون
الداخلية للدول الأخرى وعدم التعرض لها ، واحترام استقلالها السياسي
وسيادتها وسلامة أراضيها ؛

٢ - يؤكد من جديد ان الهجوم الجوي الذي شن دون سابق استغزاز على جمهورية السودان الديمقراطية بشكل انتهاكا صارخا لسيادة دولة عضو ومجالها الجوي وسلامة أراضيها ؛

٣ - يدين الهجوم الجوي الذي شن دون سابق استغزاز والقصف العشوائي للأهداف المدنية بما في ذلك السكان المحليين والمنشآت في مدينة أم درمان ؛

٤ - يندد بأي تحريض على القيام بأي نشاط مباشر أو غير مباشر ضد أمن جمهورية السودان الديمقراطية واستقرارها وسلامة أراضيها ، وماي تخطيط لذلك أو مشاركة فيه أو مساعدة عليه ؛

٥ - يقرر أن يبقى السؤال قيد نظره .

جيم - رسالة لاحقة

٩٣٠ - رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان / ابريل ١٩٨٤ (S/16475) ، موجهة الى الأمين العام من مثل اسرائيل .

الفصل ١٥

رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة
الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت
للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى
الأمم المتحدة

ألف - الرسالتان الواردتان في ٢٠ و ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ ، وطلب عقد اجتماع

٩٣١ - رسالة مؤرخة في ٢٠ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16425) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل الجماهيرية العربية الليبية .

٩٣٢ - رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس (S/16431) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مثل الجماهيرية العربية الليبية يطلب فيها عقد اجتماع عاجل للمجلس .

باء - النظر في المسألة في الجلسات ٢٥٢٢ و ٢٥٢٣ و ٢٥٢٦ (٢٨ آذار/مارس و٢٩ نيسان/أبريل ١٩٨٤)

٩٣٣ - في الجلسة ٢٥٢٢ المعقودة في ٢٨ آذار/مارس ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

" رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الامم المتحدة (S/16431) . "

٩٣٤ - دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، مثلي الجماهيرية العربية الليبية وولندا والجمهورية العربية السورية وفييت نام واليمن الديمقراطية ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت ، وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة مع ميثاق الأمم المتحدة وللمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٩٣٥ - وبدأ المجلس نظره في البند ، فاستمع الى بيانات من أمين اللجنة الشعبية للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي للجماهيرية العربية الليبية ومن مثلي الولايات المتحدة والجمهورية العربية السورية ومالطة .

٩٣٦ - وفي الجلسة ٢٥٢٣ المعقودة في نفس التاريخ ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ،
مثلي اثيوبيا وأفغانستان وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية ايران الاسلامية والجمهورية
الديمقراطية الالمانية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والسودان ومنغوليا ، بناءً على
طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت .

٩٣٧ - وواصل المجلس نظره في البند ، فاستمع الى بيانات من ممثلين
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وفييت نام والمملكة المتحدة
بولندا .

٩٣٨ - وأحاط الرئيس المجلس طم بأنه تلقى رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار/مارس من ممثل فولتا
العليا (S/16443) يطلب فيها توجيه الدعوة ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي
المؤقت ، الى السيد فور ابراهيم ، مثل مؤتمر الموحدين الافريقيين لآزانيا . ونظرا لعدم
وجود أي اعتراض ، وجه الرئيس الدعوة المطلوبة ، واستمع المجلس الى بيان من السيد
ابراهيم .

٩٣٩ - واستمع المجلس أيضا الى بيانات من مثلي الجمهورية الديمقراطية الالمانية واثيوبيا
وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية ايران الاسلامية وبلغاريا وجمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية والسودان والجمهورية العربية الليبية .

٩٤٠ - وفي الجلسة ٢٥٢٦ المعقودة بتاريخ ٢ نيسان/ابريل ، دعا الرئيس ، بموافقة
المجلس ، مثلي كوبا وهنغاريا ، بناءً على طلبهما ، الى الاشتراك في المناقشة دون ان يكون
لهما حق التصويت .

٩٤١ - وواصل المجلس نظره في البند ، فاستمع الى بيانات من مثلي نيكاراغوا ومنغوليا
وأفغانستان وتشيكوسلوفاكيا وكوبا وهنغاريا والجمهورية العربية الليبية والولايات المتحدة .

جيم - رسائل لاحقة وارادة في الفترة ما بين ١٠ نيسان/ابريل و ٢ أيار/مايو ١٩٨٤

٩٤٢ - رسالة مؤرخة في ١٠ نيسان/ابريل (S/16475) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من مثل اسرائيل .

٩٤٣ - رسالة مؤرخة في ٢ أيار/مايو (S/16526) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من
مثل الجمهورية العربية الليبية .

الفصل ١٦

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى
رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الامم
المتحدة ومساائل متعلقة بالتطورات في أمريكا الوسطى

الف - رسائل وردت في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وطلب عقد اجتماع

٩٤٤ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16456) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل فرنسا يحيل فيها ، باسم الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاوروبي ، نص الاعلانات ، ومن بينها الاعلان المتعلق بأمريكا اللاتينية ، التي اعتمدها في ٢٧ آذار/مارس ووزارة العلاقات الخارجية للاتحاد .

٩٤٥ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16448) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بيان صادر في ٢٨ آذار/مارس عن وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٤٦ - رسالة أخرى مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16452) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة تحمل نفس التاريخ موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٩٤٧ - رسالة مؤرخة كذلك في ٢٩ آذار/مارس (S/16449) . وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يطلب فيها عقد اجتماع لمجلس الامن بوصفه أمرا طحا وستعجلا .

ب - النظر الذي جرى في الجلسات ٢٥٢٥ و ٢٥٢٧ الى ٢٥٢٩ (٣٠ آذار/مارس -
٤ نيسان/ابريل ١٩٨٤)

٩٤٨ - اضاف المجلس ، في جلسته ٢٥٢٥ . المعقودة في ٣٠ آذار/مارس ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ موجهة الى رئيس مجلس الأمن
من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/16449) .

٩٤٩ - ووطا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي غيانا وهندوراس ، بناءً على طلبهما ، الى
الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت ، وفقاً للأحكام ذات الصلة من
الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٩٥٠ - وبدأ المجلس نظره في البند ببيانات أدلى بها ممثلو نيكاراغوا والولايات المتحدة
وهندوراس .

٩٥١ - وتكلم ممثلا الولايات المتحدة ونيكاراغوا ممارسة لحق الرد .

٩٥٢ - وفي الجلسة ٢٥٢٧ ، المعقودة في ٢ نيسان/أبريل ، دعا الرئيس ، بموافقة
المجلس ، ممثلي تشيكوسلوفاكيا ، والجمهورية العربية السورية ، وكوبا والمكسيك ، بناءً
على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٩٥٣ - وواصل المجلس نظره في البند ، فاستمع الى بيانات من ممثلي فرنسا والهند وفولتسا
السليما وزمبابوي والصين وغيانا والمكسيك والجمهورية العربية السورية ونيكاراغوا .

٩٥٤ - وفي الجلسة ٢٥٢٨ ، المعقودة في ٣ نيسان/أبريل ، دعا الرئيس ، بموافقة
المجلس ، ممثلي اثيوبيا والجزائر والجمهورية العربية الليبية والجمهورية الديمقراطية
الألمانية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية والسلفادور وسيشيل وفييت نام وهنغاريا واليمن
الديمقراطية ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٩٥٥ - وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من ممثلي باكستان وبيرو ومالطة
واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ومصر والجمهورية العربية الليبية وكوبا والجزائر
واليمن الديمقراطية وسيشيل والسلفادور واثيوبيا .

٩٥٦ - وفي الجلسة ٢٥٢٩ ، المعقودة في ٤ نيسان/أبريل ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس
ممثلي أفغانستان وغواتيمالا وكوستاريكا ويوفوسلافيا ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في
المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .

٩٥٧ - وواصل المجلس نظره في البند فاستمع الى بيانات من ممثلي نيكاراغوا وهولندا
وفييت نام وكوستاريكا والجمهورية الديمقراطية الألمانية ويوفوسلافيا وهندوراس وجمهورية

لا والديمقراطية الشعبية وتشيكوسلوفاكيا وغواتيمالا وأفغانستان والمملكة المتحدة ، والى بيان من الرئيس ، الذي تكلم بوصفه ممثلاً لجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية .

٩٥٨ - ووجه الرئيس غاية المجلس الى مشروع القرار (S/16463) المقدم من نيكاراغوا والسندى
نصه كما يلي :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد استمع الى بيان الممثل الدائم لنيكاراغوا ،

" وقد استمع أيضا في أثناء المناقشة الى البيانات التي أدلى بها ممثلو
عدة دول أعضاء في الأمم المتحدة ،

" وان يشير الى قراره ٥٣٠ (١٩٨٣) الذي يؤكد من جديد حق نيكاراغوا
وجميع بلدان المنطقة في العيش في سلام وأمن ، دون التعرض لأي تدخل أجنبي ،

" وان يحيط علما بقرار الجمعية العامة ٣٨ / ٥٠ الذي يحث دول المنطقة
وكذلك الدول الأخرى ، في جمة أمور ، على الامتناع عن مواصلة أو بدء أي عملية
عمليات عسكرية بهدف ممارسة ضغط سياسي مما يزيد من تفاقم الحالة في المناقشة
ويعرقل جهود التفاوض التي تبذلها مجموعة كوندورا ،

" وان يعيد تأكيد جميع مقاصد وبداى ميثاق الأمم المتحدة ، لا سيما
التزام جميع الدول بالامتناع عن اللجوء الى استعمال القوة أو التهديد باستعمالها
معد سيادة أية دولة أو سلامتها الإقليمية أو استقلالها السياسي ،

" وان يشهد بالجهود المتواصلة التي تبذلها البلدان التي تتألف منها
مجموعة كوندورا سعيا للتوصل الى حل سلمي عن طريق التفاوض للمخازعات السبتي
تعاني منها المنطقة ،

" وان يبرلم ويرحب بالتأييد الدولي الواسع الذي تلقاه مجموعة كوندورا في
جهودها لاجلال السلام والتنمية في المنطقة ،

" وان يلاحظ بقلق شديد الوجود العسكري الأجنبي من خارج المنطقة
والقيام بأعمال سافرة ومستترة ، واستخدام الأراضي المجاورة لشن أعمال ترمسي
الى زعزعة الاستقرار ، مما أدى الى زيادة التوترات في المنطقة واعاقه جهود السلم
التي تبذلها مجموعة كوندورا ،

"وان يلاحظ أيضا مع القلق العميق زرع الألغام في السوانى الرئيسية لنيكارافوا .

١ - يدين عمليات زرع الألغام في السوانى الرئيسية لنيكارافوا ويهدد بـ الى وقفها فوراً ، تلك العمليات التي أدت الى وقوع خسائر في الأرواح بين سكان نيكارافوا وامامة مواطنين من بلدان أخرى ، فضلا عن احداث أضرار ادمية ، وتمزيق خيطير لاقتصاد نيكارافوا ، وحرقة حرية الملاحة والتجارة ، الأمر الذى يشكل انتهاكا للقانون الدولي ؛

٢ - يؤكد الحق في حرية الملاحة والتجارة في المياه الدولية ويهدد بـ جميع الدول الى احترام هذا الحق بالامتناع عن أى عمل يحول دون ممارسة هذا الحق في مياه المنطقة ؛

٣ - يعيد تأكيد حق نيكارافوا وجميع بلدان المنطقة في العيش في سلام وأمن وحققها في تقرير مستقبلها دون التعرض لأى تدخل أو تدخل أجنبي ؛

٤ - يطلب الى جميع الدول أن تمتنع عن القيام بأى نوع من الأعمال العسكرية أو دعمها أو تشجيعها ضد أية دولة من دول المنطقة ، وكذلك أى عمل آخر يعرقل أهداف السلم التي تسعى اليها مجموعة كونتادورا ؛

٥ - يعرب عن تأييده الثابت للجهود التي بذلتها مجموعة كونتادورا حتى الآن وبحثها على تكثيف هذه الجهود على أساس فوري ؛

٦ - يرجو من الأمين العام أن يبقى مجلس الأمن على علم بتطور الحالة ويتنفذ هذا القرار ؛

٧ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره .

٩٥٩ - وأدلى ببيانات قبل التصويت ممثلو هولندا ومصر والولايات المتحدة والمالطة .

ثم عد المجلس الى التصويت على مشروع القرار .

٩٦٥ - مقرر : في الجلسة ٢٥٢٩ المدقودة في ٤ نيسان / ابريل ١٩٨٤ ، حاز مشروع القرار (S/16463) على ١٣ صوتا لصالحه (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باكستان ، بيرو ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، زمبابوي ، الصين ، فرنسا

فولتا العليا ، مالطة ، مصر ، نيكاراغوا ، الهند ، هولندا) مقابل صوت واحد ضدّه
(الولايات المتحدة الأمريكية) وامتنع عضو واحد عن التصويت (المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وإيرلندا الشمالية) ولم يمتد بسبب تصويت أحد الأعضاء الدائمين فني المجلس
تصويتا سلبيا .

٩٦١ - بعد التصويت ، ادلى مثلا نيكاراغوا والولايات المتحدة ببيانهن .

جيم - رسائل أخرى وردت بين ٢ نيسان / ابريل و ٤ حزيران / يونيه ١٩٨٤

٩٦٢ - رسالة مؤرخة في ٢ نيسان / ابريل ١٩٨٤ (S/16457) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا ينقل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣ آذار / مارس موجهة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا الى وزير خارجية هندوراس .

٩٦٣ - رسالة مؤرخة في ١١ نيسان / ابريل (S/16489) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل بنما يحيل فيها نص البيان الصادر بعد اختتام اجتماع وزراء خارجية بنما وفنزويلا وكولومبيا والمكسيك ، أعضاء مجموعة كونتادورا ، المعقود في مدينة بنما في ٨ نيسان / ابريل .

٩٦٤ - رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان / ابريل (S/16515) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢٧ نيسان / ابريل عن مجلس حكومة البنما القومي لحكومة نيكاراغوا .

٩٦٥ - رسالة مؤرخة في ١ أيار / مايو (S/16521) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٣٠ نيسان / ابريل وموجهة الى وزير خارجية هندوراس من وزيرة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا بالنيابة .

٩٦٦ - رسالة مؤرخة في ١ أيار / مايو (S/16522) ، وموجهة الى الأمين العام من مثلية بنما تحيل فيها نص النشرة الاعلامية الصادرة وقت اختتام الاجتماع المشترك السادس الذي عقد يومي ٣٠ نيسان / ابريل و ١ أيار / مايو في مدينة بنما بين وزراء العلاقات الخارجية لمجموعة كونتادورا ووزراء خارجية أمريكا الوسطى .

٩٦٧ - رسالتان مؤرختان في ٢ أيار / مايو (S/16524 و S/16528) ، وموجهتان الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيهما نصي مذكرتين مؤرختين في ١ و ٢ أيار / مايو وموجهتين الى وزير خارجية الولايات المتحدة من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٦٨ - رسالة مؤرخة في ٣ أيار/مايو (S/16529) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢٥ نيسان/ابريل عن وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا ، ومذكرتين مؤرختين في ٢٨ و ٣٠ نيسان/ابريل موجّهتين الى وزير الخارجية والشؤون الدبلوماسية في جمهورية كوستاريكا من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٦٩ - رسالة مؤرخة في ٤ أيار/مايو (S/16530 و Corr.1) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرخة في ٣ أيار/مايو وموجهة الى وزير الخارجية والشؤون الدبلوماسية في كوستاريكا من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٧٠ - رسالة مؤرخة في ٤ أيار/مايو (S/16534 و Corr.1) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص عدد من الوثائق .

٩٧١ - رسالة مؤرخة في ٤ أيار/مايو (S/16536) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل كوستاريكا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٢ أيار/مايو وموجهة الى وزراء خارجية الدول الأعضاء في مجموعة كونتادورا من وزير الخارجية والشؤون الدبلوماسية في كوستاريكا .

- ٩٧٢ - رسالة مؤرخة في ٧ ايار/مايو (S/16537) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٤ ايار/مايو وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٩٧٣ - رسالة مؤرخة في ٧ ايار/مايو (S/16540) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل هند وراس يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٤ ايار/مايو وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .
- ٩٧٤ - رسالة مؤرخة في ٨ ايار/مايو (S/16539) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة احتجاج مؤرختين في ٧ ايار/مايو وموجهتين الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٩٧٥ - رسالة مؤرخة في ٨ ايار/مايو (S/16541) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل كوستاريكا يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان/ابريل وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير الخارجية والشؤون الدينية في كوستاريكا .
- ٩٧٦ - رسالة مؤرخة في ٨ ايار/مايو (S/16542) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٧ ايار/مايو وموجهة الى وزير الخارجية والشؤون الدينية في كوستاريكا من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٩٧٧ - رسالة مؤرخة في ٩ ايار/مايو (S/16544) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٨ ايار/مايو وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .
- ٩٧٨ - رسالة مؤرخة في ٩ ايار/مايو (S/16546 و Corr.1) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل هند وراس يحيل فيها نصين لمذكرة مؤرخة في ٨ ايار/مايو وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس صلاح صحفي صادر في نفس التاريخ .
- ٩٧٩ - رسالتان مؤرختان في ٩ و ١٠ ايار/مايو (S/16552 و S/16553) وموجهتان الى رئيس مجلس الامن من ممثل كوستاريكا يحيل فيهما نصوص ثلاث مذكرات مؤرخة في ٨ و ٩ ايار/مايو وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير الخارجية والشؤون الدينية في كوستاريكا .
- ٩٨٠ - رسالة مؤرخة في ١٠ ايار/مايو (S/16551) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل هند وراس يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ٩ ايار/مايو وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .

٩٨١ - رسالة مؤرخة في ١٠ ايار/مايو (S/16564) ، وموجهة الى الامين العام من رئيس قلم محكمة العدل الدولية يحيل فيها نص الامر القضائي المؤرخ في نفس اليوم بشأن الدعوى المتعلقة " بالانشطة العسكرية وشبه العسكرية في نيكاراغوا وضدها (نيكاراغوا ضد الولايات المتحدة الامريكية) " .

٩٨٢ - رسالة مؤرخة في ١٠ ايار/مايو (S/16556) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص مقتطفات من الامر القضائي الذي اصدرته في نفس التاريخ محكمة العدل الدولية .

٩٨٣ - رسالة مؤرخة في ١١ ايار/مايو (S/16560) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل هند وراس يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في نفس التاريخ وموجهة الى سفير نيكاراغوا في هند وراس من وزير خارجية هند وراس .

٩٨٤ - رسالة مؤرخة في ١١ ايار/مايو (S/16558) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نصوص بيان اصدرته حكومة نيكاراغوا في نفس التاريخ . وبيانين اصدرتهما وزارة العلاقات الخارجية لنيكاراغوا في ٨ ايار/مايو .

٩٨٥ - رسالة مؤرخة في ١١ ايار/مايو (S/16559) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص رسالة مؤرخة في نفس التاريخ وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٨٦ - رسالة مؤرخة في ١٥ ايار/مايو (S/16566) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص القرار المتعلق بنيكاراغوا الذي اعتمد في مؤتمر وزراء العمل لبلدان عدم الانحياز الذي عقد في ماناغوا في الفترة من ١٠ الى ١٢ ايار/مايو .

٩٨٧ - رسالة مؤرخة في ٢١ ايار/مايو (S/16576) ، وموجهة الى الامين العام من ممثل هند وراس يحيل فيها نص مذكرة مؤرخة في ١٦ ايار/مايو وموجهة الى وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا من وزير خارجية هند وراس .

٩٨٨ - رسالة مؤرخة في ٢١ ايار/مايو (S/16577) ، وموجهة الى الامين العام من ممثلي كوستاريكا ونيكاراغوا يحيلان فيها نص الاعلان المشترك الذي وقعه وزيرا العلاقات الخارجية لكوستاريكا ونيكاراغوا في مدينة بنما في ١٥ ايار/مايو ١٩٨٤ .

٩٨٩ - رسالة مؤرخة في ٢٢ ايار/مايو (S/16578) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها مذكرة مؤرخة في ٢١ ايار/مايو وموجهة الى وزير خارجية هند وراس من وزير العلاقات الخارجية لنيكاراغوا .

٩٩٠ - رسالة مؤرخة في ٤ حزيران / يونيو (S/16599) ، وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثل نيكاراغوا يحيل فيها نص بلاغ صادر في ٢ حزيران / يونيو ١٩٨٤ عن مجلس حكومة البناء القومي لجمهورية نيكاراغوا .

الفصل ١٧

رسالة مؤرخة في (٢ أيار/مايو ١٩٨٤) وموجهة الى
رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة
والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية

ألف - رسالة واردة في (٢ أيار/مايو ١٩٨٤) وطلب عقد اجتماع

٩٩١ - رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16574) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وعمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية ، طلبوا بها عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن .

باء - النظر في المسألة في الجلسات (٢٥٤١ و ٢٥٤٢ و ٢٥٤٣ و ٢٥٤٥ و ٢٥٤٦) من
٢٥ أيار/مايو الى (١ حزيران/يونيه ١٩٨٤)

٩٩٢ - في الجلسة ٢٥٤١ المعقودة في ٢٥ أيار/مايو ، أدرج المجلس في جدول أعماله ، دون اعتراض ، البند التالي :

"رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وعمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية (S/16574) ." .

٩٩٣ - ودعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وبنما ، والسنغال ، وعمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية ، واليمن ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت ، وفقاً للأحكام ذات الصلة بالموضوع من ميثاق الأمم المتحدة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

٩٩٤ - وأبلغ الرئيس المجلس برسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو (S/16582) وموجهة من الممثل الدائم للكويت يرفو فيها توجيه دعوة الى السيد الشاذلي القليبي الأمين العام لجامعة الدول العربية ، بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت . ونظراً لعدم وجود أي اعتراض فقد وجه المجلس الدعوة كما طلب ذلك .

٩٩٥ - وبدأ المجلس نظره في هذا البند ببيانات أدلى بها نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية والاعلام في الكويت ، ووزير الدولة للشؤون الخارجية في قطر ، وممثلو المملكة العربية السعودية ، واليمن ، والسنغال .

٩٩٦ - وأدلى السيد القليبي ببيان ، وفقاً للقرار المتخذ في وقت سابق من الجلسة .

- ٩٩٧ - وفي الجلسة ٢٥٤٣ ، المعقودة في اليوم نفسه ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي الأردن ، واكوادور ، والسودان ، والصومال ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .
- ٩٩٨ - وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو الأردن ، واكوادور ، والسودان ، وبنما .
- ٩٩٩ - وفي الجلسة ٢٥٤٣ ، المعقودة في ٢٩ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي جمهورية ألمانيا الاتحادية ، والمغرب ، واليابان ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .
- ١٠٠٠ - وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها وزير خارجية البحرين وممثلو المغرب ، والصومال ، واليابان ، وجمهورية ألمانيا الاتحادية ، والامارات العربية المتحدة ، وعمان .
- ١٠٠١ - وفي الجلسة ٢٥٤٥ ، المعقودة في ٣٠ أيار/مايو ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلي تركيا ، وتونس ، وجيبوتي ، وموريتانيا ، بناءً على طلبهم ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت .
- ١٠٠٢ - وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو جيبوتي ، والولايات المتحدة ، وموريتانيا ، وتركيا ، وتونس ، وصر .
- ١٠٠٣ - وفي الجلسة ٢٥٤٦ المعقودة في ١ حزيران/يونيه ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثلة ليبيا ، بناءً على طلبها ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون لها حق التصويت .
- ١٠٠٤ - ولغت الرئيس بعد ذلك الانتباه الى نص مشروع قرار (S/16594) مقدم من الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وعمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية .
- ١٠٠٥ - وواصل المجلس نظره في البند بالاستماع الى بيانات أدلى بها ممثلو ليبيريا ، والصين ، وهولندا ، وفرنسا ، وباكستان ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والرئيس بوصفه ممثل المملكة المتحدة .
- ١٠٠٦ - وطلب ممثل مصر طرح مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/16594 للتصويت ، عملاً بالمادة ٣٨ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .
- ١٠٠٧ - وبدأ المجلس بعد ذلك اجراءات التصويت .
- ١٠٠٨ - وأدلى ممثلو فولتا العليا ، ومالطة ، والهند ببيانات قبل التصويت .
- ١٠٠٩ - وانتقل المجلس بعد ذلك الى التصويت على مشروع القرار .

القرار : في الجلسة ٢٥٤٦ المعقودة في ١ حزيران / يونيو ١٩٨٤ ، اعتمد مشروع القرار (S/16594) بأغلبية ١٣ صوتا (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، باكستان ، بيلو ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، الصين ، فرنسا ، فولتا العليا ، مالطة ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الهند ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية) ، مقابل لا شيء ، وامتناع عضوين عن التصويت (زيمبابوي ونيكاراغوا) ، وذلك بوصفه القرار ٥٥٢ (١٩٨٤) .

١٠١٠- وفيما يلي نص القرار ٥٥٢ (١٩٨٤) :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد نظر في الرسالة المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ والواردة من ممثلي الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، عمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية (S/16574) ، التي يشكون فيها من الاعتداءات الإيرانية على السفن التجارية المتجهة من موانئ الكويت والمملكة العربية السعودية واليها ،
" وان يلاحظ أن الدول الأعضاء تعهدت بأن تعيش معا في سلام وحسن جوار وفقا لميثاق الأمم المتحدة ،

" وان يؤكد من جديد التزامات الدول الأعضاء بحادئ ومقاصد الميثاق ،

" وان يؤكد من جديد أيضا أن جميع الدول الأعضاء تلتزم بأن تمتنع فسي علاقاتها الدولية عن التهديد بالقوة أو استخدامها ضد السلامة الإقليمية أو الاستقلال السياسي لأي دولة ،

" وان يأخذ في اعتباره أهمية منطقة الخليج للسلم والأمن الدوليين وورها الحيوى في استقرار الاقتصاد العالمي ،

" وان يساوره بالغ القلق للاعتداءات الأخيرة على السفن التجارية المتجهة من موانئ الكويت والمملكة العربية السعودية واليها ،

" واقترعا منه بأن هذه الاعتداءات تشكل تهديدا لسلامة المنطقة واستقرارها وتترتب عليها اثار خطيرة بالنسبة للسلم والأمن الدوليين ،

" ١ - يناشد جميع الدول أن تحترم ، طبقا للقانون الدولي ، حسن حرية الملاحة ؛

" ٢ - يؤكد من جديد حق حرية الملاحة في المياه الدولية والطسرق البحرية للسفن المتجهة من جميع موانئ ومنشآت الدول الساحلية التي ليست طرفا في الأعمال العدائية واليها ؛

٣ - يطالب جميع الدول بأن تحترم السلامة الإقليمية للدول التي ليست طرفا في الأعمال العدائية وأن تمارس أقصى قدر من ضبط النفس وأن تمتنع عن القيام بأى عمل قد يؤدي الى زيادة تصعيد وتوسيع الصراع ؛

٤ - يدين هذه الاعتداءات الأخيرة على السفن التجارية المتجهة من موانئ الكويت والمملكة العربية السعودية واليها ؛

٥ - يطلب وقف هذه الاعتداءات على الفور وعدم اعتراض أية سفينة متجهة من الدول التي ليست طرفا في الأعمال العدائية واليها ؛

٦ - يقرر ، في حالة عدم الامتثال لهذا القرار ، الاجتماع مرة أخرى للنظر في اتخاذ تدابير فعالة تتناسب مع خطورة الحالة من أجل كفالة حرية الملاحة في المنطقة ؛

٧ - يرجو من الأمين العام أن يقدم تقريرا عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار ؛

٨ - يقرر أن يبقى السؤال قيد النظر .

١٠١١ - واثرا للتصويت ، أدلى ممثلو زجا بوى ، والصين ، ونيكاراغوا ، ومصر ببيانات .

١٠١٢ - وأدلى نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية والاعلام في الكويت ببيان .

١٠١٣ - وأدلى ممثل كل من الولايات المتحدة واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ببيان ، ممارسة لحق الرد .

جيم - رسائل واردة في الفترة من ٢٥ أيار/مايو الى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤

١٠١٤ - رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو (S/16585) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية ايران الاسلامية ، نقل بها بيان من حكومة جمهورية ايران الاسلامية .

١٠١٥ - رسالة مؤرخة في ٢٥ أيار/مايو (S/16586) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل النرويج ، أحال بها الترجمة الانكليزية لبيان صدر في ٢٢ أيار/مايو ١٩٨٤ عن وزير خارجية النرويج .

١٠١٦ - رسالة مؤرخة في ٢٧ أيار/مايو (S/16590) موجهة الى الأمين العام من ممثل العراق ، أحال بها نص بيان أصدرته وزارة خارجية العراق .

١٠١٧ - رسالة مؤرخة في ٣٠ أيار/مايو (S/16595) موجهة الى الأمين العام من ممثل اليمن الديمقراطية ، أحال بها نص بيان صدر في نفس التاريخ عن مصدر مسؤول فسي وزارة خارجية اليمن الديمقراطية .

١٠١٨- رسالة مؤرخة في ٧ حزيران / يونيه (S/16608) موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية ايران الاسلامية ، أحال بها نص رسالة موجهة الى الأمين العام من وزير خارجية جمهورية ايران الاسلامية .

١٠١٩- رسالة مؤرخة في ١١ حزيران / يونيه (S/16618) موجهة الى رئيس مجلس الأمن مسن ممثل الكويت ، أحال بها نص رسالة موجهة الى رئيس مجلس الأمن من نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية والاعلام في الكويت .

١٠٢٠- رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران / يونيه (S/16623) موجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة المتحدة ، أحال بها نص "بيان الرئيس بشأن العطلة بين ايران والعراق" السندي صدر في مؤتمر القمة الاقتصادي الذي عقد في لندن في الفترة من ٧ الى ٩ حزيران / يونيه . ١٩٨٤

الجزء الثاني

سائل أخرى نظر فيها مجلس الأمن

الفصل ١٨

قبول أعضاء جدد

الف - طلب سانت كريستوفر ونيفيس

١٠٢١- في مذكرة مؤرخة في ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ (S/15989) ، عم الأمن العام رسالة مؤرخة في نفس التاريخ وموجهة من رئيس وزراء سانت كريستوفر ونيفيس ، يقدم فيها طلب سانت كريستوفر ونيفيس الانضمام الى عضوية الأمم المتحدة ، مع تصريح بقبولها للالتزامات الواردة في ميثاق الامم المتحدة وتعهدا رسميا بالوفاء بها .

١٠٢٢- وفي الجلسة ٢٤٧٨ ، المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ، أحال رئيس المجلس طلب سانت كريستوفر ونيفيس الى اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد لدراسته وتقديم تقرير عنه ، وفقا للمادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت .

١٠٢٣- وفي الجلسة ٢٤٧٩ ، المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل اكوادور ، بناء على طلبه ، الى الاشتراك في المناقشة ، دون أن يكون له حق التصويت ، وفقا لأحكام الميثاق ذات الصلة والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

١٠٢٤- وفي الجلسة ذاتها ، نظر المجلس في تقرير اللجنة (S/15997) ، بشأن طلب سانت كريستوفر ونيفيس . وأوصت اللجنة في تقريرها باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمن ،

وقد درس طلب سانت كريستوفر ونيفيس الانضمام الى عضوية الأمم المتحدة (S/15989) ،

يوحي الجمعية العامة بقبول انضمام سانت كريستوفر ونيفيس الى عضوية الأمم المتحدة " .

القرار : في الجلسة ٢٤٧٩ ، المعقودة في ٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ أعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٥٣٧ (١٩٨٣) .

- ١٠٢٥ - وقرر المجلس كذلك ، بناءً على توصية اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد ، الرجوع الى احكام الفقرة الاخيرة من المادة ٦٠ من النظام الداخلي المؤقت .
- ١٠٢٦ - صعد ذلك تكلم ممثلو المملكة المتحدة ، وفرنسا ، والصين ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وباكستان ، ومالطة ، وبولندا ، وهولندا ، ونيكاراغوا ، والولايات المتحدة الامريكية ، وتوفو ، وزمبابوى ، وزائير ، والأردن ، واكوادور ، وتكلم الرئيس بوصفه ممثل غيانا .

باء - طلب برونسي دار السلام

١٠٢٧ - في رسالة مؤرخة في ٨ شباط / فبراير ١٩٨٤ (S/16353) ، موجهة الى الأمين العام ، قدم رئيس الدولة ورئيس الوزراء في برونسي دار السلام طلب بلاده الانضمام الى عضوية الامم المتحدة ، مع تصريح بقبولها للالتزامات التي يتضمنها الميثاق وتعهدتها رسمياً بالوفاء بها .

١٠٢٨ - وفي الجلسة ٢٥١٧ ، المعقودة في ٢٤ شباط / فبراير ، أحال الرئيس طلب برونسي دار السلام الى اللجنة المعنية بقبول الاعضاء الجدد لدراسة وتقديم تقرير بشأنه ، وفقاً للمادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت .

١٠٢٩ - وفي الجلسة ٢٥١٨ ، المعقودة في ٢٤ شباط / فبراير ، دعا الرئيس ، بموافقة المجلس ، ممثل اندونيسيا ، بناءً على طلبه ، الى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت .

١٠٣٠ - وفي الجلسة ذاتها ، نظر المجلس في تقرير اللجنة (S/16367) بشأن طلب برونسي دار السلام . وأوصت اللجنة في تقريرها باعتماد مشروع القرار التالي :

" ان مجلس الأمن ،

" وقد درسي طلب برونسي دار السلام الانضمام الى عضوية الأمم المتحدة
(S/16353) ،

" يوصي الجمعية العامة بقبول انضمام برونسي دار السلام الى عضوية
الأمم المتحدة " .

القرار : في الجلسة ٢٥١٨ ، المعقودة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، اعتمد مشروع القرار بالاجماع بوصفه القرار ٥٤٨ (١٩٨٤) .

١٠٣١- بعد ذلك ، تكلم ممثلو المملكة المتحدة ، والصين ، والولايات المتحدة ، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ومالطة ، وفرنسا ، وفولتا العليا ، ونيكاراغوا ، ومصر ، وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، والهند ، وهولندا ، وزمبابوي ، ومرو ، واندونيسيا ، وتكلم الرئيس بوصفه ممثل باكستان .

الفصل ١٩

النظر في تقرير الأمين العام عن أعمال المنظمة

١٠٣٢- في رسالة مؤرخة في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15830)، أحال مطو اسلندا، والدانمرك، والسويد، وفنلندا، والنرويج تقريرا يتضمن آراء حكومات البلدان الممثلة الخمسة بشأن تعزيز الأمم المتحدة .

١٠٣٣- وفي مذكرة من الرئيس مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ (S/15971)، قدم مجلس الأمن سردا مؤقتا للتقدم المحرز في أعماله بعد اجتماعه ١٨ مرة في مناقشات غير رسمية .

١٠٣٤- وفي الجلسة ٢٥٤٧، المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤، أعلن رئيس مجلس الأمن أنه نظرا لأن تلك الجلسة هي آخر جلسة تعقد قبل انتهاء الهدنة التي يشطبها هذا التقرير، فقد تمت الموافقة على أنه ينبغي أن يسجل أنه منذ ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣، وأعضاء مجلس الأمن يقومون بأجراء مشاورات جامعة تتعلق بالقضايا المثارة في التقرير السنويين للأمين العام المقدمين الى الدورتين السابعة والثلاثين والثامنة والثلاثين للجمعية العامة، استطلع خلالها الأعضاء طرائق وسبل تعزيز فعالية المجلس، وفقا للسلطات التي عهد بها اليه بموجب الميثاق. وتجرى متابعة تلك المشاورات البعيدة المدى في جلسات سرية على أساس ستر .

الجزء الثالث
لجنة الأركان العسكرية

الفصل ٢٠
أعمال لجنة الأركان العسكرية

١٠٣٥- ظلت لجنة الأركان العسكرية ، التي انشئت عملاً بالمادة ٤٧ من ميثاق الأمم المتحدة ، تؤدي مهامها باستمرار بموجب مشروع نظامها الداخلي خلال الفترة من ١٩٤٥ إلى ١٩٤٧. وعقدت ما مجموعه ٢٧ جلسة وظلت على استعداد لأداء المهام التي توكل إليها في إطار أحكام المادة ٤٧ .

الجزء الرابع

مسائل عرضت على مجلس الأمن ولكنها لم
تبحث في المجلس أثناء الفترة المشمولة

الفصل ٢١

رسائل بشأن الشكاوى المقدمة من سيشيل

١٠٣٦ - رسالة مؤرخة في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15845) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سيشيل يطلب فيها انها عمل لجنة التحقيق التابعة لمجلس الأمن والسكسي انشئت بموجب القرار ٤٩٦ (١٩٨١) ، وابقا الصندوق الخاص المنشأ بموجب القرار ٥٠٧ (١٩٨٢) تاملا ، وان يبقى المجلس المند المعنون "شكاوى سيشيل" معروضا عليه .

١٠٣٧ - مذكرة مؤرخة في ٨ تموز/يوليه (S/15860) ، موجهة من رئيس مجلس الأمن ، يذكر فيها أن أعضاء المجلس قد أحاطوا علما بالرسالة الموجهة من ممثل سيشيل (S/15845) ، وانفقوا ، في مشاورات جرت في ٨ تموز/يوليه ، على أن لجنة التحقيق قسدا انجزت ولايتها .

١٠٣٨ - رسالة مؤرخة في ٣ آب/أغسطس (S/15908) ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل سيشيل يحيل بها نص بلاغ صحفي اصدره مكتب الرئيس في مقر رئاسة الدولة في جمهورية سيشيل في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٣ .

الفصل ٢٢

رسائل حول المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر فوكلاند (جزر مالفيناس)

- ١٠٣٩- رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٣ (S/15849) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين .
- ١٠٤٠- رسالة مؤرخة في ١٦ تموز/يوليه (S/15873) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين .
- ١٠٤١- رسالة مؤرخة في ١٠ آب/أغسطس (S/15918) ، وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الأرجنتين .
- ١٠٤٢- رسالة مؤرخة في ٢٥ آب/أغسطس (S/15938) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة المتحدة .
- ١٠٤٣- رسالة مؤرخة في ٣ تشرين الثاني /نوفمبر (S/16125) ومعها مرفق ، موجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين .
- ١٠٤٤- رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الثاني /نوفمبر (S/16136) ، وموجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة المتحدة .
- ١٠٤٥- رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني /نوفمبر (S/16137) وموجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين نقل بها نص بيان مؤرخ في ٨ تشرين الثاني /نوفمبر أدلى به رئيس الأرجنتين المنتخب .
- ١٠٤٦- رسالة مؤرخة في ٨ كانون الأول /ديسمبر (S/16210) وموجهة الى الأمين العام من ممثل الأرجنتين يحيل بها نص قرار اعتمد في الدورة الثالثة عشرة للجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية في ١٧ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ بشأن " مسألة مالفيناس" .
- ١٠٤٧- رسالة مؤرخة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16336) وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل الأرجنتين .

الفصل ٢٣

الرسائل الواردة من بلدان حركة عدم الانحياز

- ١٠٤٨- رسالة مطروحة في ١٣ تموز/يونيه ١٩٨٣ (S/15864) ، موجهة الى الأمين العام من
مثل الهند ، أحال بها نص البلاغ الذي اقدمه مكتب التنسيق التابع لبلدان عدم الانحياز
في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٨٣ بشأن الحالة في جنوب افريقيا .
- ١٠٤٩- رسالة مطروحة في ١٠ تشرين الأول/اكتوبر (S/16035) ، موجهة الى الأمين العام
من مثل الهند ، أحال بها نص البلاغ النهائي الذي اقدمه اجتماع وزراء خارجية رؤساء وفود
بلدان عدم الانحياز الى الدورة الثامنة والثلاثين للجمعية العامة ، المعقود في نيويورك في
الفترة من ٤ الى ٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٣ .
- ١٠٥٠- رسالة مطروحة في ٢٠ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16430) ، موجهة الى الأمين العام من
مثل الهند ، قدم بها نسخة من الوثائق الختامية لمؤتمر وزراء الاعلام لبلدان عدم الانحياز ،
المعقود في جاكرتا في الفترة من ٢٦ الى ٣٠ كانون الثاني/يناير .
- ١٠٥١- رسالة مطروحة في ٦ حزيران/يونيه (S/16605) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل
الهند ، قدم بها نص البلاغ المعتمد من مكتب التنسيق التابع لحركة بلدان عدم الانحياز ،
المعقود في نيويورك في ٦ حزيران/يونيه .

الفصل ٢٤

رسائل تتعلق بمسألة كوريسا

١٠٥٢ - مذكرة مؤرخة في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15861) من رئيس مجلس الأمن يعمم بها رسالة مؤرخة في ٧ تموز/يوليه موجهة اليه من المراقب الدائم عن جمهورية كوريسا الديمقراطية الشعبية .

١٠٥٣ - رسالة مؤرخة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٨٤ (S/16694) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلة الولايات المتحدة ، متصرفة باسم القيادة الموحدة المنشأة عملاً بقسرار مجلس الأمن ٨٤ (١٩٥٠) ، تحيل بها تقريراً لقيادة الأمم المتحدة بشأن المحافظة على اتفاق الهدنة لعام ١٩٥٣ ، يغطي الفترة من ١ كانون الثاني/يناير السى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ .

الفصل ٢٥

رسائل بشأن تعزيز الأمن الدولي أو العلاقات
الثنائية والمتعددة الأطراف

١٠٥٤- رسالة مؤرخة في ٨ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15862) ، موجهة الى الامين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص تقرير عن اجتماع عقد في موسكو في ٢٨ حزيران/يونيه وضم القادة الحزبيين والحكوميين لكل من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبلغاريا وبولندا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الديمقراطية الألمانية ورومانيا وهنغاريا .

١٠٥٥- رسالة مؤرخة في ٢ آب/اغسطس (S/15905) ، موجهة الى الامين العام من ممثلو اكوادور وبنما وبوليفيا وبيرو وفنزويلا وكولومبيا يحيلون بها نص اعلان معنون " بيان السوي شعوب امريكا اللاتينية " أصدره ممثلو بلدانهم بمناسبة اجتماعهم على مستوى القمة في كراكاس في ٢٤ تموز/يوليه للاحتفال بمرور مائتي عام على ميلاد سيمون بوليفار .

١٠٥٦- رسالة مؤرخة في ٢٩ ايلول/سبتمبر (S/16017) ، موجهة الى الامين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر في ٢٨ ايلول/سبتمبر عن الامين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي بالاتحاد السوفياتي ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيات الاعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

١٠٥٧- مذكرة مؤرخة في ٥ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16385) ، موجهة من الامين العام يسترعي فيها نظر مجلس الأمن الى قرار الجمعية العامة ٣٨ / ١٩٠ المعنون " استعراض تنفيذ الاعلان المتعلق بتعزيز الأمن الدولي " .

١٠٥٨- رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس (S/16456) ، موجهة الى الامين العام من ممثل فرنسا يحيل بها باسم الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاوروبي ، نص الاعلانات التي اعتمدها وزراء خارجية الدول الأعضاء في الاتحاد في ٢٧ آذار/مارس .

١٠٥٩- رسالة مؤرخة في ٣٠ آذار/مارس (S/16451) ، موجهة الى الامين العام من ممثل موزامبيق يحيل بها نص اتفاق عدم الاعتداء وحسن الجوار بين حكومتي موزامبيق وجنوب افريقيا التي تم التوقيع عليه في نكوماتي في ١٦ آذار/مارس . ونص الخطاب الذي ألقاه رئيس جمهوريته بمناسبة توقيع ذلك الاتفاق .

١٠٦٠- رسالة مؤرخة في ١١ نيسان/ابريل (S/16477) ، موجهة الى الامين العام من ممثل جنوب افريقيا يحيل بها نص الخطاب الذي ألقاه رئيس وزراء جنوب افريقيا في ١٦ آذار/مارس في نكوماتي بمناسبة توقيع اتفاق نكوماتي بين جنوب افريقيا وموزامبيق .

١٠٦١-رسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/ابريل (S/16504) ، موجهة الى الامين العام من ممثل
هنغاريا يحيل بها نص البلاغ الصادر عن اجتماع لجنة وزراء* خارجية الدول الاعضاء* نسي
معاهدة وارسو ، المعقودة في بودابست بتاريخ ١٩ و ٢٠ نيسان/ابريل .

١٠٦٢- مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٥ نيسان/ابريل (S/16506) ، موجهة الى الامين العام
من ممثل موزامبيق يحيل بها نص مقتطفات من الخطبة التي ألقاها رئيس جمهوريته أمام
اللجنة الدائمة للجمعية الشعبية في ٥ نيسان/ابريل في مابوتو والمتعلقة باتفاق نكوماتي .

١٠٦٣- مذكرة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه (S/16617) ، موجهة الى الامين العام من
ممثل هنغاريا يحيل بها نص نداء* وجهته الدول الأعضاء* في معاهدة وارسو الى الدول
الأعضاء* في منطقة حلف شمال الأطلسي .

الفصل ٢٦

الرسائل المتعلقة بالبرقية المؤرخة في ٣ كانون الثاني /
يناير ١٩٧٩ ، والموجهة من نائب رئيس الوزراء
للشؤون الخارجية في كمبوتشيا الديمقراطية

- ١٠٦٤- رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15875) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا ، يحيل بها ، باسم البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة للدول الخمس الأعضاء ، في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا ، نص البلاغ المشترك للاجتماع الوزاري السادس عشر للرابطة المعقود في بانكوك في يومي ٢٤ و ٢٥ حزيران/يونيه .
- ١٠٦٥- رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه (S/15885) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية يحيل بها نص البيان الصادر في ٢٣ تموز/يوليه ، الذي أدلى به الناطق الرسمي بلسان وزارة الخارجية للحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية .
- ١٠٦٦- رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه (S/15891) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص البلاغ الصادر عن المؤتمر السابع لسوزاء خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وجمهورية كمبوتشيا الشعبية ، وفييت نام ، المعقود في بنوم بنه في ١٩ و ٢٠ تموز/يوليه .
- ١٠٦٧- رسالة مؤرخة في ٢١ أيلول/سبتمبر (S/15999) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا يحيل بها ، باسم البعثات الدائمة لدى الأمم المتحدة للدول الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا ، نص البيان المشترك الصادر عن وزراء خارجية بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا ، المعنون " نداء " من أجل استقلال كمبوتشيا " ، نشره في جاكرتا ، في ذلك اليوم نفسه ، رئيس اللجنة الدائمة لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا .
- ١٠٦٨- رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الأول/اكتوبر (S/16027) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل تايلند .
- ١٠٦٩- رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الأول/اكتوبر (S/16029) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص رسالة مفتوحة من المثقفين ورجال الدين في كمبوتشيا الى المثقفين ورجال الدين والمنظمات والشعوب في العالم .
- ١٠٧٠- رسالة مؤرخة في ١٤ تشرين الأول/اكتوبر (S/16045) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل كمبوتشيا الديمقراطية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ١٣ تشرين الأول/اكتوبر صادر عن الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية .

١٠٧١- رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16297) موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا الديمقراطية .

١٠٧٢- رسالة مؤرخة في ٢٧ كانون الثاني /يناير (S/16301) موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا الديمقراطية يحيل بها نص البلاغ الصادر عن الاجتماع الرابع لمجلس وزراء الحكومة الائتلافية لكويتشيا الديمقراطية الذي عقد في ٢٤ كانون الثاني /يناير .

١٠٧٣- رسالة مؤرخة في ٦ شباط /فبراير (S/16326) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٣١ كانون الثاني /يناير صادر عن الناطق بلسان وزارة الخارجية للحكومة الائتلافية لكويتشيا الديمقراطية .

١٠٧٤- رسالة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير (S/16330) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص البلاغ الصادر عن المؤتمر الثامن لسوزاء خارجية جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، وجمهورية كويتشيا الشعبية وفييت نام ، المعقود في فينتيان في ٢٨ و ٢٩ كانون الثاني /يناير .

١٠٧٥- رسالة مؤرخة في ١٤ شباط /فبراير (S/16333) موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا الديمقراطية .

١٠٧٦- رسالة مؤرخة في ١٣ شباط /فبراير (S/16343) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل تايلند .

١٠٧٧- رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط /فبراير (S/16359) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل فييت نام .

١٠٧٨- رسالة مؤرخة في ٢ آذار /مارس (S/16383) موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا الديمقراطية يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢٢ شباط /فبراير صادر عن وزير الصحة والشؤون الاجتماعية ، وعضو لجنة التنسيق المعنية بها في الحكومة الائتلافية لكويتشيا الديمقراطية .

١٠٧٩- رسالة مؤرخة في ٥ آذار /مارس (S/16393) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل كويتشيا الديمقراطية .

١٠٨٠- رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار /مارس (S/16453) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل تايلند .

١٠٨١- رسالة مؤرخة في ١ نيسان /ابريل (S/16461) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل فييت نام يحيل بها نص بيان صادر عن الناطق باسم وزارة الخارجية في فييت نام .

- ١٠٨٢- رسالة مؤرخة في ٣ نيسان/ابريل (S/16462 و Corr.1) ، موجهة الى الأمين العام من مثل تايلند .
- ١٠٨٣- رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/ابريل (S/16467) ، موجهة الى الأمين العام من مثل الصين يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٢ نيسان/ابريل ، صادر عن المتحدث باسم وزارة خارجية الصين .
- ١٠٨٤- رسالة مؤرخة في ٥ نيسان/ابريل (S/16469) ، موجهة الى الأمين العام من مثل كمبوتشيا الديمقراطية .
- ١٠٨٥- رسالة مؤرخة في ١٦ نيسان/ابريل (S/16485) ، موجهة الى الأمين العام من مثل تايلند .
- ١٠٨٦- رسالة مؤرخة في ١٧ نيسان/ابريل (S/16486) ، موجهة الى الأمين العام من مثل كمبوتشيا الديمقراطية يحيل بها نص وثيقة معنونة " وضع النساء والأطفال في كمبوتشيا الديمقراطية " ، أعدتها ادارة الصحافة والاعلام في وزارة الخارجية للحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية .
- ١٠٨٧- رسالة مؤرخة في ١٧ نيسان/ابريل (S/16490 و Corr.1) موجهة الى الأمين العام من مثل تايلند .
- ١٠٨٨- رسالة مؤرخة في ٢٣ نيسان/ابريل (S/16499) ، موجهة الى الأمين العام من مثل اندونيسيا يحيل بها نص بيان أصدره في جاكرتا في ١٩ نيسان/ابريل رئيس اللجنة الدائمة لرابطة أم جنوب شرقي آسيا ، باسم وزراء خارجية دول الرابطة .
- ١٠٨٩- رسالة مؤرخة في ٢٤ نيسان/ابريل (S/16505) ، موجهة الى الأمين العام من مثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص مذكرة صادرة في ١٩ نيسان/ابريل من وزارة خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية .
- ١٠٩٠- رسالة مؤرخة في ١ أيار/مايو (S/16525) ، موجهة الى الأمين العام من مثل تايلند .
- ١٠٩١- رسالة مؤرخة في ١٠ أيار/مايو (S/16555) ، موجهة الى الأمين العام من مثل اندونيسيا ، بالنيابة عن الممثلين الداعمين لدى الأمم المتحدة للدول الأعضاء في رابطة أم جنوب شرقي آسيا ، يحيل بها نص بيان أصدره في جاكرتا ، في ٨ أيار/مايو وزراء خارجية الدول الأعضاء في رابطة أم جنوب شرقي آسيا .

١٠٩٢-رسالة مؤرخة في ١٤ أيار/ مايو (S/16563) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل
فبيت نام يحمل بها نص بيان صادر في ١١ أيار/ مايو عن الناطق بلسان وزارة خارجية
فبيت نام .

١٠٩٣-رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران/ يونيو (S/16626) ، موجهة الى الأمين العام من
ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحمل بها نص بيان مؤرخ في ١٣ حزيران/ يونيو ،
أصدره وزير خارجية بلده .

الفصل ٢٧

رسائل تتعلق بالحالة في جنوب شرقي آسيا وأثارها على
السلم والأمن الدوليين . [رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط /
فبراير ١٩٧٩ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من ممثلي
البرتغال والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية (S/13111)]

١٠٩٤-رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15891) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص بلاغ صادر عن المؤتمر السابع لوزراء خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ونهيت نام ، المعقود في بنوم بنه يومي ١٩ و ٢٠ تموز/يوليه .

١٠٩٥- رسالة مؤرخة في ٢٩ آب/اغسطس (S/15945) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل نهيت نام يحيل بها نص بيان صادر في نفس التاريخ عن المتحدث باسم وزارة خارجية نهيت نام .

١٠٩٦-رسالة مؤرخة في ٧ ايلول/سبتمبر (S/15963) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل الصين يحيل بها نص بيان مؤرخ في ٣٠ آب/اغسطس أدلى به نائب مدير ادارة الشؤون الآسيوية بوزارة الخارجية الصينية .

١٠٩٧-رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الاول/اكتوبر (S/16047) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل الصين يحيل بها نص مذكرة مؤرخة في ١١ تشرين الاول/اكتوبر موجهة من وزارة خارجية الصين إلى السفارة الفيتنامية في الصين .

١٠٩٨-رسالة مؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٨٤ (S/16330) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية يحيل بها نص البلاغ الصادر عن المؤتمر الثامن لوزراء خارجية جمهورية كمبوتشيا الشعبية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ونهيت نام ، المعقود في فينتيان في ٢٨ و ٢٩ كانون الثاني/يناير .

١٠٩٩-رسالة مؤرخة في ٤ نيسان/ابريل (S/16466) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل نهيت نام يحيل بها نص بيان صادر في ٣ نيسان/ابريل عن الناطق باسم وزارة خارجية نهيت نام .

١١٠٠-رسالة مؤرخة في ٢٤ أيار/مايو (S/16581) ، موجهة إلى الأمين العام من ممثل نهيت نام يحيل بها نص بيان صادر في ٢٣ أيار/مايو أدلى به المتحدث باسم وزارة خارجية نهيت نام .

- ١١٠١-رسالة مؤرخة في ٢٦ أيار/مايو (S/16591) ،موجهة الى الامين العام من ممثل الصين يحيل بها نص بيان أدلى به في نفس التاريخ المتحدث باسم وزارة خارجية الصين .
- ١١٠٢-رسالة مؤرخة في ٤ حزيران/يونيه (S/16603) ،موجهة الى الامين العام من ممثل فييت نام يحيل بها نص مذكرة صادرة بنفس التاريخ عن وزارة خارجية فييت نام .

الفصل ٢٨

الرسائل المتعلقة بالرسالة المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٠ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي اسبانيا واستراليا واكوادور والمانيا (جمهورية - الاتحادية) واندونيسيا واوروغواي واوغندا وايسلندا وايطاليا وبابوا غينيا الجديدة وباكستان والبحرين والبرتغال وبلجيكا وبنغلاديش وبنما وتايلند وتركيا وجزر البهاما والجمهورية الدومينيكية والدانمرك وساموا وسانت لوسيا والسلفادور وسنغافورة والسنغال وسورينام والسويد وشيلي والصومال والصين وعمان والفلبين وفنزويلا وفيجي وكندا وكوستاريكا وكولومبيا ولكسمبرغ وليبيريا وماليزيا ومصر والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية والنرويج ونيوزيلندا وهايتي وهندوراس وهولندا والولايات المتحدة الامريكية واليابان واليونان

- ١١٠٣- رسالة مؤرخة في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٣ (S/15892)، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان .
- ١١٠٤- رسالة مؤرخة في ٤ آب/اغسطس (S/15911)، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل فيها ترجمة غير رسمية لبيان من وزارة خارجية افغانستان .
- ١١٠٥- رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر (S/15960)، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان .
- ١١٠٦- رسالة مؤرخة في ١٩ أيلول/سبتمبر (S/15992)، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان .
- ١١٠٧- رسالة مؤرخة في ٢١ ايلول/سبتمبر (S/16001)، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان .
- ١١٠٨- وفي ٢٨ أيلول/سبتمبر، قام الأمين العام، عملاً بقرار الجمعية العامة ٣٧/٣٧، بتقديم تقرير (S/16005)، يبيّن فيه بالتفصيل ما قام به هو ومثله الخاص من جهود دبلوماسية فيما يتعلق بالحالة في افغانستان .
- ١١٠٩- رسالتان مؤرختان في ٥ و ٧ تشرين الأول/اكتوبر (S/16023 و S/16028) موجهتان الى الأمين العام من ممثل باكستان .

١١١٠- رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الأول / اكتوبر (S/16044)، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان .

١١١١- رسالة مؤرخة في ١ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16118) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل بها نص بيان الجبهة الوطنية الافغانية لبلد الأجداد .

١١١٢- رسالة مؤرخة في ٢ كانون الأول / ديسمبر (S/16241) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يضمنها معلومات تتعلق بمؤتمر قومي للقادة الوطنيين وزعماء القبائل والبرلمانيين السابقين وكبار الموظفين المدنيين والجنرالات المتقاعدين والزعماء الدينيين في افغانستان ، عقد مؤخرا في كابول .

١١١٣- رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الأول / ديسمبر (S/16242 و Corr.1)، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل بها ترجمة غير رسمية لذكره احتجاج الجبهة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول / ديسمبر وموجهة من وزارة خارجية أفغانستان الى القائم بالأعمال في سفارة باكستان في كابول .

١١١٤- رسالة مؤرخة في ٥ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ (S/16258) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان يحيل بها نص بيان صدر في اسلام آباد في ٢٦ كانون الأول / ديسمبر ، عن الناطق باسم وزارة خارجية باكستان .

١١١٥- رسالة مؤرخة في ٢ شباط /فبراير (S/16313)، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان .

١١١٦- رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار /مارس (S/16432) ، موجهة الى الأمين العام من ممثلة الولايات المتحدة تحيل بها نص اعلان أصدره رئيس الولايات المتحدة في ٢١ آذار /مارس .

١١١٧- رسالة مؤرخة في ٢٦ آذار /مارس (S/16435)، موجهة الى الأمين العام من ممثل باكستان .

١١١٨- رسالة مؤرخة في ٢٨ آذار /مارس (S/16445) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل بها نص بيان أصدرته وزارة الخارجية في افغانستان في ٢٢ آذار /مارس .

١١١٩- رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار /مارس (S/16456) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل فرنسا ، بالنيابة عن الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاوروبي ، يحيل بها نص الاعلانات التي اعتمدها وزراء خارجية الاتحاد في ٢٧ آذار /مارس .

١١٢٠- رسالة مؤرخة في ٢ نيسان /ابريل (S/16460) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان يحيل بها نص برقية اخبارية صادرة في ٢٧ آذار/مارس من وكالة باختار للاستعلامات .

١١٢١- رسالة مؤرخة في ١٩ نيسان /ابريل (S/16496) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل افغانستان ، يحيل بها الترجمة غير الرسمية لمذكرة احتجاج وجهتها وزارة الخارجية في افغانستان ، في ١٧ نيسان /ابريل ، الى القائم بالأعمال في السفارة الباكستانية في كابول .

الفصل ٢٩

رسائل وتقارير تتعلق باقليم جزر المحيط الهادئ
المشمول بالوصاية

١١٢٢- رسالة مؤرخة في ١٥ آب/اغسطس ١٩٨٣ (S/15927) موجهة الى الأمين العام من مثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، أحال بها نص بيان رسمي صادر عن وكالة تاس بتاريخ ١٢ آب/اغسطس .

١١٢٣- رسالة مؤرخة في ٣٠ آب/اغسطس (S/15940) موجهة الى الأمين العام من مثل الولايات المتحدة الأمريكية ، أحال بها بيانا صادرا من وزارة خارجية الولايات المتحدة في ٢٩ آب/اغسطس .

١١٢٤- رسالة مؤرخة في ١٣ تشرين الاول/اكتوبر (S/16042) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، أحال بها النتائج والتوصيات المتعلقة باقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية والتي اعتمدها تلك اللجنة في جلستها ١٢٤٨ المعقودة في ١٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٣ ، موجهها الانتباه الى الفقرة (١٤) من هذه النتائج والتوصيات .

١١٢٥- وقد أحيل تقرير مجلس الوصاية المقدم الى مجلس الأمن عن اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية والذي يشمل الفترة من ١٢ حزيران/يونيه ١٩٨٢ الى ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣ الى مجلس الامن في الوثيقة S/16347 (الوثائق الرسمية لمجلس الأمن ، السنة الثامنة والثلاثون ، الملحق الخاص رقم ١) .

١١٢٦- مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16441) موجهة الى الأمين العام من بعثة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

١١٢٧- مذكرة مؤرخة في ١٠ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16548) موجهة من الأمين العام ، عملا بالفقرة ٣ من قرار مجلس الأمن ٢٠ (١٩٤٩) المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٤٩ ، أحال بها الى أعضاء مجلس الامن تقرير حكومة الولايات المتحدة عن ادارة اقليم جزر المحيط الهادئ المشمول بالوصاية في الفترة من ١ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ الى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ .

الفصل ٣.

رسائل تتعلق بالعلاقات بين موزامبيق وجنوب افريقيا

- ١١٢٨ - رسالة مؤرخة في ٢٦ آب/اغسطس ١٩٨٣ (S/15944) ، موجهة الى الامين العام من مثل موزامبيق يحيل فيها نص بيان صادر عن حكومة موزامبيق في ٢٤ آب/اغسطس .
- ١١٢٩ - رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / اكتوبر (S/16052) ، موجهة الى الامين العام من مثل موزامبيق .
- ١١٣٠ - رسالة مؤرخة في ٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16451) ، موجهة الى الامين العام من مثل موزامبيق يحيل فيها نص اتفاق عدم الاعتداء وحسن الجوار المبرم بين موزامبيق وجنوب افريقيا في نكوماتي بموزامبيق في ١٦ آذار/مارس ونص بيان أدلى به رئيس جمهورية موزامبيق الشعبية في تلك المناسبة .
- ١١٣١ - رسالة مؤرخة في ١١ نيسان / ابريل (S/16477) ، موجهة الى الامين العام من مثل جنوب افريقيا يحيل فيها نص بيان أدلى به رئيس وزراء جنوب افريقيا في نكوماتي في ١٦ آذار/مارس .
- ١١٣٢ - مذكرة مؤرخة في ٢٥ نيسان / ابريل (S/16506) ، موجهة الى الامين العام من مثل موزامبيق يحيل فيها مقتطفات من بيان ألقاه رئيس جمهورية موزامبيق الشعبية في ٥ نيسان / ابريل .

الفصل ٣١

رسائل تتعلق بالحالة في تيمور

١١٣٣- رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ (S/16034) موجهة الى الأمين العام من ممثلي انغولا والرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي وغينيا - بيساو وموزامبيق يحيلون بها نص رسالة ، تحمل نفس التاريخ ، موجهة الى رئيس مجلس الأمن من السيد خوسيه لويس فوتيرس عضو اللجنة المركزية للجبهة الثورية لتيمور الشرقية المستقلة .

١١٣٤- رسالة مؤرخة في ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر (S/16083) موجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي انغولا والرأس الأخضر وسان تومي وبرينسيبي وغينيا - بيساو وموزامبيق يحيلون بها نصوص رسالة موجهة الى رئيس مجلس الأمن من السيد خوسيه لويس فوتيرس عضو اللجنة المركزية للجبهة الثورية لتيمور الشرقية المستقلة ومقطعات من مقابلة اجرتها منظمة من منظمات حقوق الانسان مقرها في لندن مع الاسقف مارتينو دا كوستا لوبيس ، المدير الرسولي السابق لتيمور الشرقية ، ومقطعات من تقرير عن حالة حقوق الانسان والحالة الاجتماعية والانسانية في تيمور الشرقية .

١١٣٥- رسالة مؤرخة في ٨ تشرين الثاني / نوفمبر (S/16132) موجهة الى الأمين العام من ممثل اندونيسيا .

١١٣٦- رسالة مؤرخة في ٩ كانون الأول / ديسمبر (S/16215) موجهة الى الأمين العام من ممثل فانواتو يحيل بها نص رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر موجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس وزراء فانواتو الذي قدم نسخة من تقرير هيئة العفو الدولية عن تيمور الشرقية .

الفصل ٣٢

رسائل تتعلق بنزع السلاح

١١٣٧- رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ (S/16182) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص البيان الصادر في ٢٤ تشرين الثاني /نوفمبر عن الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيات الأعلى .

١١٣٨- مذكرة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير ١٩٨٤ (S/16323) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرار الجمعية العامة ٣٨/٧٣ ، المعنون " استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام الدورة الاستثنائية الثانية عشرة للجمعية العامة".

١١٣٩- مذكرة مؤرخة في ٧ شباط /فبراير (S/16325) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرار الجمعية العامة ٣٨/١٨٢ ، المعنون " حظر استحداث وصنع أنواع جديدة من اسلحة التدمير الشامل وشبكات جديدة من هذه الأسلحة " .

١١٤٠- رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار /مايو (S/16587) موجهة الى الأمين العام من ممثلي الأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان يحيلون بها نص اعلان مشترك اصدروه رؤساء دول وحكومات البلدان الستة بتاريخ ٢٢ أيار /مايو في عواصم بلدانهم .

١١٤١- رسالة مؤرخة في ١ حزيران /يونيه (S/16600) موجهة الى الأمين العام من ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية يحيل بها نص بيان صادر عن الحكومة السوفياتية بشأن الاعلان المشترك الصادر من رؤساء حكومات الأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان (S/16587) .

١١٤٢- مذكرة شفوية مؤرخة في ٧ حزيران /يونيه (S/16619) موجهة الى الأمانة العامة للأمم المتحدة من بعثة بيروت يحيل بها نص الرد الذي أرسله وزير العلاقات الخارجية لبيروت الى وزير خارجية المكسيك فيما يتعلق بالبيان المشترك الصادر من رؤساء دول وحكومات الأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان (S/16587) .

١١٤٣- رسالة مؤرخة في ١٤ حزيران /يونيه (S/16629) موجهة الى الأمين العام من ممثل المملكة المتحدة يحيل بها نص بيان صادر عن حكومته بشأن الاعلان المشترك الصادر من رؤساء دول وحكومات الأرجنتين وجمهورية تنزانيا المتحدة والسويد والمكسيك والهند واليونان (S/16587) .

الفصل ٣٣

رسالة تتعلق باجتماع رؤساء حكومات الكنولث

١١٤٤- رسالة مؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ (S/16206) موجهة الى الأمين العام من ممثل الهند يحيل بها نص البيان الختامي والوثائق الأخرى التي اعتمدها رؤساء حكومات الكنولث الذين اجتمعوا في نيودلهي في الفترة من ٢٣ الى ٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر .

الفصل ٣٤

رسائل من رؤساء المؤتمر الاسلامي

١١٤٥- رسالة مؤرخة في ١٣ آذار/مارس ١٩٨٤ (S/16414 و Corr.1) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل المغرب ، أحال بها نصوص البيان الختامي والقرارات التي اعتمدها مؤتمر القمة الاسلامي الرابع المنعقد في الدار البيضاء في الفترة من ١٦ الى ١٩ كانون الثاني/يناير .

١١٤٦- رسالة مؤرخة في ١٥ آذار/مارس (S/16417) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل بنغلاديش ، أحال بها ، بناءً على تعليمات من وزير خارجية بنغلاديش ، ووصفه رئيس المؤتمر الاسلامي الرابع عشر لوزراء الخارجية الذي عقد في دكا في الفترة من ٦ الى ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، نصوص القرارات والاعلان الختامي التي اعتمدها المؤتمر .

١١٤٧- رسالة مؤرخة في ٢ أيار/مايو (S/16535) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل النيجر ، أحال بها ، بناءً على تعليمات من وزير الخارجية والتعاون في النيجر الذي ترأس الاجتماع الثالث عشر لوزراء الخارجية لمنظمة المؤتمر الاسلامي ، نص البيان الذي صدر عقب الاجتماع التنسيقي لوزراء الخارجية لمنظمة المؤتمر الاسلامي المعقود في نيويورك في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٣ .

١١٤٨- رسالة مؤرخة في ١٤ أيار/مايو ١٩٨٤ (S/16562) ، موجهة الى الأمين العام من ممثل المغرب ، أحال بها نصوص البيان الختامي الصادر عن الدورة الطارئة للجنة القدس المعقودة في فاس يومي ١٩ و ٢٠ نيسان/أبريل .

الفصل ٣٥

رسالتان احيل بهما نص قرارين اتخدتها الجمعية
العامة في دورتها الثامنة والثلاثين

- ١١٤٩- مذكرة مؤرخة في ١٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ (S/16146) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرار الجمعية العامة ٣٨/٥ المؤرخ في ٢٨ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٣ والمعنون " التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية " .
- ١١٥٠- مذكرة مؤرخة في ٦ شباط /فبراير ١٩٨٤ (S/16318) من الأمين العام يوجه فيها الانتباه الى قرار الجمعية العامة ٣٨/٩ المعنون " العدوان الاسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية وآثارها الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية ، وعدم انتشار الأسلحة النووية ، والسلم والأمن الدوليين " .

التغييرات

أولا - الدول الأعضاء في مجلس الأمن خلال السنتين ١٩٨٣ و١٩٨٤

<u>١٩٨٤</u>	<u>١٩٨٣</u>
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
باكستان	الاردن
بيرو	باكستان
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	بولندا
زيمبابوي	توفو
الصين	زائير
فرنسا	زيمبابوي
فولتا العليا	الصين
مالطة	فيانا
مصر	فرنسا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا	مالطة
الشمالية	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
نيكاراغوا	الشمالية
الهند	نيكاراغوا
هولندا	هولندا
الولايات المتحدة الامريكية	الولايات المتحدة الامريكية

ثانياً - الممثلون ونوابهم والممثلون
النازيون والممثلون بالنيابة
المعتمدون لدى مجلس الأمن

لقد عمل الممثلون ونوابهم والممثلون النازيون والممثلون بالنيابة الواردة اسماؤهم فيما يلي في مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران / يونيه ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران / يونيه ١٩٨٤

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

السيد اوليخ الكسند روفيتش ترويانوفسكي
السيد ريتشارد سرفيفيتش اوفينيكوف
السيد فلاد يمير فكتوروفيتش شوستوف
السيد فسيفولود ليونيد وفتش ايلماند روف
السيد سيرغي نيكولا يفتش سميرنوف

الأردن (أ)

السيد عهد الله صلاح
السيد فاروق قصرأوى
السيد قاسم فزأوى
السيد عون ش . الخصاونة

باكستان

السيد س . شاه نواز
السيد خالد محمود
السيد قاضي شوكت فريد
السيد جافيد حسين
السيد رياض محمد خان

(أ) انتهت مدة العضوية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ .

بولنديا (أ)

السيد فلود زيميرج ناتورف
السيد بيرجي نوواك
السيد ريشارد كريستوسيك
السيد يوزيف سولستيسيفتش
السيد بيرجي شريريميتا

بيرو (ب)

السيد خافيير ارياس ستلا
السيد ريكاردو ف . لونا مندوزا

توفو (أ)

السيد اتسو - كوفي اميغا
السيد كوفي اد جوى
السيد فولفي غليد جيتواكاكو

جمهورية اركرانيا الاشتراكية السوفياتية (ب)

السيد فلاد يمير اليكسيفيتش كرافتش
السيد بوريس ايفانوفتش كورننكو
السيد فلاد يمير فدروفيتش سكوفينكو

زائير (أ)

السيد اومبا دى لوتيت
السيد نغويلا مبيلا كالاندا
السيد مابانغو ماكيشانغا
السيد تشامالا نحي - لامولي
السيد كايها ميلا هو

(ب) بدأت مدة العضوية في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٤ .

زيبا پوى

السيد اليك كوكا كسو ماشينفيد ز
السيد ستيفن كلينوس شيكيتا
السيد اليان تاكاد پتي
السيد غاليلي جس جاني
السيد نيكولاس د لا مينى كيتيكي تي
السيد جيمس مانزو
السيد جوى م . بيما
السيد موسافرى س . نيامودا هوندو

الصين

السيد لينغ كينغ
السيد ليانغ يوفان
السيد مي فوجون
السيد يانغ هوشان
السيد شن يونغ - تسين
السيد هسو تشاو . تشون
السيد فان غوز يانغ

غيانيا (أ)

السيد نوبل غ . سينكلير
السيد ديفيد د رمال كاران
الانسة ايلين ف . جاكوب
السيد دونالد أ . توماس

فرنگستان

السید لوك دى لا بار دى نانتوى
السید فيليب لوييه
السید جان - كلود بيريس
السید لورنيه رابين
السید كريستيان شريكى

فولتا العليا (ب)

السید لياندى بيزومبوى باسولى
السید د ولاى كورنتين كى
السید ر . غيثان اويد راوغو
السید برونو زيد ويما
السید هونورى كوماورى
السید انطونين اويد راوغو

مالطية

السید فيكتور غوشي
السید سافير بورغ
السید بيوس كاميليرى

مصر (ب)

السید أحمد توفيق خليل
السید محمد ابراهيم شاکر
السید رضا أحمد شحاته
السید محمد کامل عمرو
الانسة لیلی ابراهيم أحمد عمارة

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

السيد جون آدم تومسون
السيد جون و . د . مارغتنسون
السيد دافيد أ . غور - بوث
السيد فرانكلين د . بيرمان
السيد شارلوت . و . همفري
السيد رودريك م . ج . لين

نيكاراغوا

السيد فكتور هونغو تينوكو فونسيكا
السيد فرانسيسكو خافيير شامورو سورا
السيد خوليو أ . ايكازا غالارد
الانسة ديزى مونكادا برمودز
السيد خيمي هرميدا كاستيلو
السيد اورلاندو خوسيه مونكادا زاباتا
السيدة ساندرا فارغاس ارانا
السيد أوسكار ر . تيليز أرغويللو
السيدة ماريا يوجينيا ريباليس كابريرا

الهند (ب)

السيد ناتاربان كريشنان
السيد فيناى فيرما
السيد ب . م . س . مالك
الانسة سافيتيرى كوناى
السيد اميتاف بانيرى

هولندا

السيد ماكس فان دير ستول

السيد هانز ميسمان

السيد بول كيربيرشوك

السيد روبرت سييرى

السيد جان كرانين

السيد روبرت فان لانشتوت

الولايات المتحدة الأمريكية

السيدة جين ج . كيركاتريك

السيد وليام كورتنى شيرمان

السيد خوسيه س . سورزانو

السيد تشارلز م . ليخنشتاين

السيد واين كلارك

السيد هربرت ك . رايس

السيد كارل س . غيرشمان

ثالثا - رؤساء مجلس الأمن

فيما يلي أسماء الممثلين الذين شغلوا منصب رئيس مجلس الأمن خلال الفترة من ١٦ حزيران / يونيو ١٩٨٣ إلى ١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤ :

زيمبابوي

السيد اليك كوفاكسو ماشينغيدز (١٦ إلى ٣٠ حزيران / يونيو ١٩٨٣)

الصين

السيد لينغ كينغ (١ إلى ٣١ تموز / يوليو ١٩٨٣)

فرنسا

السيد لوك دي لا باري نانتيوي (١ إلى ٣١ آب / أغسطس ١٩٨٣)

يابانيا

السيد نوبل غ . سنكلير (١ إلى ٣٠ ايلول / سبتمبر ١٩٨٣)

الاردن

السيد عبد الله صلاح (١ إلى ٣١ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨٣)

مالطة

السيد فيكتور غوتسي (١ إلى ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣)

هولندا

السيد ماكس فان دير ستول (١ إلى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٣)

نيكاراغوا

السيد فرانسيسكو خافيير شامورا مورا (١ إلى ٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤)

پاكستان

السيد س . شاه نواز (۱ الى ۲۹ شباط / فبرابر ۱۹۸۴)

بیسرو

السيد خافير اربانس ستلا (۱ الى ۳۱ اذار / مارس ۱۹۸۴)

جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

السيد فلاديمير المكسفيتش كرافتس (۱ الى ۳۰ نيسان / ابريل ۱۹۸۴)

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

السيد اوليغ الكسندروفيتش تروبانوفسكي (۱ الى ۳۱ ايار / مايو ۱۹۸۴)

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

السير جون آدم توسون (۱ الى ۱۵ حزيران / يونيو ۱۹۸۴)

رابعاً - الجلسات التي عقدها مجلس الأمن في الفترة
من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ إلى ١٥ حزيران/
يونيه ١٩٨٤

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٢٩ حزيران/يونيه ١٩٨٣	شكوى ليسوتو ضد جنوب أفريقيا تقرير الأمين العام (S/15600)	٢٤٥٥
١٨ تموز/يوليه ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة الملاقتة في لبنان (S/15863)	٢٤٥٦
٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٣	الحالة في الأراضي العربية المحتلة رسالة مؤرخة في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة (S/15481)	٢٤٥٧
	رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٢ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للنيجر لدى الأمم المتحدة (S/15483)	
	رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٣ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بأعمال البعثة الدائمة للأردن لدى الأمم المتحدة (S/15599)	
	رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لقطر لدى الأمم المتحدة (S/15764)	
	رسالة مؤرخة في ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٣ وموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليمن الديمقراطية لدى الأمم المتحدة (S/15890)	

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٥٨
١ آب/أغسطس ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٥٩
٢ آب/أغسطس ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٦٠
٢ آب/أغسطس ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٦١
٣ آب/أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشارل لدى الأمم المتحدة (S/15902)	٢٤٦٢
١١ آب/أغسطس ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٦٣
١١ آب/أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/15914)	٢٤٦٤
١٢ آب/أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشارل لدى الأمم المتحدة (S/15902)	٢٤٦٥
١٢ آب/أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٨ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/15914)	٢٤٦٦
١٦ آب/أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٢ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشارل لدى الأمم المتحدة (S/15902)	٢٤٦٧

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
١٦ آب/ أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٨ آب/ أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/15914)	٢٤٦٨
٣١ آب/ أغسطس ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ٢ آب/ أغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشار لدى الأمم المتحدة (S/15902)	٢٤٦٩
٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (S/15947)	٢٤٧٠
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة (S/15948)	
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة (S/15949)	
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة (S/15950)	
	رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة لآستراليا لدى الأمم المتحدة (S/15951)	
٦ أيلول/ سبتمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٧١

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٦ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٧٢
٧ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٧٣
٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٧٤
١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الحالة في انشراق الأوساط	٢٤٧٥
	رسالة مؤرخة في ٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة (S/15974)	
١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (S/15947)	٢٤٧٦
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة (S/15948)	
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة (S/15949)	
	رسالة مؤرخة في ١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة (J/15950)	
	رسالة مؤرخة في ٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم بالنيابة لـ استراليا لدى الأمم المتحدة (S/15951)	

التاريخ	الموضوع	الجلسة
١٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن (S/15975)	٢٤٧٧
٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	قبول أعضاء جدد	٢٤٧٨
١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	رسالة مؤرخة في ١٩ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى الأمين العام من رئيس وزراء سانت كرسطوفر ونيفيس (S/15989)	٢٤٧٩
٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٠
١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط	٢٤٨٠
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16036)	
٢٠ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في ناميبيا	٢٤٨١
	(أ) رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسفاح لدى الأمم المتحدة (S/16048)	
	(ب) رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمهند لدى الأمم المتحدة (S/16051)	
	(ج) تقرير آخر للأمين العام يتعلق بتنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ و (١٩٧٨) المتعلقين بمسألة ناميبيا (S/15943)	
٢١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٢
٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٣
٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٤

التاريخ	الموضوع	الجلسة
٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٥
٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٨٦
٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في غرينادا	٢٤٨٧
	رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن (S/16067)	
٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في ناميبيا	٢٤٨٨
	(أ) رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسنغال لدى الأمم المتحدة (S/16048)	
	(ب) رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (S/16051)	
	(ج) تقرير آخر للأمين العام يتعلق بتنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، المتعلقين بمسألة ناميبيا (S/15943)	
٢٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في غرينادا	٢٤٨٩
	رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن (S/16067)	

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في ناميبيا (أ) رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسفـال لدى الأمم المتحدة (S/16048)	٢٤٩٠
	(ب) رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (S/16051)	
	(ج) تقرير آخر للأمين العام يتعلق بتنفيذ قرارى مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، المتعلقين بـسالة ناميبيا (S/15943)	
٢٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في غرينادا رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن (S/16067)	٢٤٩١
٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في ناميبيا (أ) رسالة مؤرخة في ١٧ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسفـال لدى الأمم المتحدة (S/16048)	٢٤٩٢

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
	الحالة في ناميبيا (تابع)	٢٤٩٢
	(ب) رسالة مؤرخة في ١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للهند لدى الأمم المتحدة (S/16051)	
	(ج) تقرير آخر للأمين العام يتعلق بتنفيذ قراري مجلس الأمن ٤٣٥ (١٩٧٨) و ٤٣٩ (١٩٧٨) ، المتعلقين بمسألة ناميبيا (S/15943)	
٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة بين ايران والعراق	٢٤٩٣
١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن الى الجمعية العامة (جلسة خاصة)	٢٤٩٤
١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط	٢٤٩٥
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16036)	
١١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٩٦
١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في قبرص	٢٤٩٧
	رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (S/16147)	

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
	الحالة في قبرص (تابع)	٢٤٩٧
	رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الي رئيس مجلس الأمن من القائم بالاعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لقبرص لدى الأمم المتحدة (S/16150)	
	رسالة مؤرخة في ١٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الي رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليونان لدى الامم المتحدة (S/16151)	
١٧ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٩٨
١٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٤٩٩
١٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٥٠٠
٢٣ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥٠١
	رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ وموجهة الي رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الأمم المتحدة (S/16178)	
٢٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥٠٢
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16169)	
١٥ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٣	الحالة في قبرص	٢٥٠٣
	تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/16192 و Add.1)	

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا رسالة مؤرخة في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة (S/16216)	٢٥٠٤
١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٥٠٥
١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٥٠٦
٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٥٠٧
٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	الموضوع نفسه	٢٥٠٨
٤ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا رسالة مؤرخة في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لأنغولا لدى الأمم المتحدة (S/16244)	٢٥٠٩
٥ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥١٠
٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥١١
١٣ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	مسألة جنوب افريقيا رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لتوفولدى الأمم المتحدة (S/16265)	٢٥١٢

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٣ شباط/فبراير ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة لنيكاراغوا لدى الامم المتحدة (S/16306)	٢٥١٣
١٥ شباط/فبراير ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥١٤
	رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الامم المتحدة (S/16339)	
١٦ شباط/فبراير ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥١٥
٢٣ شباط/فبراير ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥١٦
٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤	قبول أعضاء جدد	٢٥١٧
	رسالة مؤرخة في ٨ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى الأمين العام من رئيس الدولة ورئيس الوزراء في بروني دار السلام (S/16353)	
٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٤	قبول أعضاء جدد	٢٥١٨
	تقرير اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد بشأن طلب بروني دار السلام الانضمام الى عضوية الامم المتحدة (S/16367)	
٢٩ شباط/فبراير ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥١٩
	رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لفرنسا لدى الامم المتحدة (S/16339)	

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة (S/16420)	٢٥٢٠
٢٧ آذار/مارس ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٢١
٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/16431)	٢٥٢٢
٢٨ آذار/مارس ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٢٣
٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤	الحالة بين ايران والعراق تقرير الاخصائين الذين عينهم الأمين العام لبحث مزاعم جمهورية ايران الاسلامية بشأن استعمال أسلحة كيميائية (S/16433)	٢٥٢٤
٣٠ آذار/مارس ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/16449)	٢٥٢٥
٢ نيسان/ابريل ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة (S/16431)	٢٥٢٦

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
٢ نيسان / ابريل ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار / مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة (S/16449)	٢٥٢٧
٣ نيسان / ابريل ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٢٨
٤ نيسان / ابريل ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٢٩
١٩ نيسان / ابريل ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان (S/16472)	٢٥٣٠
٣ أيار / مايو ١٩٨٤	الحالة في قبرص	٢٥٣١
	رسالة مؤرخة في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لقبرص لدى الأمم المتحدة (S/16514)	
٣ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٢
٤ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٣
٤ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٤
٧ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٥
٩ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٦
١٠ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٧
١١ أيار / مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٨

<u>التاريخ</u>	<u>الموضوع</u>	<u>الجلسة</u>
١١ أيار/مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٣٩
٢١ أيار/مايو ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥٤٠
	رسالة مؤرخة في ١٧ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للكويت لدى الامم المتحدة (S/16569)	
٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية (S/16574)	٢٥٤١
٢٥ أيار/مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٤٢
٢٩ أيار/مايو ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٤٣
٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط	٢٥٤٤
	تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/16573)	
٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤	رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة والبحرين وعمان وقطر والكويت والمملكة العربية السعودية (S/16574)	٢٥٤٥
١ حزيران/يونيه ١٩٨٤	الموضوع نفسه	٢٥٤٦
١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤	الحالة في قبرص	٢٥٤٧
	تقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص (S/16596 و Add.1 و Add.2)	

خامسا - القرارات التي اتخذها مجلس الأمن في الفترة
من ١٦ حزيران / يونيو ١٩٨٣ إلى
١٥ حزيران / يونيو ١٩٨٤

<u>رقم القرار</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>	<u>الموضوع</u>
(١٩٨٣) ٥٣٥	٢٩ حزيران / يونيو ١٩٨٣	شكوى ليسوتو ضد جنوب افريقيا
(١٩٨٣) ٥٣٦	١٨ تموز / يولييه ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط
(١٩٨٣) ٥٣٧	٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة (سان كريستوفر ونييفس)
(١٩٨٣) ٥٣٨	١٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط
(١٩٨٣) ٥٣٩	٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة في ناميبيا
(١٩٨٣) ٥٤٠	٣١ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣	الحالة بين ايران والعراق
(١٩٨٣) ٥٤١	١٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في قبرص
(١٩٨٣) ٥٤٢	٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط
(١٩٨٣) ٥٤٣	٢٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣	الحالة في الشرق الأوسط
(١٩٨٣) ٥٤٤	١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	الحالة في قبرص
(١٩٨٣) ٥٤٥	٢٠ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣	شكوى أنغولا ضد جنوب افريقيا
(١٩٨٤) ٥٤٦	٦ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	شكوى أنغولا ضد جنوب افريقيا
(١٩٨٤) ٥٤٧	١٣ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	سألة جنوب افريقيا
(١٩٨٤) ٥٤٨	٢٤ شباط / فبراير ١٩٨٤	قبول أعضاء جدد في الأمم المتحدة (بروني دار اسلام)
(١٩٨٤) ٥٤٩	١٩ نيسان / ابريل ١٩٨٤	الحالة في الشرق الأوسط
(١٩٨٤) ٥٥٠	١١ أيار / مايو ١٩٨٤	الحالة في قبرص

<u>الموضوع</u>	<u>تاريخ اتخاذه</u>	<u>رقم القرار</u>
الحالة في الشرق الأوسط	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٤	(١٩٨٤) ٥٥١
الرمالسة المؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ والموجهة الى رئيس مجلس الأمن من مطلي : الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وعمان ، قطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية	١ حزيران/يونيه ١٩٨٤	(١٩٨٤) ٥٥٢
الحالة في قبرص	١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤	(١٩٨٤) ٥٥٣

سادسا - الجلسات التي عقدتها الهيئات الفرعية التابعة
لمجلس الأمن في الفترة من ١٦ حزيران /
يونيه ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران /يونيه ١٩٨٤

١ - اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد

<u>التاريخ</u>	<u>الجلسة</u>
٢٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	السبعون
٢٤ شباط / فبراير ١٩٨٤	الحادية والسبعون

٢ - لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٢١
(١٩٧٧) بشأن مسألة جنوب افريقيا

<u>التاريخ</u>	<u>الجلسة</u>
٢٤ حزيران / يونيو ١٩٨٣	السادسة والخمسون
١ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	السابعة والخمسون
٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨٣	الثامنة والخمسون
٣١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٤	التاسعة والخمسون
٩ نيسان / ابريل ١٩٨٤	الستون
١٤ حزيران / يونيو ١٩٨٤	الحادية والستون

سابعا - قائمة بالسائل المعروضة على مجلس الأمن

تنشر في بداية كل سنة تقويمية القائمة الكاملة بالبنود المعروضة على مجلس الأمن ،
التي تصدر عملا بالسادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت للجنة. وقد وردت القائمة
الصادرة في ١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ في الوثيقة S/15560 ووردت القائمة الصادرة في
١١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤ في الوثيقة S/16270 .

ألف - في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ كانت قائمة المسائل المعروضة على مجلس
الامن كما يلي :

- ١- الاتفاقات الخاصة المعقودة بموجب المادة ٤٣ من الميثاق وتنظيم القوات المسلحة التي ينفي وضعها تحت تصرف مجلس الامن .
- ٢- النظام الداخلي لمجلس الامن .
- ٣- النظام الاساسي والنظام الداخلي للجنة الازكان العسكرية .
- ٤- التنظيم العام للأسلحة وتخفيضها والمعلومات المتعلقة بالقوات المسلحة للامم المتحدة .
- ٥- السألة المصرية .
- ٦- اجراءات التصويت في مجلس الامن .
- ٧- التقارير الواردة عملا بقرار مجلس الأمن المرفوع في ٧ آذار/مارس ١٩٤٩ والمتعلقة بالاقليم الاستراتيجي لجـبـزـد المحيط الهاديء المشمول بالصاية .
- ٨- قبول أعضاء جدد .
- ٩- قضية فلسطين .
- ١٠- السألة الهندية الباكستانية .
- ١١- مسألة تشيكوسلوفاكيا .
- ١٢- مسألة حيدرآباد .
- ١٣- اخطارات متعاقبة مؤرخة في ٢٩ أيلول/سبتمبر ١٩٤٨ وواردة الى الامن العام من حكومات الجمهورية الفرنسية، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الامريكية .

- ١٤- الرقابة الدولية على الطاقة الذرية.
- ١٥- شكوى بشأن الغزو المسلح لتايوان (فورموزا) .
- ١٦- شكوى بشأن قيام قوات جوية بقصف الاراضي الصينية.
- ١٧- سألة توجيه نداء الى الدول للانضمام الى بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥ لحظر استخدام الاسلحة البكتيرية والتصديق عليها.
- ١٨- سألة طلب التحقيق في ادعاء بوقوع حرب بكتيرية.
- ١٩- رسالة مؤرخة في ٢٩ أيار/مايو ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثل تايلند بالنيابة لدى الامم المتحدة.
- ٢٠- برقية مؤرخة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من وزير خارجية غواتيمالا.
- ٢١- رسالة مؤرخة في ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٥٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثل الولايات المتحدة الامريكية.
- ٢٢- رسالة مؤرخة في ٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٥٥ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثل نيوزيلاندا بشأن مسألة حدوث أعمال عداوية في منطقة بعض الجزر السواحية لساحل البر الصيني الرئيسي ، ورسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير ١٩٥٥ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بشأن مسألة أعمال عداوية ارتكبتها الولايات المتحدة الامريكية ضد جمهورية الصين الشعبية في منطقة تايوان وغيرها من جزر الصين .
- ٢٣- الحالة الناجمة عن الاجراء الانفرادي من قبل الحكومة المصرية بانها نظام التشفيل الدولي لقناة السويس الذي نبتهه وأكلمته اتفاقية قناة السويس لعام ١٨٨٨ .
- ٢٤- التدابير المتخذة ضد مصر من جانب بعض الدول ، ولا سيما فرنسا والمملكة المتحدة ، والتي تشكل خطرا على السلم والامن الدوليين وتمثل انتهاكات خطيرة لسياس الامم المتحدة .
- ٢٥- الحالة في هنغاريا .

- ٢٦- المساعدة العسكرية المقدمة من الحكومة المصرية الى الثوار في الجزائر .
- ٢٧- رسالة مؤرخة في ٣٠ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٥٦ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثل مصر .
- ٢٨- رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط / فبراير ١٩٥٨ وموجهة الى الامين العام من مثل السودان .
- ٢٩- شكوى مقدمة من مثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وارادة في رسالة موجهة الى رئيس مجلس الامن ومؤرخة في ١٨ نيسان / ابريل ١٩٥٨ وعنوانها : " تدابير عاجلة لوضع حد لتحليق طائرات عسكرية للولايات المتحدة تحمل قنابل ذرية - وهيدروجينية في اتجاه حدود الاتحاد السوفياتي " .
- ٣٠- تقرير مقدم من الامين العام بشأن رسالة وارادة من وزير الشؤون الخارجية في الحكومة الملكية للاوس ، ومحاولة بذكر من البعثة الدائمة للاوس لدى الامم المتحدة ، ٤ ايلول / سبتمبر ١٩٥٩ .
- ٣١- رسالة مؤرخة في ٢٥ اذار / مارس ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثلي اتحاد الملايو واثيوبيا والاردن وافغانستان واندونيسيا وايران وباكستان وبنما وتايلند وتركيا وتونس وليبيا وسيلان والسودان والمراق وغانا وغينيا والغلبين وكبوديا ولاوس ولبنان وليبيريا والجمهورية العربية المتحدة والمغرب والسلطة العربية السعودية ونيبال والهند واليابان واليمن .
- ٣٢- برقية مؤرخة في ١٨ ايار / مايو ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من وزير خارجية اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .
- ٣٣- رسالة مؤرخة في ٢٣ ايار / مايو ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من مثلي الارجننتين واكوادور وتونس وسيلان .
- ٣٤- رسالة مؤرخة في ١٣ تموز / يوليه ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الامين العام للامم المتحدة .
- ٣٥- رسالة مؤرخة في ١١ تموز / يوليه ١٩٦٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من وزير خارجية كوبا .

- ٣٦- رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠ وموجهة الى
رئيس مجلس الامن من وزير خارجية كويا .
- ٣٧- رسالة مؤرخة في ٢٠ شباط / فبراير ١٩٦١ وموجهة الى رئيس
مجلس الامن من ممثل ليبيريا .
- ٣٨- رسالة مؤرخة في ٢٦ ايار / مايو ١٩٦١ وموجهة الى رئيس مجلس
الامن من مثلي اتحاد الملايو واثيوبيا والاردن وافغانستان
واندونيسيا ويران وباكستان وجرما وتشاد وتوغو وتونس وجمهورية
افريقيا الوسطى والجمهورية العربية المتحدة وداهومي وساحل
العاج والسنغال والسودان وسيلان والصومال والعراق وقامرون
وغانا وغينيا والفلبين وفولتا العليا وقمرص والكامرون وكوموديا
والكونغو (برازافيل) والكونغو (ليبولد فيل) ولاوس ولبنان
وليبيا وليبيريا ومالي ومدغشقر والمغرب والسلطنة العربية السعودية
ونيبال ونيجيريا والهند واليابان واليمن ويوغوسلافيا .
- ٣٩- شكوى مقدمة من الكويت بشأن الحالة الناشئة عن تهديد
العراق للاستقلال الاقليمي للكويت، التي يرجح ان تعرض صيانة
السلام والامن الدوليين للخطر . وشكوى مقدمة من حكومة جمهورية
العراق بشأن الحالة الناشئة عن تهديد السلطنة المتحدة السلاح
لاستقلال وامن العراق، التي يرجح ان تعرض صيانة السلام
والامن الدوليين للخطر .
- ٤٠- رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٦١ وموجهة الى
رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لكويا .
- ٤١- رسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى
رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية ؛
ورسالة مؤرخة في ٢٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى
رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لكويا ؛ ورسالة مؤرخة في
٢٣ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٢ وموجهة الى رئيس مجلس الامن
من نائب الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية
السوفياتية .

- ٤٢ - برقية مؤرخة في ٥ ايار/مايو ١٩٦٣ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من وزير خارجية جمهورية هايتي .
- ٤٣ - تقارير الامين العام الى مجلس الامن فيما يتعلق بالتطورات المتصلة باليمن .
- ٤٤ - المسألة المتعلقة بالحالة في الاقاليم الخاضعة للإدارة البرتغالية .
- ٤٥ - مسألة الصراع العنصرى في جنوب افريقيا الناتج عن سياسات الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة جمهورية جنوب افريقيا .
- ٤٦ - رسالة مؤرخة في ١٠ كانون الثانى/يناير ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لبنما .
- ٤٧ - رسالة مؤرخة في ١ نيسان/ابريل ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من نائب الممثل الدائم لليمن ، القائم بالأعمال المؤقت .
- ٤٨ - شكوى بشأن أعمال العدوان الموجهة ضد اقليم كمبوديا وسكانه المدنيين .
- ٤٩ - رسالة مؤرخة في ٤ آب/اغسطس ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية .
- ٥٠ - رسالة مؤرخة في ٣ ايلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لماليزيا .
- ٥١ - رسالة مؤرخة في ٥ ايلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لليونان ، ورسالة مؤرخة في ٨ ايلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لليونان .
- ٥٢ - رسالة مؤرخة في ٦ ايلول/سبتمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لتركيا .
- ٥٣ - رسالة مؤرخة في ١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثلين الدائمين لاثيوبيا ، افغانستان ، اندونيسيا ، اوغندا ، بوروندى ، تنزانيا ، الجزائر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الجمهورية العربية المتحدة ، داهومي ، زامبيا ، السودان ، الصومال ، غانا ، غينيا ، كمبوديا ، الكونغو (برازافيل) ، كينيا ، مالي ، ملاوى ، موريتانيا ، يوغوسلافيا .
- ٥٤ - رسالة مؤرخة في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٤ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لجمهورية الكونغو الديمقراطية .

- ٥٥ - رسالة مؤرخة في ١ ايار/مايو ١٩٦٥ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .
- ٥٦ - رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٦٦ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية .
- ٥٧ - رسالة مؤرخة في ٢ اب/اغسطس ١٩٦٦ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من نائب الممثل الدائم للمملكة المتحدة .
- ٥٨ - الحالة في الشرق الاوسط .
- ٥٩ - الحالة في ناميبيا .
- ٦٠ - رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني/يناير ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية .
- ٦١ - رسالة مؤرخة في ٢١ ايار/مايو ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم بالنيابة لهايتي .
- ٦٢ - رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثلين الدائمين لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الامريكية .
- ٦٣ - رسالة مؤرخة في ٢١ آب/اغسطس ١٩٦٨ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثلي باراغواي ، والدانمرك ، وفرنسا ، وكندا ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الامريكية .
- ٦٤ - شكوى مقدمة من زامبيا .
- ٦٥ - رسالة مؤرخة في ١٨ اب/اغسطس ١٩٦٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية .
- ٦٦ - شكوى مقدمة من غينيا .
- ٦٧ - مسألة البدء في عقد اجتماعات دورية لمجلس الامن وفقا للفقرة ٢ من المادة ٢٨ من الميثاق .
- ٦٨ - الحالة الناشئة من زيادة عدد الحوادث الشتملة على خطف الطائرات التجارية .
- ٦٩ - الحالة في شبه القارة الهندية الباكستانية .

- ٧٠ - رسالة مؤرخة في ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧١ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثلين الدائمين للجزائر ، والجمهورية العربية الليبية ، والعراق ، وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية لدى الامم المتحدة .
- ٧١ - طلب من منظمة الوحدة الافريقية بشأن عقد اجتماعات مجلس الامن في احدى العواصم الافريقية (الفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٨٦٣ (د - ٢٦) .
- ٧٢ - النظر في المسائل المتعلقة بافريقيا والمعروضة حاليا على مجلس الامن وتنفيذ قراراته ذات الصلة بها .
- ٧٣ - النظر في تدابير لصيانة وتعزيز السلم والامن الدوليين في امريكا اللاتينية بما يتشى مع احكام الميثاق ومبادئه .
- ٧٤ - شكوى مقدمة من كوبا .
- ٧٥ - الترتيبات اللازمة لمؤتمر السلم المقترح المعني بالشرق الاوسط .
- ٧٦ - شكوى من العراق بشأن الحوادث الواقعة على حدوده مع ايران .
- ٧٧ - الحالة في قبرص .
- ٧٨ - العلاقة بين الامم المتحدة وجنوب افريقيا .
- ٧٩ - الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية .
- ٨٠ - الحالة في تيمور .
- ٨١ - رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لايسلندا لدى الامم المتحدة .
- ٨٢ - مشكلة الشرق الاوسط بما في ذلك القضية الفلسطينية .
- ٨٣ - الحالة في جزر القمر .
- ٨٤ - رسائل من الصومال وفرنسا بشأن الحادثة التي وقعت في شباط / فبراير ١٩٧٦ .
- ٨٥ - طلب من باكستان والجمهورية العربية الليبية للنظر في الحالة الخطيرة الناشئة عن التطورات الاخيرة في الاراضي العربية المحتلة .
- ٨٦ - شكوى مقدمة من كينيا باسم مجموعة الدول الافريقية في الامم المتحدة ، بشأن العمل العدواني الذي ارتكته جنوب افريقيا ضد جمهورية انغولا الشعبية .

- ٨٧ - الحالة في الأراضي العربية المحتلة .
- ٨٨ - مسألة ممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف .
- ٨٩ - الحالة في جنوب افريقيا : عمليات القتل والعنف التي قام بها نظام النصل العنصرى في جنوب افريقيا في سويتو ومناطق أخرى .
- ٩٠ - شكوى مقدمة من رئيس وزراء موريشيوس ، الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية ، بشأن " العمل العدواني " الذى ارتكبه اسرافيل ضد جمهورية أوغندا .
- ٩١ - شكوى مقدمة من زامبيا ضد جنوب افريقيا .
- ٩٢ - شكوى مقدمة من اليونان ضد تركيا .
- ٩٣ - شكوى مقدمة من ليسوتو ضد جنوب افريقيا .
- ٩٤ - شكوى مقدمة من بنن .
- ٩٥ - مسألة جنوب افريقيا .
- ٩٦ - شكوى مقدمة من أنغولا ضد جنوب افريقيا .
- ٩٧ - برقية مؤرخة في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من نائب رئيس الوزراء المسؤول عن الشؤون الخارجية في كمبوتشيا الديمقراطية .
- ٩٨ - الحالة في جنوب شرقي اسيا والآثار المترتبة عليها بالنسبة للسلم والامن الدوليين [رسالة مؤرخة في ٢٢ شباط /فبراير ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثلي البرتغال ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والنرويج ، والولايات المتحدة الامريكية] .
- ٩٩ - رسالتان مؤرختان في ١٣ حزيران /يونيه ١٩٧٩ و ١٥ حزيران /يونيه ١٩٧٩ وموجهتان الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للمغرب لدى الامم المتحدة .
- ١٠٠ - رسالة مؤرخة في ٢٥ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الامين العام .
- ١٠١ - رسالة مؤرخة في ٢٢ كانون الأول /ديسمبر ١٩٧٩ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الامريكية لدى الامم المتحدة .

١٠٢ - رسالة مؤرخة في ٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من ممثلي اسبانيا ، استراليا ، اكوادور ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ، أوروغواي ، أوغندا ، ايسلندا ، ايطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، البرتغال ، بلجيكا ، بنغلاديش ، بنما ، تايلند ، تركيا ، جزر البهاما ، الجمهورية الدومينيكية ، الدانمرك ، ساموا ، سانت لوسيا ، السلفادور ، سنغافورة ، السنغال ، سورينام ، السويد ، شيلي ، الصومال ، الصين ، عمان ، الفلبين ، فنزويلا ، فيجي ، كندا ، كوستاريكا ، كولومبيا ، لكسمبرغ ، ليبيريا ، ماليزيا ، مصر ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النرويج ، نيوزيلندا ، هايتي ، هندوراس ، هولندا ، الولايات المتحدة الامريكية ، اليابان ، اليونان .

١٠٣ - رسالة مؤرخة في ١ ايلول /سبتمبر ١٩٨٠ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم لمالطة لدى الامم المتحدة .

١٠٤ - الحالة بين ايران والعراق .

١٠٥ - شكوى مقدمة من العراق .

١٠٦ - شكوى مقدمة من سيشيل .

١٠٧ - رسالة مؤرخة في ١٩ آذار /مارس ١٩٨٢ وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الامم المتحدة .

١٠٨ - رسالة مؤرخة في ١ نيسان /ابريل ١٩٨٢ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى الامم المتحدة .

١٠٩ - رسالة مؤرخة في ٣١ آذار /مارس ١٩٨٢ وموجهة الى رئيس مجلس الامن من رئيس جمهورية كينيا ، ومرفق بها رسالة مؤرخة في ١٨ آذار /مارس ١٩٨٢ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من رئيس جمهورية تشاد .

١١٠ - المسألة المتعلقة بالحالة في منطقة جزر نيكلا ند (جزر المالديف) .

- ١١١ - رسالة مؤرخة في ١٩ شباط/فبراير ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة .
- ١١٢ - رسالة مؤرخة في ١٦ آذار/مارس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة .
- ١١٣ - رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن .
- ١١٤ - رسالة مؤرخة في ٥ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثل نيكاراغوا في مجلس الأمن .
- ١١٥ - رسالة مؤرخة في ٢ آب/اغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة .
- ١١٦ - رسالة مؤرخة في ٨ آب/اغسطس ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة .
- ١١٧ - رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية بالنيابة لدى الأمم المتحدة .
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من العراق الدائم لجمهورية كوريا لدى الأمم المتحدة .
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لكندا لدى الأمم المتحدة
- رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لليابان لدى الأمم المتحدة .
- رسالة مؤرخة في ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لآستراليا بالنيابة لدى الأمم المتحدة .
- ١١٨ - رسالة مؤرخة في ١٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا في مجلس الأمن .
- ١١٩ - الحالة في غرينادا .

١٢٠ - رسالة مؤرخة في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .

١٢١ - رسالة مؤرخة في ١٨ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للسودان لدى الأمم المتحدة .

١٢٢ - رسالة مؤرخة في ٢٢ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للجماهيرية العربية الليبية لدى الأمم المتحدة .

١٢٣ - رسالة مؤرخة في ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة .

١٢٤ - رسالة مؤرخة في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٤ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من ممثلي الامارات العربية المتحدة ، والبحرين ، وعمان ، وقطر ، والكويت ، والمملكة العربية السعودية .

بإ - وفي الفترة من ١٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣ الى ١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ اضيفت البنود ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ المذكورة اعلاه الى قائمة المسائل المعروضة على مجلس الأمن .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
